



OiVita39

With Natural Ingredients

Catalog | 2026



Try and leave this world a little better than you found it

Ovita39 **centra todos sus esfuerzos en cuidar de tu cabello minimizando al máximo el impacto medioambiental a lo largo de todo el ciclo de vida del producto**, desde su concepción hasta su destrucción o reciclaje.

Es por ello que todas nuestras acciones parten de la **filosofía “Less is More” con la que queremos demostrar que conseguir un resultado de calidad y ayudar a proteger el planeta es posible.**

Actualmente estamos sumergidos en un sistema de producción y consumismo generalizado. De una forma u otra, el planeta se ve afectado por esta progresiva tendencia que deja balances muy negativos a nivel sociológico, psicológico y, sobre todo, medioambiental.

En Ovita39 reivindicamos el consumo responsable y sostenible. Por esa razón, creemos en la idea “Less is More” y la aplicamos a nuestro funcionamiento como marca.



EN. Oivita39 focuses all its efforts on taking care of your hair by minimising the environmental impact of its products during their entire lifecycle, from conception through destruction or recycling.

The philosophy “Less is More” guides all of our actions, showing that it is possible to achieve high-quality results while protecting the planet at the same time.

In today's society, we are immersed in a culture of production and consumerism. There is no doubt that this progressive trend has a very negative impact on the planet on a sociological, psychological, and environmental level.

Our goal at Oivita39 is to promote environmentally friendly and responsible consumption. The idea of “Less is More” is key to us as a brand, and we apply it to everything we do.

FR. Oivita39 concentre tous ses efforts pour prendre soin de vos cheveux en minimisant l'impact environnemental tout au long du cycle de vie du produit, de sa conception à sa destruction ou son recyclage.

C'est pourquoi toutes nos actions sont basées sur la philosophie “Less is More” avec laquelle nous voulons démontrer qu'il est possible d'obtenir un résultat de qualité tout en contribuant à la protection de la planète.

Nous sommes actuellement immergés dans un système de production et de consommation généralisée. D'une manière ou d'une autre, la planète est touchée par cette tendance progressive qui laisse des bilans très négatifs sur le plan sociologique, psychologique et, surtout, environnemental.

Chez Oivita39, nous prôtons une consommation responsable et durable. C'est pourquoi nous croyons en l'idée du “Less is more” et nous l'appliquons à notre mode de fonctionnement en tant que marque.

PT. Oivita39 concentra todos os seus esforços em cuidar do seu cabelo, minimizando o impacto ambiental durante todo o ciclo de vida do produto, desde a sua conceção até à sua destruição ou reciclagem.

É por isso que todas as nossas ações baseiam-se na filosofia “Less is more” com a qual queremos demonstrar ser possível alcançar um resultado de qualidade e ajudar a proteger o planeta.

Estamos atualmente imersos num sistema de produção e de consumismo generalizado. De uma forma ou de outra, o planeta é afetado por esta tendência progressiva que deixa efeitos muito negativos a nível sociológico, psicológico e, acima de tudo, ambiental.

Na Oivita39 defendemos o consumo responsável e sustentável. É por isso que acreditamos na ideia de “Less is more” e aplicamo-la à forma como operamos como empresa.

DE. Oivita39 konzentriert all seine Bemühungen darauf, dein Haar zu pflegen und dabei die Umweltauswirkungen während des gesamten Produktlebenszyklus – von der Entwicklung bis zur Entsorgung oder dem Recycling – so gering wie möglich zu halten.

Aus diesem Grund basieren all unsere Handlungen auf der Philosophie „Weniger ist mehr“, mit der wir zeigen möchten, dass hochwertige Ergebnisse und der Schutz unseres Planeten miteinander vereinbar sind.

Derzeit befinden wir uns in einem System von Massenproduktion und -konsum. Auf die eine oder andere Weise wird unser Planet von diesem zunehmenden Trend beeinträchtigt, was zu sehr negativen Folgen auf soziologischer, psychologischer und vor allem ökologischer Ebene führt.

Bei Oivita39 setzen wir uns für einen verantwortungsvollen und nachhaltigen Konsum ein. Deshalb glauben wir an das Prinzip „Weniger ist mehr“ und wenden es auf unsere Markenphilosophie an.

BG. Oivita39 фокусира всичките си усилия върху грижата за вашата коса, като минимизира въздействието върху околната среда през целия жизнен цикъл на продукта, от неговата концепция до неговото унищожаване или рециклиране.

Ето защо всичките ни действия се основават на философията „По-малкото е повече“, с което искаме да покажем, че постигането на качествен резултат и спомагането за опазване на планетата е възможно.

В момента сме потопени в система за генерализирано производство и консуматорство. По един или друг начин планетата е засегната от тази прогресивна тенденция, която оставя много отрицателни баланси на социологическо, психологическо и най-вече екологично ниво.

В Oivita39 изискваме отговорно и устойчиво потребление. Поради тази причина ние вярваме в идеята „По-малкото е повече“ и я прилагаме в начина, по който работим като марка.

UA. Oivita39 зосереджує всі свої зусилля на догляді за твоїм волоссям, максимально зменшуючи вплив на навколишнє середовище протягом усього життєвого циклу продукту — від його розробки до утилізації або переробки.

Саме тому всі наші дії ґрунтуються на філософії «Less is More» («Менше — значить більше»), якою ми хочемо довести, що досягти якісного результату й водночас допомогти захистити планету — цілком можливо.

Сьогодні ми живемо в системі масового виробництва й споживання. Так чи інакше, планета страждає від цієї прогресуючої тенденції, що має вкрай негативні наслідки на соціологічному, психологічному, а особливо — екологічному рівні.

В Oivita39 ми виступаємо за відповідальне та сталє споживання. Саме тому ми віримо в ідею «Less is More» і впроваджуємо її в діяльність нашого бренду.



Take care of what matters.

ES. Alto porcentaje de biodegradabilidad y naturalidad de nuestros ingredientes.
- Baja emisión de CO₂.
- Optimización de la carga gracias a nuestros envases rectangulares.

EN. High percentage of biodegradability and naturalness of our ingredients.
- Low CO₂ emissions.
- Optimised loading thanks to our rectangular containers.

IT. Alta percentuale di biodegradabilità e naturalità dei nostri ingredienti.
- Basse emissioni di CO₂.
- Ottimizzazione del carico grazie ai nostri contenitori rettangolari.

FR. Pourcentage élevé de biodégradabilité et caractère naturel de nos ingrédients.
- Faibles émissions de CO₂.
- Chargement optimisé grâce à nos conteneurs rectangulaires.

PT. Alta percentagem de biodegradabilidade e naturalidade dos nossos ingredientes.
- Baixa emissão de CO₂.
- Otimização da carga graças às nossas embalagens retangulares.

DE. Hoher Anteil an biologischer Abbaubarkeit und Natürlichkeit unserer Inhaltsstoffe.
- Geringe CO₂-Emissionen.
- Optimierte Ladung dank unserer rechteckigen Verpackungen.

BG. Висок процент биоразградимост и естествен произход на нашите съставки.
- Ниско ниво на CO₂ емисии.
- Оптимизирано товарене благодарение на правоъгълните ни опаковки.

UA. Високий відсоток біорозкладаності та природного походження наших інгредієнтів.
- Низькі викиди CO₂.
- Оптимізація завантаження завдяки нашим прямокутним упаковкам.

hair care	pág.10	technical	pág.50	finishing	pág.74	special editions	pág.86
repair moisturizing after colour curly method anti-frizz tone control energising	color shape bleaching hold volume protect					classic line maxi care	

merchandising

pág.102

mini sizes
salon tools
brand kit

less is more





hair care

repair
moisturizing
after colour
curly method
anti frizz
tone control
energising

repair



300 ml. | Cod. 45223

1000 ml. | Cod. 45222

repair

hair care

Ingredients of natural origin

95%

Biodegradable

95%

pH

5.0 - 5.5

Active principles

Pea protein

Wheat



Shampoo

ES. Champú reestructurante. Limpia eficazmente el cabello, favoreciendo su reestructuración, hidratación y nutrición. Disciplina el cabello, elimina el frizz y aporta brillo. Uso: aplicar sobre el cabello húmedo, masajear y dejar actuar durante unos minutos. Aclarar, y volver a repetir el proceso si es necesario.

EN. Restructuring shampoo. It deeply cleanses the hair restructuring, moisturizing and nourishing it. It eliminates frizz and provides shine to the hair. Use: apply on wet scalp and hair, massage and leave on for a few minutes. Rinse and repeat the process if necessary.

IT. Shampoo ristrutturante. Deterge effi cacemente i capelli, favorendo la ristrutturazione, l'idratazione e il nutrimento. Disciplina i capelli, elimina il crespo e dona lucentezza. Uso: applicare su capelli bagnati e massaggiare. Lasciare agire qualche minuto. Risciacquare e ripetere il processo se necessario.

FR. Shampooing restructurant. Il nettoie efficacement les cheveux, favorisant leur restructuration, hydratation et nutrition. Il discipline les cheveux, élimine les frisottis et apporte de l'éclat. Mode d'emploi : appliquer sur les cheveux mouillés, masser et laisser agir quelques minutes. Rincer et répéter le processus si nécessaire.

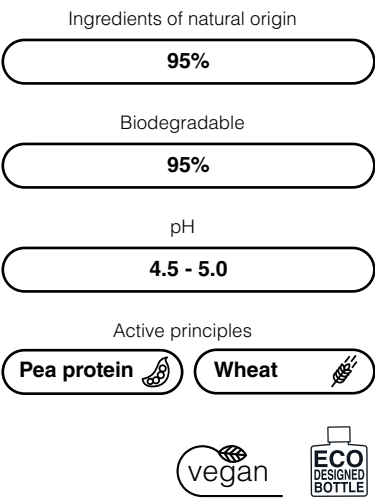
PT. O champô reestruturante. Limpa eficientemente o cabelo, promovendo a sua acção reestruturante, hidratante e nutritiva em profundidade. Disciplina o cabelo, elimina o frizz e dá brilho. Utilização: aplicar no cabelo molhado, massajar e deixar actuar durante alguns minutos, enxaguar, e repetir o processo, se necessário.

DE. Restrukturierendes Shampoo.Reinigt das Haar effektiv und unterstützt seine Restrukturierung, Hydratation und Nährung. Bändigt das Haar, beseitigt Frizz und verleiht Glanz. Anwendung: Auf das feuchte Haar auftragen, einmassieren und einige Minuten einwirken lassen. Ausspülen und den Vorgang bei Bedarf wiederholen.

BG. Реструктуриращ шампоан. Почиства косата в дълбочина, възстановява, овлажнява и подхранва. Дисциплинира косата, елиминира накъдрянето и придава блясък. Употреба: Нанесете върху влажна коса, масажирайте и оставете да действа няколко минути. Изплакнете и повторете при необходимост.

UA. Реструктуруючий шампунь. Ефективно очищає волосся, сприяє його відновленню, зволоженню та живленню. Розгладжує волосся, усуває пухнастість і надає блиску. Застосування: Нанесіть на вологе волосся, помасажуйте та залиште на кілька хвилин. Змийте водою. За потреби повторіть процедуру.

repair hair care

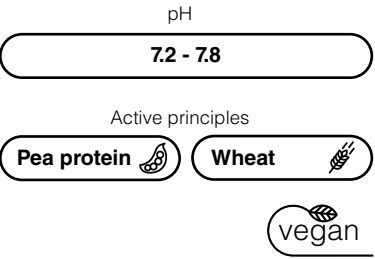


200 ml. | Cod. 45225 1000 ml. | Cod. 45224



100 ml. | Cod. 45226

repair hair care



Mask

ES. Mascarilla reestructurante. Desenreda eficazmente y elimina el efecto crespo. Aporta suavidad, reestructura en profundidad y devuelve brillo y luminosidad al cabello a la vez que le brinda fuerza y tonicidad. Ideal para disciplinar y controlar el cabello crespo y sometido a tratamientos químicos frecuentes. Uso: después del champú, retirar el exceso de humedad y aplicar sobre medios y puntas. Masajear y dejar actuar entre 5-10 minutos en función de las condiciones del cabello.

EN. Restructuring mask. It effectively detangles and eliminates frizz. It repairs and strengthens the hair, giving it softness and brightness. Ideal for disciplining and controlling frizzy hair that has been chemically treated. Use: after shampooing, apply to lengths and ends of towel-dried hair. Massage and leave on for 5-10 minutes depending on hair condition.

IT. Maschera ristrutturante. Districa efficacemente ed elimina il crespo. Dona morbidezza ai capelli, ristrutturandoli in profondità, restituendo la loro lucentezza e luminosità e donando loro forza e tono. Ideale per disciplinare e controllare i capelli crespi sottoposti a frequenti trattamenti chimici. Uso: dopo lo shampoo, distribuire su lunghezze e punte. Massaggiare e lasciare agire per 5-10 minuti, a seconda delle condizioni dei capelli.

FR. Masque restructurant. Démêle efficacement et élimine les frisottis. Elle apporte de la douceur, restructure en profondeur et redonne luminosité, force et tonus aux cheveux. Idéal pour discipliner et contrôler les cheveux crépus qui ont été soumis à de fréquents traitements chimiques. Mode d'emploi: après le shampooing, éliminer l'excès d'humidité et appliquer sur les longueurs et les pointes. Masser et laisser agir 5-10 minutes selon l'état des cheveux.

PT. Máscara reestruturadora. Efetivamente desanima, elimina o frizz, proporciona suavidade imediata, reestruturacão profunda, restabelece o brilho e a luminosidade, força e tónus. Ideal para disciplinar e controlar o cabelo frisado que é frequentemente submetido a tratamentos químicos. Utilização: após o champô, remover o excesso de humidade e aplicar em comprimentos médios e finais. Massajar e deixar actuar durante 5-10 minutos, dependendo do estado do cabelo.

DE. Restrukturierende Maske. Entwirrt das Haar effektiv und beseitigt Frizz. Verleiht Geschmeidigkeit, restrukturiert das Haar tiefenwirksam und bringt Glanz und Leuchtkraft zurück, während es dem Haar Kraft und Spannkraft schenkt. Ideal, um krauses Haar zu bändigen und chemisch behandeltes Haar unter Kontrolle zu halten. Anwendung: Nach dem Shampoo überschüssige Feuchtigkeit entfernen und auf Längen und Spitzen auftragen. Einmassieren und je nach Haarzustand 5–10 Minuten einwirken lassen.

BG. Реструктурираща маска. Ефективно разплита и премахва къдренето. Възстановява и укрепва косата, придава мекота и блясък. Идеална за дисциплиниране и контролиране на хвърчаща коса, която е химически третирана. Употреба: След измиване с шампоан нанесете по дължините и краищата на подсушена коса. Масажирайте и оставете да действа 5-10 минути в зависимост от състоянието на косата.

UA. Реструктуруюча маска. Ефективно розплутує волосся та усуває ефект пухнастості. Надає м'якість, глибоко відновлює, повертає блиск і сяйво, водночас зміцнюючи та тонізуючи волосся. Ідеально підходить для дисциплінування кучерявого та часто хімічно обробленого волосся. Застосування: Після шампуню видалити надлишок вологи та нанести на середину довжини і кінчики. Помасажувати та залишити на 5–10 хвилин залежно від стану волосся.

Split ends cream

ES. Crema reestructurante para cabellos frágiles y dañados. Sella la cutícula gracias a su acción disciplinante. Indicada para tratar y prevenir las puntas abiertas sin apelmazar el cabello. Uso: aplicar una pequeña cantidad sobre el cabello húmedo o seco. Sin aclarado.

EN. Restructuring cream for weak and damaged hair. Its disciplining action helps to seal the hair cuticle. It is ideal to treat and prevent split ends without weighing down the hair. Use: spread in small amounts on damp or dry hair. Do not rinse.

IT. Crema ristrutturante per capelli sfibrati e danneggiati. Sigilla la cuticola grazie alla sua azione disciplinante. Indicata per trattare e prevenire le doppie punte senza appesantire. Uso: distribuire in piccole quantità su capelli umidi o asciutti. Non risciacquare.

FR. Crème restructurante pour les cheveux fragiles et abîmés. Scelle la cuticule grâce à son action disciplinante. Convient pour traiter et prévenir les pointes fourchues sans alourdir les cheveux. Mode d'emploi : appliquer une petite quantité sur les cheveux mouillés ou secs. Ne pas rincer.

PT. Creme reestruturante para cabelos frágeis e danificados. Veda a cutícula graças à sua acção disciplinadora. Adequado para tratar e prevenir pontas duplas sem pesar o cabelo. Utilização: aplicar uma pequena quantidade ao cabelo húmido ou seco. Não há necessidade de enxaguar.

DE. Restrukturierende Creme für geschädigtes und brüchiges Haar. Versiegelt die Schuppenschicht dank ihrer disziplinierenden Wirkung. Ideal zur Behandlung und Vorbeugung von Spliss, ohne das Haar zu beschweren. Anwendung: Eine kleine Menge auf feuchtes oder trockenes Haar auftragen. Nicht ausspülen.

BG. Реструктуриращ крем за слаба и увредена коса. Подхранва структурата на косъма и запечатва кутикулата благодарение на дисциплиниращото си действие. Предназначен за предотвратяване на цъфтящи краища без да утежнява. Употреба: Нанесете малко количество върху влажна или суха коса. Не изплаквайте.

UA. Реструктурующий крем для пошкожденного та ламкого волосся. Запечатує кутикулу завдяки дисциплінуючій дії. Підходить для лікування та профілактики посічених кінчиків, не обтяжуючи волосся. Застосування: Нанести невелику кількість на вологе або сухе волосся. Не змивати.

repair hair care	18 		19 	
	Active principles Keratin Algae Repair vegan		Active principles Jojoba Argan oil	
Box 24 pcs. Cod. 45984		Single dose 12ml. Cod. 45985		100 ml. Cod. 45615

OiRepair

ES. Plan inmediato de reparación capilar. Enriched with keratin and algae repair complex. Rehabilita la fibra capilar, redensificando su estructura, al mismo tiempo que nutre e hidrata. El resultado es un cabello rejuvenecido, con cuerpo y tonificado, de forma instantánea y eficaz. Ideal para cabello dañado y frágil.

En. Immediate Hair Repair Plan. Enriched with keratin and algae repair complex. Rehabilitates the hair fiber, redensifying its structure while nourishing and hydrating. The result is rejuvenated hair, full-bodied and toned, instantly and effectively. Ideal for damaged and fragile hair.

IT. Trattamento immediato di riparazione capillare. Arricchito con cheratina e algae repair complex. Riabilita la fibra capillare, ridensificandone la struttura, mentre nutre e idrata. Il risultato è una chioma ringiovanita, corposa e tonica, in modo istantaneo ed efficace. Ideale per capelli danneggiati e fragili.

FR. Programme immédiat de réparation capillaire. Enrichi en kératine et en complexe réparateur d’algues. Répare la fibre capillaire en redensifiant sa structure, tout en nourrissant et hydratant. Le résultat : des cheveux rajeunis, denses et toniques, de façon instantanée et efficace. Idéal pour les cheveux abîmés et fragiles.

PT. Plano imediato de reparação capilar. Enriched with keratin and complexo reparador de algas. Reabilita a fibra capilar, redensificando a sua estrutura, ao mesmo tempo que nutre e hidrata. O resultado é um cabelo rejuvenescido, com corpo e tonificado, de forma instantânea e eficaz. Ideal para cabelo danificado e frágil.

DE. Sofortprogramm zur Haarschädigungsreparatur. Angereichert mit Keratin und Algen-Reparaturkomplex. Stellt die Haarfaser wieder her, verdichtet ihre Struktur, während sie gleichzeitig nährt und mit Feuchtigkeit versorgt. Das Ergebnis ist sofort sichtbar: verjüngtes, kräftiges und tonisiertes Haar. Ideal für geschädigtes und empfindliches Haar.

BG. Незабавен план за възстановяване на косата. Обогатен с кератин и комплекс от водорасли за възстановяване. Рехабилитира космения фибър, уплътнява структурата му, като едновременно подхранва и хидратира. Резултатът е подмладена, плътна и тонизирана коса – мигновено и ефективно. Идеален за увредена и крехка коса.

UA. Негайний план відновлення волосся. Збагачений кератином та комплексом водоростей для відновлення. Відновлює волокно волосся, ущільнюючи його структуру, одночасно живить і зволожує. Результат — миттєве й ефективне омолодження волосся, з тонусом і об’ємом. Ідеально підходить для пошкодженого та ламкого волосся.

Restructuring serum

ES. Sérum reestructurante. Enriched with argan and jojoba oils, it deeply nourishes the hair while sealing the cuticle. Use: Apply a few drops to damp or dry hair and style. No rinse needed. For professional use.

EN. Restructuring serum. Enriched with argan and jojoba oils, it deeply nourishes the hair while sealing the cuticle. Use: Apply a few drops to damp or dry hair and style. No rinse needed. For professional use.

IT. Serum ristrutturante. Arricchito con olio di argan e jojoba, nutre in profondità i capelli sigillando la cuticola. Uso: Applicare alcune gocce sui capelli umidi o asciutti e procedere allo styling. Non risciacquare. Uso professionale.

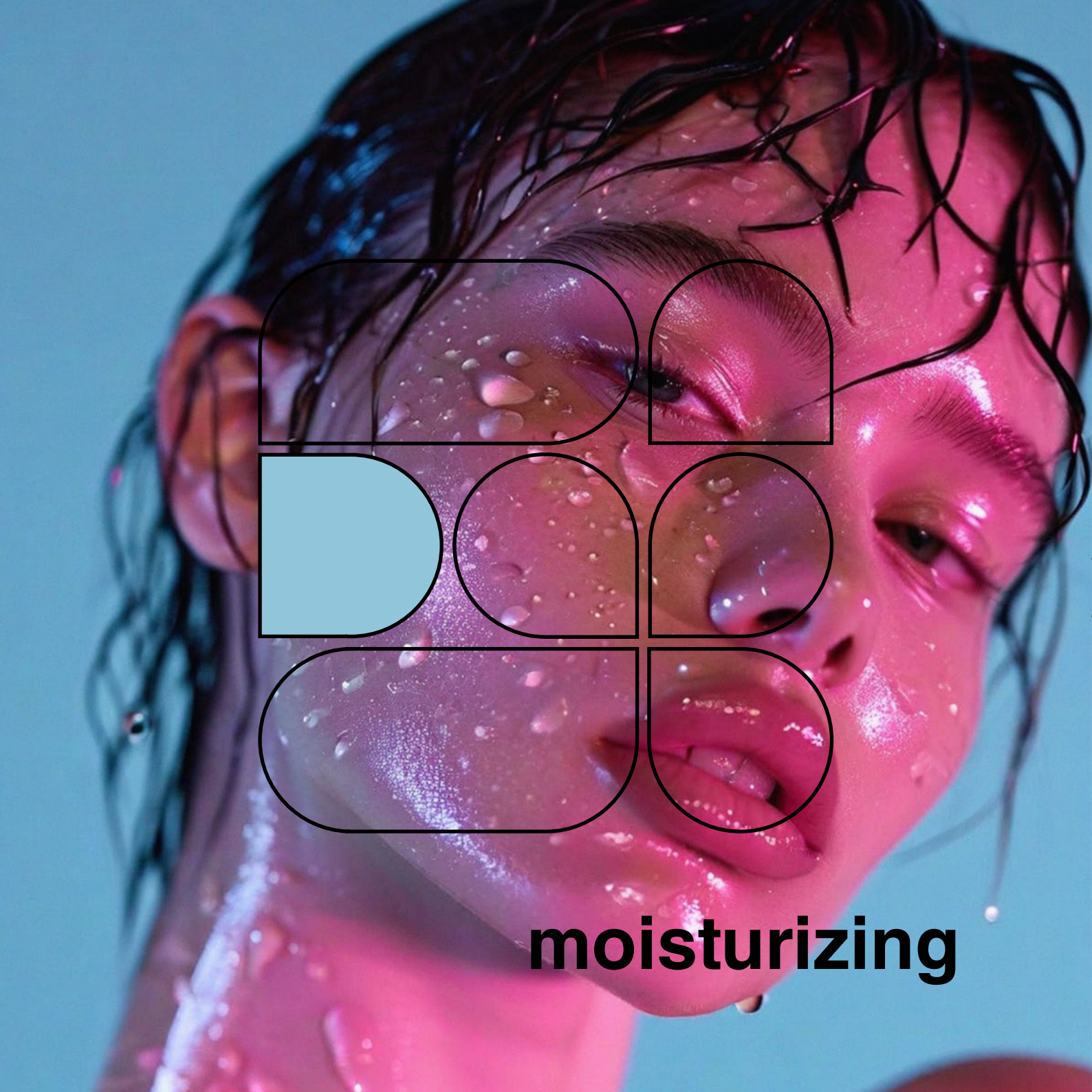
FR. Sérum restructurant. Enrichi en huiles d’argan et de jojoba, il nourrit intensément les cheveux tout en scellant la cuticule. Utilisation : Appliquer quelques gouttes sur cheveux humides ou secs, puis coiffer. Nepas rincer. Usage professionnel.

PT. Sérum reestruturante. Enriched with óleos de argão e jojoba, nutre profundamente o cabelo e sela a cutícula. Modo de uso: Aplicar algumas gotas no cabelo húmido ou seco e pentear. Não enxaguar. Uso profissional.

DE. Restrukturierendes Serum. Angereichert mit Argan- und Jojobaöl, nährt es das Haar tiefenwirksam und versiegelt die Schuppenschicht. Anwendung: Einige Tropfen auf feuchtes oder trockenes Haar auftragen und frisieren. Kein Ausspülen erforderlich. Nur für professionelle Anwendung.

BG. Реструктуриращ серум. Обогатен с масла от арган и жожоба, подхранва дълбоко косата и запечатва кутикулата. Употреба: Нанесете няколко капки върху влажна или суха коса и оформете. Не се изплаква. Професионална употреба.

UA. Реструктуруючий сироватка. Збагачена оліями аргану та жожоба, глибоко живить волосся й запечатує кутикулу. Застосування: Нанесіть кілька крапель на вологе або сухе волосся та укладіть. Не змивати. Професійне використання.



moisturizing

moisturizing
hair care



300 ml. | Cod. 45208

1000 ml. | Cod. 45207

Ingredients of natural origin

95%

Biodegradable

95%

pH

5.0 - 5.5

Active principles

Pataua

Coconut

vegan

ECO
DESIGNED
BOTTLE

Shampoo

ES. Champú hidratante. Enriquecido con patauá y coco. Aporta fuerza al cabello deshidratado, limpia e hidrata en profundidad el cabello seco y tratado devolviéndole su brillo natural. Uso: aplicar sobre el cabello húmedo, masajear y dejar actuar durante unos minutos. Posteriormente aclarar, y volver a repetir el proceso si es necesario.

EN. Moisturizing shampoo. Enriched with patauá and coconut. It strengthens dehydrated hair, deeply cleanses and moisturises dry and treated hair restoring its natural shine. Use: apply to wet scalp and hair, massage and leave on for a few minutes. Rinse and repeat the process if necessary.

IT. Shampoo idratante. Arricchito con patauá e cocco. Dona forza ai capelli disidratati, deterge e idrata in profondità i capelli secchi e trattati restituendo la loro brillantezza naturale. Uso: applicare su cute e capelli bagnati, massaggiare e lasciare agire per qualche minuto. Risciacquare e ripetere il processo se necessario.

FR. Shampooing hydratant. Enrichi en patauá et en noix de coco. Il donne de la force aux cheveux déshydratés, nettoie et hydrate en profondeur les cheveux secs et traités, en leur redonnant leur éclat naturel. Mode d'emploi: appliquer sur le cuir chevelu et les cheveux mouillés, masser et laisser agir quelques minutes. Rincer et répéter le processus si nécessaire.

PT. O champô hidratante. Enriquecido com patauá e coco, dá força aos cabelos desidratados, limpa profundamente e hidrata os cabelos secos e tratados, restaurando o seu brilho natural. Use: aplicar nos cabelos húmidos, massajar e deixar atuar durante alguns minutos, enxaguar, e repetir o processo se necessário.

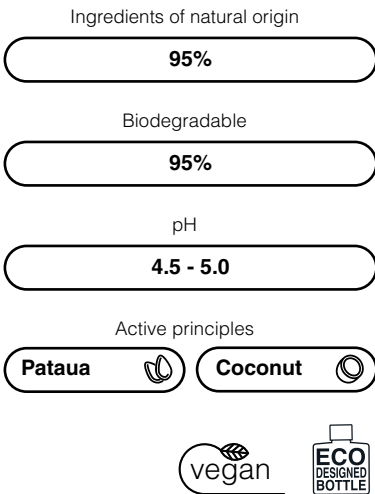
DE. Feuchtigkeitsspendendes Shampoo. Angereichert mit Patauá und Kokosnuss. Stärkt dehydriertes Haar, reinigt und spendet trockenen und behandeltem Haar tiefenwirksam Feuchtigkeit und bringt den natürlichen Glanz zurück. Anwendung: Auf das nasse Haar auftragen, einmassieren und einige Minuten einwirken lassen. Danach ausspülen und bei Bedarf wiederholen.

BG. Хидратиращ шампоан. Обогастен с патауа и кокос. Укрепва дехидратираната коса, почиства и хидратира в дълбочина сухата и третирана коса, възстановявайки нейния естествен блясък. Употреба: Нанесете върху влажна коса, масажирайте и оставете да подейства за няколко минути. След това изплакнете и повторете, ако е необходимо.

UA. Зволожуючий шампунь. Збагачений патауá та кокосом. Зміцнює зневоднене волосся, глибоко очищує та зволожує сухе й оброблене волосся, повертаючи йому природний блиск. Застосування: Нанести на вологе волосся, помасажувати та залишити на кілька хвилини. Потім змити й повторити за потреби.

moisturizing

hair care



22



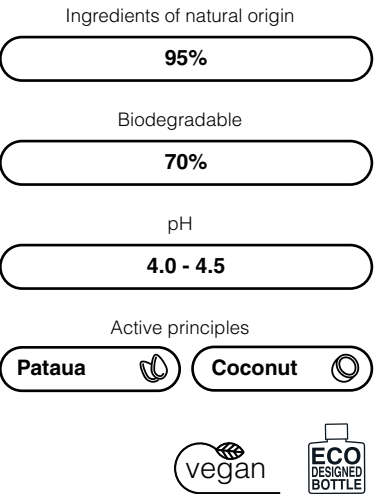
300 ml. | Cod. 45210

1000 ml | Cod. 45209

23

moisturizing

hair care



195 ml. | Cod. 45212

Conditioner

ES. Acondicionador hidratante. Para nutrir y suavizar el cabello deshidratado y tratado. Gracias a sus propiedades emolientes, desenreda, suaviza y disciplina el cabello más rebelde. Uso: después del champú, retirar el exceso de agua y aplicar sobre medios y puntas. Dejar actuar durante 2-3 minutos y aclarar.

EN. Moisturizing conditioner. To nourish and soften dehydrated and treated hair. Thanks to its emollient properties, it detangles, softens and disciplines unruly hair. Use: after washing with shampoo, spread on the lengths and ends of towel-dried hair. Leave on for 2-3 minutes and rinse.

IT. Condizionador idratante. Per il nutrimento e la morbidezza di capelli disidratati e trattati. Grazie alle sue proprietà emollienti, districa, ammorbidisce e disciplina i capelli più indisciplinati. Uso: dopo lo shampooo, tamponare i capelli per levare l'eccesso d'acqua, e distribuire il prodotto su lunghezza e punte. Lasciare agire per 2-3 minuti. Risciacquare.

FR. Après-shampooing. Hydratant pour la nutrition et la souplesse des cheveux déshydratés et traités. Grâce à ses propriétés émollientes, il démêle, adoucit et dompte les cheveux les plus indisciplinés. Mode d'emploi : après le shampooing, enlever l'excès d'eau et répartir sur les longueurs et pointes. Laissez poser 2 - 3 minutes et rincez.

PT. Condicionador hidratante. Para nutrir e amaciar o cabelo desidratado e tratado. Graças às suas propriedades emolientes, desanima, amacia e doma os cabelos mais indisciplinados. Utilização: após o champô, remover o excesso de água e aplicar em comprimentos médios e finais. Deixar actuar durante 2-3 minutos e enxaguar.

DE. Feuchtigkeitsspendender Conditioner. Pflegt und macht dehydriertes und behandeltes Haar weich. Dank seiner weichmachenden Eigenschaften entwirrt, glättet und zähmt er selbst widerspenstiges Haar. Anwendung: Nach dem Waschen überschüssiges Wasser entfernen und auf Längen und Spitzen auftragen. 2–3 Minuten einwirken lassen und ausspülen.

BG. Хидратиращ балсам. Подхранва и омекотява дехидратираната и третирана коса. Благодарение на омекотяващите си свойства, разплита, изглажда и укротява дори най-непокорната коса. Употреба: След измиване с шампоан отстранете излишната вода и нанесете върху дължините и краищата. Оставете да действат 2–3 минути и изплакнете.

UA. Зволожуючий кондиціонер. Живить і пом'якшує зневоднене та оброблене волосся. Завдяки своїм емоментним властивостям, розплутує, пом'якшує та дисциплінує навіть неслухняне волосся. Застосування: Після миття шампунем видалити надлишок води та нанести на середину довжини й кінчики. Залишити на 2–3 хвилини, потім змити.

Lotion

ES. Loción hidratante intensiva. Para cabello deshidratado y tratado. Reduce el en-crespamiento dando como resultado un cabello brillante y más compacto. Uso: después del champú, pulverizar sobre medios y puntas y masajear. Dejar actuar durante 5 minutos bajo una fuente de calor o envuelto en una toalla caliente. Desenredar, aclarar y proceder al styling.

EN. Intensive moisturizing lotion. For dehydrated and treated hair. It reduces frizz and seals the hair making it look shinier. Use: after shampooing, spray on lengths and ends, massage. Leave in for 5 minutes under a heat source or wrapped in a hot towel. Comb through, rinse and style.

IT. Lozione idratante intensiva. Per capelli disidratati e trattati. Riduce l'effetto crespo e rende i capelli più lucidi e compatti. Uso: spruzzare su lunghezza e punte dopo lo shampooo, massaggiare. Lasciare agire per 5 min sotto fonte di calore o avvolti in una salvietta calda. Pettinare, risciacquare e procedere alla piega.

FR. Lotion hydratante intensive. Pour cheveux déshydratés et traités. Elle réduit les frisottis en donnat des cheveux brillants et plus compacts. Mode d'emploi : après le shampooing, vaporiser sur les longueurs et les pointes et masser. Laisser agir 5 minutes sous une source de chaleur ou enveloppant les cheveux dans une serviette chaude. Peigner, rincer et procéder à la mise en pli.

PT. Loção hidratante intensiva. Para cabelos desidratados e tratados. Reduz o frizz resultando em cabelos brilhantes e mais compactos. Utilização: após o champô, pulverizar em comprimentos médios e extremidades e massajar dentro. Deixar atuar durante 5 minutos sob uma fonte de calor ou embrulhado numa toalha quente. Passar o penteado, enxaguar e prosseguir com o estilo.

DE. Intensiv feuchtigkeitsspendende Lotion. Für dehydriertes und behandeltes Haar. Reduziert Frizz und sorgt für glänzenderes, dichteres Haar. Anwendung: Nach dem Waschen auf Längen und Spitzen sprühen und einmassieren. 5 Minuten unter einer Wärmequelle oder in ein warmes Handtuch gewickelt einwirken lassen. Entwirren, ausspülen und mit dem Styling fortfahren.

BG. Интензивен хидратиращ лосион. За дехидратирана и третирана коса. Намалява накъдрянето, придавайки на косата блясък и плътност. Употреба: След шампоан напръскайте върху дължините и краищата и масажирайте. Оставете да действат 5 минути под източник на топлина или увито в топла кърпа. Разрешете, изплакнете и оформете прическата.

UA.Інтенсивний зволожуючий лосьйон. Для зневодненого та обробленого волосся. Зменшує пухнастість, роблячи волосся більш блискучим і щільним. Застосування: Після миття шампунем розпилити на середину довжини й кінчики, помасажувати. Залишити на 5 хвилин під джерелом тепла або загорнувши у теплий рушник. Розчесати, змити та перейти до укладання.

moisturizing hair care		24  195 ml. Cod. 45211		25  300 ml. + 195 ml. Cod. 45213		moisturizing hair care Ingredients of natural origin 95% Biodegradable 95% - 70% pH 5.0 - 5.5 4.0 - 4.5 Active principles PatauaCoconut veganECO DESIGNED BOTTLE
--	--	--	--	--	--	---

2-phase

ES. Bifásico hidratante. Para aportar vitalidad y suavidad al cabello deshidratado y tratado, disminuye el frizz al igual que evita el daño en la cutícula, gracias a sus cualidades acondicionantes que actúan como escudo protector. Uso: después del champú, retirar el exceso de agua, agitar y pulverizar sobre el cabello. Proceder al styling. No aclarar.

EN. Two-phase moisturizer. That provides vitality and softness to dehydrated and treated hair. Thanks to its conditioning properties which act as a protective shield, it reduces frizz and prevents cuticle from damage. Use: after shampooing, shake and spray onto towel-dried hair. Proceed with styling. Do not rinse.

IT. Bifasico idratante. Per la vitalità e morbidezza dei capelli disidratati e trattati, riduce l'effetto crespo e previene i danni alla cuticola, grazie alle sue qualità che agiscono come scudo protettivo. Uso: dopo lo shampoo, agitare e vaporizzare su capelli tamponati. Procedere con la piega. Non risciacquare.

FR. Biphasique hydratant. Pour apporter vitalité et douceur aux cheveux déshydratés et traités. Il réduit les frisottis et prévient l'endommagement des cuticules, grâce à ses qualités de conditionnement qui agissent comme un bouclier protecteur. Mode d'emploi : après le shampooing, enlever l'excès d'eau, agiter et vaporiser sur les cheveux. Procédez au coiffage. Ne pas rincer.

PT. A hidratação bifásica. Para dar vitalidade e suavidade aos cabelos desidratados e tratados, reduz o frizz e evita danos na cutícula, graças às suas qualidades que atuam como um escudo protetor. Utilização: após a lavagem, remover o excesso de água, agitar e pulverizar no cabelo. Prosseguir com o estilo. Não enxaguar.

DE. Feuchtigkeitsspendendes Zweiphasen-Spray. Verleiht dehydriertem und behandeltem Haar Vitalität und Geschmeidigkeit, reduziert Frizz und beugt Cuticulaschäden vor – dank seiner pflegenden Eigenschaften, die wie ein Schutzschild wirken. Anwendung: Nach dem Waschen überschüssiges Wasser entfernen, gut schütteln und aufs Haar sprühen. Mit dem Styling fortfahren. Nicht ausspülen.

BG. Хидратиращ двуфазен спрей. Възвръща жизнеността и мекотата на дехидратираната и третирана коса, намалява накъдрянето и предпазва кутикулата от увреждане благодарение на своите кондициониращи свойства, които действат като защитен щит. Употреба: След измиване с шампоан отстранете излишната вода, разклатете добре и напръскайте върху косата. Оформете прическата. Без изплакване.

UA. Зволожуючий двофазний спрей. Повертає життєву силу та м'якість зневодненому й обробленому волоссю, зменшує пухнастість і запобігає пошкодженню кутикули завдяки своїм кондиціонуючим властивостям, які діють як захисний щит. Застосування: Після миття шампунем видалити надлишок води, добре струснути й розпилити на волосся. Укласти. Не змивати.

Kit

This Kit contains: 1 moisturizing shampoo 300 ml. + 1 moisturizing lotion 195 ml.

ES. Kit tratamiento hidratante. Aporta fuerza al cabello deshidratado, limpia e hidrata en profundidad el cabello seco y tratado devolviéndole su brillo natural. Reduce el encrespamiento dando como resultado un cabello luminoso y compacto.

EN. Moisturizing treatment kit. It strengthens, deeply cleanses and moisturizes dry and treated hair restoring its natural shine. It reduces frizz and seals the hair making it look shinier.

IT. Kit Trattamento Idratante. Dona forza ai capelli disidratati, deterge in profondità e idrata i capelli secchi e trattati, restituendo la loro naturale lucentezza. Riduce l'effetto crespo, rendendo i capelli luminosi e compatti.

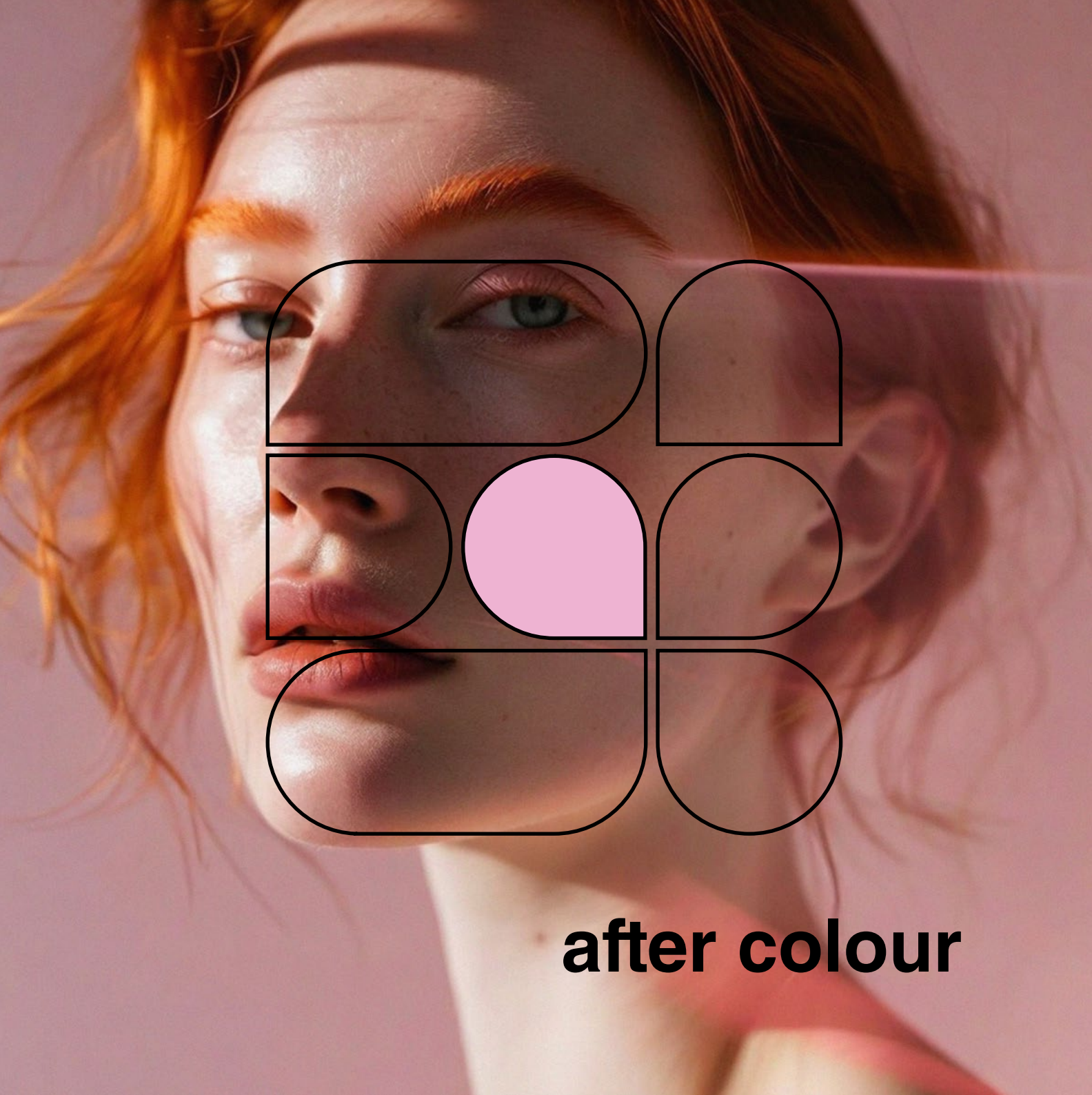
FR. Kit traitement d'hydratation. Donne de la force aux cheveux déshydratés, nettoie en profondeur et hydrate les cheveux secs et traités. Il réduit les frisottis en donnat des cheveux brillants et plus compacts.

PT. Kit de tratamento hidratante. Dá força aos cabelos desidratados, limpa profundamente e hidrata os cabelos secos e tratados, restaurando o seu brilho natural. Reduz o frizz resultando em cabelo luminoso e compacto.

DE. Feuchtigkeitsspendendes Behandlungskit. Stärkt dehydriertes Haar, reinigt und spendet trockenem und behandeltem Haar tiefenwirksam Feuchtigkeit und verleiht ihm seinen natürlichen Glanz zurück. Reduziert Frizz und sorgt für glänzendes, kompaktes Haar.

BG. Хидратиращ комплект за третиране. Укрепва дехидратираната коса, почиства и хидратира в дълбочина сухата и третирана коса, възвръщайки нейния естествен блясък. Намалява накъдрянето, като резултатът е сияйна и плътна коса.

UA. Зволожуючий набір для догляду. Зміцнює зневоднене волосся, глибоко очищує та зволожує сухе й оброблене волосся, повертаючи йому природний блиск. Зменшує пухнастість, роблячи волосся блискучим і щільним.



after colour

after colour

hair care



300 ml. | Cod. 45219 1000 ml. | Cod. 45218

Ingredients of natural origin

95%

Biodegradable

95%

pH

4.3 - 4.7

Active principles

Quinoa

Rose Water

vegan

ECO DESIGNED BOTTLE

Shampoo

ES. Champú post-color para cabellos teñidos y tratados. Enrichido con extracto de quinoa y rosa, con acción iluminadora, selladora e hidratante. Ayuda a prolongar en el tiempo la intensidad y brillo del color cosmético. Uso: aplicar sobre el cabello húmedo, masajear y dejar actuar durante unos minutos. aclarar y volver a repetir el proceso si es necesario.

EN. After-colour shampoo for coloured and treated hair. Enriched with quinoa and rose extract it provides brightness while sealing and moisturizing the hair. It helps to keep the intensity and shine of the cosmetic colour over time. Use: apply to wet hair, massage and leave on for a few minutes. Rinse and repeat the process if necessary.

IT. Shampoo dopocolore per capelli colorati e trattati. Arricchito con quinoa ed estratto di rosa ad azione illuminante, sigillante e idratante. Contribuisce a mantenere nel tempo l'intensità e la luminosità del colore cosmetico. Uso: applicare su capelli bagnati e massaggiare. Lasciare agire per qualche minuto e risciacquare. Ripetere il processo se necessario.

FR. Shampooing après-coloration pour cheveux colorés et traités. Enrichi de quinoa et d'extract de rose à l'action illuminante, fixante et hydratante. Il aide à maintenir l'intensité et la brillance de la couleur cosmétique dans le temps. Mode d'emploi : appliquer sur les cheveux mouillés, masser et laisser agir quelques minutes. Rincer et répéter le processus si nécessaire.

PT. Champô pós-coloração para cabelos pintados e tratados. Enriquecido com quinoa e extrato de rosas com ação iluminadora, selante e hidratante, ajuda a manter a intensidade e o brilho da cor cosmética ao longo do tempo. Utilização: aplicar no cabelo húmido, massajar e deixar actuar durante alguns minutos, enxaguar, e repetir o processo, se necessário.

DE. Post-Color-Shampoo für coloriertes und behandeltes Haar. Angereichert mit Quinoa- und Rosenextrakt, mit aufhellender, versiegelnder und feuchtigkeitsspendender Wirkung. Hilft, die Intensität und den Glanz der kosmetischen Farbe langfristig zu erhalten. Anwendung: Auf das nasse Haar auftragen, einmassieren und einige Minuten einwirken lassen. Ausspülen und bei Bedarf wiederholen.

BG. Шампоан след боядисване за боядисана и третирана коса. Обогастен с екстракт от киноа и роза, с озаряващо, запечатващо и хидратиращо действие. Помага за удължаване на интензитета и блясъка на козметичния цвят във времето. Употреба: Нанесете върху мокра коса, масажирайте и оставете да подейства няколко минути. Изплакнете и повторете, ако е необходимо.

UA. Шампунь після фарбування для пофарбованого та обробленого волосся. Збагачений екстрактами кіноа та троянди, має освітлювальну, ущільнювальну та зволожувальну дію. Допомогає надовго зберегти інтенсивність і блиск косметичного кольору. Застосування: Нанесіть на вологе волосся, помасажуйте та залиште на кілька хвилин. Змийте й повторіть процедуру за потреби.

after colour hair care			after colour hair care		
Ingredients of natural origin 95% Biodegradable 95% pH 4.5 - 5.0 Active principles Quinoa Rose Water vegan ECO DESIGNED BOTTLE			Active principles Linseed Coconut		
conditioner OiVita39 post color - after colour e 300 ml 10.14 fl oz conditioner OiVita39 post color - after colour e 1000 ml 33.8 fl oz		serum OiVita39 post-color after colour e 100 ml 3.38 fl oz			
300 ml. Cod. 45221		1000 ml. Cod. 45220	100 ml. Cod. 45919		

Conditioner

ES. Acondicionador post-color. Con función desenredante, selladora y revitalizante para cabellos teñidos y tratados. Uso: después del champú, retirar el exceso de agua y distribuir uniformemente sobre medios y puntas. Desenredar el cabello, dejar actuar unos minutos y aclarar.

EN. After-colour conditioner. With detangling, sealing and revitalising action for coloured and treated hair. Use: after shampooing, spread evenly along lengths and ends of towel-dried hair. Untangle the hair and leave in for a few minutes. Then rinse.

IT. Conditioner dopocolore. Dalla funzione districante, sigillante e rivitalizzante per capelli colorati e trattati. Uso: distribuire uniformemente su lunghezze e punte dopo lo shampoo. Lasciare agire per alcuni minuti e risciacquare.

FR. Après-shampooing. Après la couleur avec fonction démêlante, fixante et revitalisante pour les cheveux colorés et traités. Mode d'emploi: après le shampooing, enlever l'excès d'eau, répartir uniformément sur les longueurs et les pointes. Démêler les cheveux, laisser agir quelques minutes et rincer.

PT. Condicionador pós-colorido. Com função de desembaraçar, selagem e revitalizar, para os cabelos pintados e tratados. Utilização: após a lavagem com champô, remover o excesso de água, distribuir uniformemente por comprimentos, médios e pontas, desembaraçar o cabelo, deixar atuar durante alguns minutos e enxaguar.

DE. Post-Color-Conditioner. Mit entwirrender, versiegelnder und revitalisierender Wirkung für coloriertes und behandeltes Haar. Anwendung: Nach dem Shampoo überschüssiges Wasser entfernen und gleichmäßig in Längen und Spitzen verteilen. Haare entwirren, einige Minuten einwirken lassen und ausspülen.

BG. Балсам след боядисване. Със заплитачо, запечатващо и ревитализиращо действие за боядисана и третирана коса. Употреба: След шампоана, отстранете излишната вода и нанесете равномерно по дължината и краищата. Разрешете косата, оставете да подейства няколко минути и изплакнете.

UA. Кондиціонер після фарбування. З дією, що розплутує, ущільнює та відновлює фарбоване й оброблене волосся. Застосування: Після шампуню видалить надлишок води, рівномірно нанесіть на довжину і кінчики. Розплутайте волосся, залиште на кілька хвилин і змийте.

Post-color serum

ES. Sérum post-color. Enrichido con aceite de linaza orgánico y aceite de coco, aportan brillo y sellan la cutícula nutriéndolo en profundidad. Uso: aplicar unas gotas en cabello húmedo o seco y peinar. No enjuagar. Uso profesional.

EN. Post-color serum. Enriched with organic linseed oil and coconut oil, they provide shine and seal the cuticle, nourishing it deeply. Use: apply a few drops to damp or dry hair and comb through. Do not rinse. Professional use.

IT. Siero post-colorazione. Arricchito con olio di semi di lino biologico e olio di cocco, donano lucentezza e sigillano la cuticola nutrendolo in profondità. Uso: applicare alcune gocce sui capelli umidi o asciutti e pettinare. Non risciacquare. Uso professionale.

FR. Sérum post-coloration. Enrichi avec de l'huile de lin biologique et de l'huile de coco, ils apportent de la brillance et scellent la cuticule en la nourrissant en profondeur. Utilisation: appliquer quelques gouttes sur cheveux humides ou secs et peigner. Ne pas rincer. Usage professionnel.

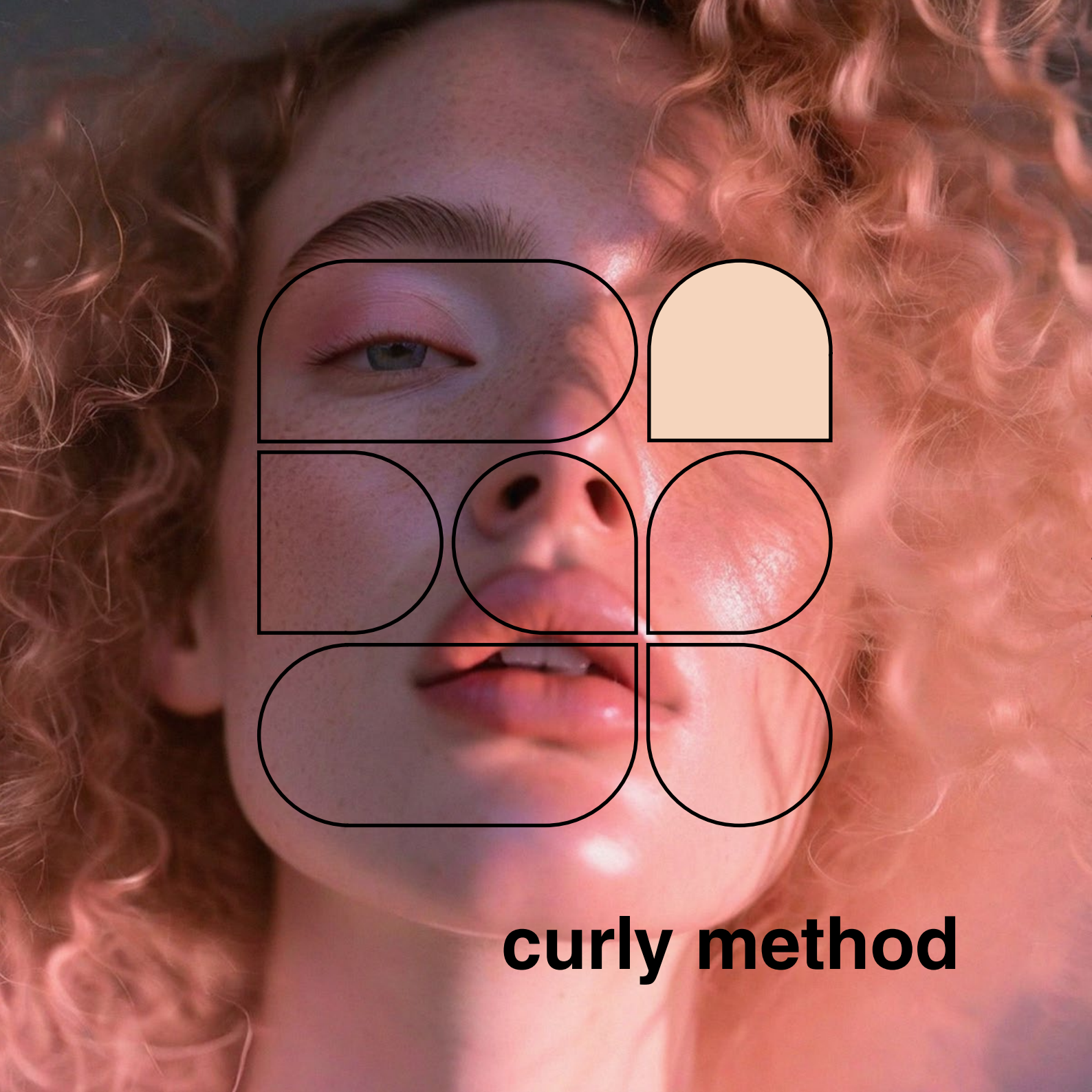
PT. Sérum pós-coloração. Enrichido com óleo de linhaça orgânico e óleo de coco, proporcionam brilho e selam a cutícula, nutrindo-o profundamente. Modo de uso: aplicar algumas gotas no cabelo húmido ou seco e pentear. Não enxaguar. Uso profissional.

DE. Post-Color-Serum. Angereichert mit Bio-Leinsamenöl und Kokosöl – verleiht Glanz, versiegelt die Schuppenschicht und pflegt das Haar tiefenwirksam.

Anwendung: Einige Tropfen auf feuchtem oder trockenem Haar auftragen und stylen. Nicht ausspülen. Für professionelle Anwendung.

BG. Серум след боядисване. Обогатен с органично леноно масло и кокосово масло, придава блясък и запечатва кутикулата, като подхранва в дълбочина. Употреба: Нанесете няколко капки върху влажна или суха коса и разрешете. Без изплакване. Професионална употреба.

UA. Сироватка після фарбування. Збагачена органічною лляною олією та кокосовою олією, надає блиск, запечатує кутикулу та глибоко живить волосся. Застосування: Нанесіть кілька крапель на вологе або сухе волосся і розчешіть. Не змивати. Професійне використання.



curly method

curly method

hair care



Ingredients of natural origin

95%

pH

4.5 - 5.0

Active principles

Aloe Vera



500 ml. | Cod. 45876

Co-wash

ES. Acondicionador Co-wash. Acondiciona y limpia suavemente el cabello y cuero cabelludo, preserva la forma natural del rizo proporcionándole la humedad necesaria y disminuyendo el frizz. Uso: Con el cabello previamente húmedo aplicar el producto sobre el cuero cabelludo, masajear suavemente durante 5 minutos, aclarar con abundante agua y repetir el proceso si es necesario.

EN. Co-wash Conditioner. Gently conditions and cleanses the hair and scalp, preserves the natural shape of the curl, providing it with the necessary moisture and reducing frizz. Use: With previously wet hair apply the product on the scalp, massage gently for 5 minutes, rinse with plenty of water and repeat the process if necessary.

IT. Balsamo Co-wash. Condiziona e deterge delicatamente i capelli e il cuoio capelluto, preserva la forma naturale del riccio, fornendogli l'idratazione necessaria e riducendo l'effetto crespo. Uso: con i capelli precedentemente bagnati applicare il prodotto sul cuoio capelluto, massaggiare delicatamente per 5 minuti, risciacquare con abbondante acqua e ripetere il processo se necessario.

FR. Après-shampooing Co-wash. Il conditionne et nettoie doucement les cheveux et le cuir chevelu, préserve la forme naturelle des boucles, en leur apportant l'hydratation nécessaire et en réduisant les frisottis. Utilisation: sur cheveux préalablement mouillés, appliquer le produit sur le cuir chevelu, masser doucement pendant 5 minutes, rincer abondamment à l'eau et répéter l'opération si nécessaire.

PT. Condicionador Co-wash. Condiciona e limpa suavemente o cabelo e o couro cabeludo, preserva a forma natural dos caracóis, fornecendo-lhes a hidratação necessária e reduzindo o frizado. Uso: Com o cabelo previamente molhado, aplicar o produto no couro cabeludo, massajar suavemente durante 5 minutos, enxaguar com água abundante e repetir o processo se necessário.

DE. Co-Wash-Conditioner. Pflegt und reinigt sanft Haar und Kopfhaut, bewahrt die natürliche Lockenform, spendet Feuchtigkeit und reduziert Frizz. Anwendung: Auf zuvor angefeuchtetes Haar auftragen, sanft 5 Minuten in die Kopfhaut einmassieren, gründlich ausspülen und bei Bedarf wiederholen.

BG. Co-wash балсам. Нежно подхранва и почиства косата и скалпа, запазвайки естествената форма на къдрицата, осигурявайки необходимата влага и намалявайки наकъдрянето. Употреба: Нанесете продукта върху предварително навлажнена коса и скалп, масажирайте нежно 5 минути, изплакнете обилно и повторете при нужда.

UA. Ко-вош кондиціонер. Делікатно кондиціонує та очищає волосся й шкіру голови, зберігає природну форму завитків, забезпечує необхідне зволоження та зменшує пухнастість. Застосування: Нанесіть засіб на попередньо зволожено волосся та шкіру голови, ніжно масажуйте протягом 5 хвилин, ретельно змийте водою та повторіть за потреби.

curly method hair care	32  500 ml. Cod. 45878		curly method hair care
	Ingredients of natural origin 95% pH 4.5 - 5.0 Active principles Aloe Vera 		
	33  500 ml. Cod. 45877		Ingredients of natural origin 95% pH 4.0 - 4.5 Active principles Aloe Vera 

Low poo

ES. Champú Low poo. Limpia y nutre delicadamente el cabello, manteniendo la hidratación natural del cabello y preservando sus aceites naturales para conseguir un rizo definido, sedoso y duradero. Uso: Con el cabello previamente húmedo aplicar el producto sobre el cabello, masajear suavemente, aclarar con abundante agua y repetir el proceso si es necesario.

EN. Low poo Shampoo. Gently cleanses and nourishes the hair, maintaining the hair's natural moisture and preserving its natural oils for defined, silky and long-lasting curls. Use: Apply the product to damp hair, massage gently, rinse with plenty of water and repeat the process if necessary.

IT. Shampoo Low poo. Deterge e nutre delicatamente i capelli, mantenendone la naturale idratazione e preservandone gli oli naturali per ricci definiti, setosi e di lunga durata. Uso: applicare il prodotto sui capelli umidi, massaggiare delicatamente, risciacquare con abbondante acqua e ripetere il processo se necessario.

FR. Shampooing Low poo. Nettoie et nourit les cheveux en douceur, en maintenant leur hydratation naturelle et en préservant leurs huiles naturelles pour des boucles définies, soyeuses et durables. Utilisation: Appliquer le produit sur les cheveux humides, masser délicatement, rincer abondamment à l'eau et répéter l'opération si nécessaire.

PT. Champô Low poo. Limpa suavemente e nutre o cabelo, mantendo a hidratação natural do cabelo e preservando os seus óleos naturais para caracóis definidos, sedosos e duradouros. Uso: Aplicar o produto nos cabelos húmidos, massajar suavemente, enxaguar com água abundante e repetir o processo se necessário.

DE. Low Poo Shampoo. Reinigt und pflegt das Haar sanft, erhält die natürliche Feuchtigkeit und bewahrt die natürlichen Öle, um definierte, seidige und langanhaltende Locken zu erzielen. Anwendung: Auf zuvor angefeuchtetes Haar auftragen, sanft einmassieren, gründlich ausspülen und bei Bedarf wiederholen.

BG. Low Poo шампоан. Нежно почиства и подхранва косата, като запазва естествената ѝ хидратация и натуралните масла за оформени, копринени и дълготрайни къдрици. Употреба: Нанесете продукта върху предварително навлажнена коса, масажирайте нежно, изплакнете обилно и повторете при необходимост.

UA. Шампунь Low Poo. Делікатно очищає та живить волосся, зберігаючи його природну вологу й натуральні олії для отримання чітких, шовковистих і довготривалих локонів. Застосування: Нанесіть засіб на попередньо зволожено волосся, ніжно помасажуйте, ретельно змийте водою та повторіть за потреби.

Conditioner

ES. Acondicionador. Suaviza, desenreda y nutre el cabello mejorando su aspecto y textura. Reduce la aparición del frizz y aporta brillo. Uso: tras retirar el champú o el acondicionador co-wash, retirar el exceso de humedad y aplicar el producto de medios a puntas con la técnica STC, dejar actuar durante 5 minutos y aclarar con abundante agua.

EN. Conditioner. Softens, detangles, and nourishes hair, improving its appearance and texture. Reduces the appearance of frizz and adds shine. Use: After rinsing out shampoo or co-wash conditioner, remove excess moisture and apply the product from mid-length to ends using the STC technique. Allow it to work for 5 minutes and rinse thoroughly with plenty of water.

IT. Balsamo. Ammorbidisce, districa e nutre i capelli migliorandone l'aspetto e la consistenza. Riduce la comparsa del crespo e dona lucentezza. Uso: dopo aver risciacquato lo shampoo o il balsamo co-wash, eliminare l'eccesso di umidità e applicare il prodotto dalle lunghezze alle punte con la tecnica STC. Lasciare agire per 5 minuti e sciacquare abbondantemente con acqua.

FR. Après-shampooing. Il doucit, démêle et nourit les cheveux, améliorant leur apparence et leur texture. Réduit l'apparition des frisottis et apporte de la brillance. Mode d'emploi: après avoir retiré le shampooing ou le revitalisant co-wash, éliminez l'excès d'humidité et appliquez le produit des mi-longueurs aux pointes avec la technique STC. Laissez agir pendant 5 minutes et rincez abondamment à l'eau.

PT. Condicionador. Amacia, desembaraça e nutre o cabelo, melhorando sua aparência e textura. Reduz a aparência do frizz e proporciona brilho. Uso: após remover o shampoo ou o condicionador co-wash, retirar o excesso de umidade e aplicar o produto do meio até as pontas com a técnica STC, deixar agir por 5 minutos e enxaguar abundantemente com água.

DE. Pflegespülung. Weicht das Haar auf, entwirrt und pflegt es, wodurch Aussehen und Textur verbessert werden. Reduziert Frizz und verleiht Glanz. Anwendung: Nach dem Ausspülen des Shampoos oder Co-Wash-Conditioners überschüssige Feuchtigkeit entfernen und das Produkt mit der STC-Technik in Längen und Spitzen einarbeiten. 5 Minuten einwirken lassen und gründlich ausspülen.

BG. Балсам. Омекотява, разплита и подхранва косата, подобрявайки нейния вид и текстура. Намалява появата на фриз и придава блясък.

Употреба: След изплакване на шампоана или коуош балсама, отстранете излишната влага и нанесете продукта от средата към краищата с техниката STC. Оставете да действа 5 минути и изплакнете обилно.

UA. Кондиціонер. Пом'якшує, розплутує та живить волосся, покращуючи його вигляд і текстуру. Зменшує пухнастість і додає блиску. Застосування: Після змивання шампуню або ко-вош кондиціонера видаліть надлишок вологи та нанесіть засіб від середини до кінчиків, використовуючи техніку STC. Залиште на 5 хвилин і ретельно змийте.

curly method

hair care

95%

4.5 - 5.0

Aloe Vera 



500 ml. | Cod. 45879



500 ml. | Cod. 46129

curly method

hair care

95%

6.0 - 7.0

Flax seeds 



Hair mask

ES. Mascarilla. Proporciona hidratación, nutrición y reparación. Revitaliza la forma natural del cabello, y evita su rotura. Uso: tras retirar el exceso de humedad, aplicar el producto de medios a puntas con la técnica STC, dejar actuar entre 5-15 minutos y aclarar con abundante agua. Para una hidratación profunda dejar actuar durante 1 hora.

EN. Hair mask. Provides hydration, nourishment, and repair. Revitalizes the natural shape of the hair and prevents breakage. Use: After removing excess moisture, apply the product from mid-length to ends using the STC technique, leave it on for 5-15 minutes, and rinse thoroughly with plenty of water. For deep hydration, leave it on for 1 hour.

IT. Maschera per i capelli. Fornisce idratazione, nutrimento e riparazione. Rivitalizza la forma naturale dei capelli e previene la rottura. Uso: Dopo aver rimosso l'eccesso di umidità, applicare il prodotto dalle radici alle punte con la tecnica STC, lasciar agire per 5-15 minuti e sciacquare abbondantemente con acqua. Per un'idratazione profonda, lasciare agire per 1 ora.

FR. Masque capillaire. Il fournit hydratation, nutrition et réparation. Il revitalise la forme naturelle des cheveux et évite leur casse. Mode d'emploi: Après avoir retiré l'excès d'humidité, appliquez le produit des mi-longueurs aux pointes avec la technique STC, laissez agir entre 5 et 15 minutes et rincez abondamment à l'eau. Pour une hydratation en profondeur, laissez agir pendant 1 heure.

PT. Máscara capilar. Fornece hidratação, nutrição e reparo. Revitaliza a forma natural do cabelo e evita a quebra. Uso: Após remover o excesso de umidade, aplique o produto do meio às pontas usando a técnica STC, deixe agir por 5-15 minutos e enxágue abundantemente com água. Para uma hidratação profunda, deixe agir por 1 hora.

DE. Haarmaske. Spendet Feuchtigkeit, nährt und repariert das Haar. Revitalisiert die natürliche Haarform und beugt Haarbruch vor. Anwendung: Nach dem Entfernen überschüssiger Feuchtigkeit das Produkt mit der STC-Technik von der Mitte bis zu den Spitzen auftragen. 5-15 Minuten einwirken lassen und gründlich ausspülen. Für eine intensive Feuchtigkeitskur 1 Stunde einwirken lassen.

BG. Маска. Осигурява хидратация, подхранване и възстановяване. Ревитализира естествената форма на косата и предотвратява накъсването. Употреба: След отстраняване на излишната влага, нанесете продукта от средата до краищата с техника STC. Оставете да действа 5–15 минути и изгладнете обилно. За дълбока хидратация оставете да действа 1 час.

УА. Маска. Забезпечує зволоження, живлення та відновлення. Відновлює природну форму волосся і запобігає його ламкості. Застосування: Після видалення надлишкової вологи нанесіть засіб від середини до кінчиків, використовуючи техніку STC. Залиште на 5–15 хвилин і ретельно змийте. Для глибокого зволоження залиште на 1 годину.

Curl defining cream

ES. Crema definidora de rizos. Define y da forma al rizo proporcionando elasticidad, brillo y mejorando su textura. Uso: Tras el lavado, retirar el exceso de agua y aplicar de medios a puntas con el método STC (squish to condish), se recomienda secado con difusor para conseguir una mayor definición.

EN. Curl Defining Cream. Defines and shapes curls, providing elasticity, shine, and improving their texture. Usage: After washing, remove excess water and apply from mid-lengths to ends using the STC (Squish to Condish) method. For greater definition, it is recommended to dry with a diffuser.

IT. Crema Definitoria Ricci. Definisce e modella i ricci, donando elasticità, lucentezza e migliorandone la texture. **Uso:** Dopo il lavaggio, rimuovere l'acqua in eccesso e applicare da metà lunghezza alle punte con il metodo STC (Squish to Condish). Si consiglia l'asciugatura con diffusore per una definizione maggiore.

FR. Crème Définition Boucles. Définit et façonne les boucles, en apportant élasticité, brillance et en améliorant leur texture. Utilisation : Après le lavage, enlever l'excès d'eau et appliquer des mi-longueurs aux pointes avec la méthode STC (Squish to Condish). Pour une définition optimale, il est recommandé de sécher avec un diffuseur.

PT. Creme Definidor de Cachos. Define e modela os cachos, proporcionando elasticidade, brilho e melhorando sua textura. Uso: Após a lavagem, remova o excesso de água e aplique do meio às pontas usando o método STC (Squish to Condish). Para uma definição maior, recomenda-se a secagem com difusor.

DE. Locken-Definierende Creme. Bringen Sie Ihre Locken zur Geltung. Die mit Öl angereicherte Formel verleiht lockigem und gewelltem Haar mehr Sprungkraft und Schwung für frizz-freie Locken. Sie formt und verstärkt die Locken, während die Textur mit einem sanften, erstarbaren Halt weicher wird. Anwendung: Nach dem Waschen auf feuchtes Haar gut verteilen und gut massieren. Nicht ausspülen und fertig stylen.

BG. Крем за дефиниране на къдрици. Дефинира и оформя къдриците, придавайки им еластичност, блясък и подобрена текстура. Употреба: След измиване отстранете излишната вода и нанесете от средата до краищата с метода STC (squish to candish). Препоръчва се сушене с дифузер за по-добра дефиниция.

UA. Крем для визначення локонів. Визначає і формує локони, надає еластичність, блиск і покращує текстуру волосся. Застосування: Після миття видалити зайву вологу та нанести засіб від середини до кінчиків, використовуючи метод STC (squish to condish). Для кращої фіксації рекомендується сушіння з дифузором.

curly method
hair care

Ingredients of natural origin

95%

Active principles

Cucumber



195 ml. | Cod. 45880



curly method

hair care

Active principles

Jojoba



100 ml. | Cod. 46115



Leave-in

ES. Leave-in. Aporta brillo, hidratación y control sobre el frizz. Facilita el desenredado del cabello, mejorando la suavidad y proporcionando un aspecto más brillante. Uso: Tras retirar el exceso de agua, aplicar una pequeña cantidad sobre medios y puntas, proceder al styling. No aclarar.

EN. Leave-in. Provides shine, hydration, and control over frizz. Facilitates hair detangling, improving softness and providing a shinier appearance. Usage: After removing excess water, apply a small amount to mid-lengths and ends, proceed to styling. Do not rinse.

IT. Leave-in. Fornisce lucentezza, idratazione e controllo dell'effetto crespo. Facilita lo scioglimento dei nodi nei capelli, migliorando la morbidezza e conferendo un aspetto più luminoso. Modalità d'uso: Dopo aver eliminato l'eccesso d'acqua, applicare una piccola quantità sulle lunghezze e sulle punte, quindi procedere alla piega. Non risciacquare.

FR. Leave-in. Apporte brillance, hydratation et contrôle des frisottis. Facilite le démêlage des cheveux, améliorant la douceur et offrant un aspect plus brillant. Mode d'emploi: Après avoir retiré l'excès d'eau, appliquer une petite quantité sur les longueurs et les pointes, puis procéder au coiffage. Ne pas rincer.

PT. Leave-in. Proporciona brilho, hidratação e controle de frizz. Facilita o desembaraço do cabelo, melhorando a suavidade e proporcionando um aspecto mais brilhante. Modo de uso: Após retirar o excesso de água, aplique uma pequena quantidade nos comprimentos e pontas e proceda ao penteado. Não enxágue.

DE. Leave-in-Pflege. Verleiht Glanz, Feuchtigkeit und Frizz-Kontrolle. Erleichtert das Entwirren, verbessert die Geschmeidigkeit und sorgt für ein glänzenderes Aussehen. Anwendung: Nach dem Entfernen von überschüssigem Wasser eine kleine Menge auf Längen und Spitzen auftragen, anschließend stylen. Nicht ausspülen.

BG. Омекотяващ крем без отмиване. Придава блясък, хидратация и контрол върху нахъдрането. Улеснява разресването, подобрява мекотата и придава по-блестящ вид. Употреба: След отстраняване на излишната вода, нанесете малко количество върху дължините и краищата и оформете косата. Не се изплаква.

UA. Кондиціонер, що не змивається. Надає блиск, зволоження і контроль над пухнастістю. Полегшує розчісування, покращує м'якість і робить волосся блискучим. Застосування: Після видалення зайвої вологи нанести невелику кількість на середину та кінчики волосся, далі приступайте до styling'ну. Не змивати.

Liquid crystal

ES. Cristal líquido hidratante libre de siliconas. Con jojoba y aceite de linaza, nutre en profundidad el cabello, sellando la cutícula. Uso: Aplicar unas gotas sobre el cabello húmedo o seco y proceder al styling. No requiere enjuague.

EN. Silicone-free hydrating liquid crystal. With jojoba and linseed oil, deeply nourishes the hair, sealing the cuticle. Use: Apply a few drops to damp or dry hair and proceed with styling. No rinsing required.

IT. Cristallo liquido idratante senza silicone. Con olio di jojoba e di lino, nutre profondamente i capelli, sigillando la cuticola. Uso: applicare poche gocce sui capelli umidi o asciutti e procedere con lo styling. Non è necessario risciacquare.

FR. Cristal liquide hydratant sans silicone. Grâce aux huiles de jojoba et de lin, il nourrit les cheveux en profondeur et scelle les cuticules. Utilisation: Appliquer quelques gouttes sur les cheveux humides ou secs et procéder au coiffage. Aucun rinçage n'est nécessaire.

PT. Cristal líquido hidratante sem silicone. Com óleo de jojoba e de linhaça, nutre profundamente o cabelo, selando a cutícula. Utilização: Aplicar algumas gotas no cabelo húmido ou seco e prosseguir com o penteado. Não é necessário enxaguar.

DE. Feuchtigkeitsspendende Flüssigkristalle ohne Silikone. Mit Jojoba- und Leinsamenöl, pflegen das Haar tiefenwirksam und versiegeln die Schuppenschicht. Anwendung: Einige Tropfen auf feuchtem oder trockenem Haar auftragen und wie gewünscht stylen. Nicht ausspülen.

BG. Хидратиращи течни кристали без силикони. Съдържат масло от жожоба и ленено семе, които подхранват в дълбочина и запечатват кутикулата на косъма. Употреба: Нанесете няколко капки върху влажна или суха коса и оформете. Без отмиване.

UA. Зволожувальні рідкі кристали без силіконів. Містять олію жожоба та лляну олію, глибоко живлять волосся та запечатують кутикулу. Застосування: Нанесіть кілька крапель на вологе або сухе волосся та зробіть укладку. Не змивати.



anti frizz

anti frizz
hair care



300 ml. Cod. 46162	1000 ml. Cod. 46163
----------------------	-----------------------

Ingredients of natural origin

86%

Biodegradable

85%

pH

5.0 - 5.5

Active principles

Macadamia



Shampoo

ES Champú antifrizz con macadamia. Controla el encreспamiento y nutre el cabello seco, dejándolo más suave, manejable y fácil de desenredar, evitando la aparición de frizz. Modo de uso: Aplicar sobre el cabello húmedo, masajear suavemente y dejar actuar durante unos minutos. Aclarar con abundante agua y repetir el proceso si es necesario.

EN Anti-frizz macadamia Shampoo. Controls frizz and nourishes dry hair, leaving it softer, more manageable, and easier to detangle, while preventing frizz from returning. Directions for use: Apply to wet hair, massage gently, and leave on for a few minutes. Rinse thoroughly and repeat if necessary.

IT Shampoo Anticrespo alla macadamia. Controlla l'effetto crespo e nutre i capelli secchi, rendendoli più morbidi, gestibili e facili da districare, prevenendo la ricomparsa del crespo. Modo d'uso: Applicare sui capelli umidi, massaggiare delicatamente e lasciare agire per alcuni minuti. Risciacquare abbondantemente e ripetere se necessario.

FR Shampooing Anti-frisottis à la macadamia. Contrôle les frisottis et nourrit les cheveux secs, les rendant plus doux, faciles à coiffer et à démêler, tout en empêchant la réapparition des frisottis. Mode d'emploi : Appliquer sur cheveux mouillés, masser délicatement et laisser agir quelques minutes. Rincer abondamment et répéter si nécessaire.

PT Shampoo Antifrizz com macadâmia. Controla o frizz e nutre os cabelos secos, deixando-os mais macios, maleáveis e fáceis de desembaraçar, evitando o retorno do frizz. Modo de uso: Aplicar nos cabelos úmidos, massagear suavemente e deixar agir por alguns minutos. Enxaguar abundantemente e repetir o processo, se necessário.

DE Anti-Frizz-Shampoo mit macadamia. Bändigt Frizz und pflegt trockenes Haar, macht es weicher, besser kämmbar und leichter zu entwirren, während erneuter Frizz verhindert wird. Anwendung: Auf das nasse Haar auftragen, sanft einmassieren und einige Minuten einwirken lassen. Gründlich ausspülen und bei Bedarf wiederholen.

BG Шампоан против накъдряне с макадамия. Контролира накъдрянето и подхранва сухата коса, като я прави по-мека, лесна за разресване и оформяне, предотвратявайки повторната поява на фриз. Начин на употреба: Нанесете върху влажна коса, масажирайте нежно и оставете да подейства няколко минути. Изплакнете обилно и повторете, ако е необходимо.

UA Шампунь проти пухнастості з макадемією Контролює пухнастість і живить сухе волосся, роблячи його м'яким, слухняним і легким для розчісування, запобігаючи повторній появі пухнастості. Спосіб застосування: Нанесіть на вологе волосся, ніжно помасажуйте і залиште на кілька хвилин. Ретельно змийте водою та повторіть процедуру за потреби.

anti frizz hair care			anti frizz hair care		
Ingredients of natural origin 98% Biodegradable 94% pH 4.0 - 4.5 Active principles Macadamia vegan ECO DESIGNED BOTTLE			Active principles Macadamia ECO DESIGNED BOTTLE		
mask OiVita39 control frizz - anti-frizz e 300 ml 10.14 fl.oz mask OiVita39 control frizz - anti-frizz e 1000 ml 33.8 fl.oz			spray OiVita39 control frizz - anti-frizz e 195 ml 6.59 fl.oz		
300 ml. Cod. 46164		1000 ml. Cod. 46165		195 ml. Cod. 46218	

Mask

ES. Mascarilla antifrizz con macadamia. Hidrata en profundidad el cabello seco y con frizz, mejorando su textura, facilitando el peinado y devolviéndole el brillo natural. Modo de uso: Aplicar sobre medios y puntas, dejar actuar unos minutos y enjuagar con abundante agua.

EN Anti-frizz macadamia Mask. Deeply hydrates dry, frizzy hair, improving its texture, making it easier to style, and restoring its natural shine. Directions for use: Apply to mid-lengths and ends, leave on for a few minutes, and rinse thoroughly.

IT. Maschera Anticrespo alla macadamia. Idrata in profondità i capelli secchi e crespi, migliora la texture, facilita la pettinatura e restituisce la lucentezza naturale. Modo d'uso: Applicare su lunghezze e punte, lasciare agire per alcuni minuti e risciacquare abbondantemente.

FR. Masque Anti-frisottis à la macadamia. Hydrate en profondeur les cheveux secs et frisottés, améliore leur texture, facilite le coiffage et redonne leur brillance naturelle. Mode d'emploi : Appliquer sur les longueurs et les pointes, laisser poser quelques minutes puis rincer abondamment.

PT. Máscara Antifrizz com macadâmia. Hidrata profundamente os cabelos secos e com frizz, melhora a textura, facilita o penteado e devolve o brilho natural. Modo de uso: Aplicar no comprimento e nas pontas, deixar agir por alguns minutos e enxaguar abundantemente.

DE. Anti-Frizz-Maske mit macadamia. Spendet trockenem, krausem Haar intensive Feuchtigkeit, verbessert die Textur, erleichtert das Styling und verleiht natürlichen Glanz. Anwendung: Auf Längen und Spitzen auftragen, einige Minuten einwirken lassen und gründlich ausspülen.

BG. Маска против накъдряне с макадамия. Дълбоко хидратира сухата и накъдрена коса, подобрява текстурата ѝ, улеснява оформянето и възстановява естествения ѝ блясък. Начин на употреба: Нанесете върху дължините и краищата, оставете да подейства няколко минути и изплакнете обилно.

UA. Маска проти пухнастості з макадамією. Глибоко зволожує сухе, пухнасте волосся, покращує його текстуру, полегшує укладку та повертає природний блиск. Спосіб застосування: Нанести на довжину і кінчики, залишити на кілька хвилин і ретельно змити.

Spray

ES. Spray anti-frizz con macadamia. Nutre profundamente la fibra capilar sellándola, protegiendo el cabello del calor y controlando la humedad. Uso: Aplicar sobre cabello húmedo. No aclarar.

EN. Anti-frizz spray with macadamia. Deeply nourishes the hair fiber by sealing it, protecting the hair from heat and controlling humidity. Use: Apply to damp hair. Do not rinse.

IT. Spray anti-crespo con macadamia. Nutre in profondità la fibra capillare sigillandola, protegge i capelli dal calore e controlla l'umidità. Uso: Applicare sui capelli umidi. Non risciacquare.

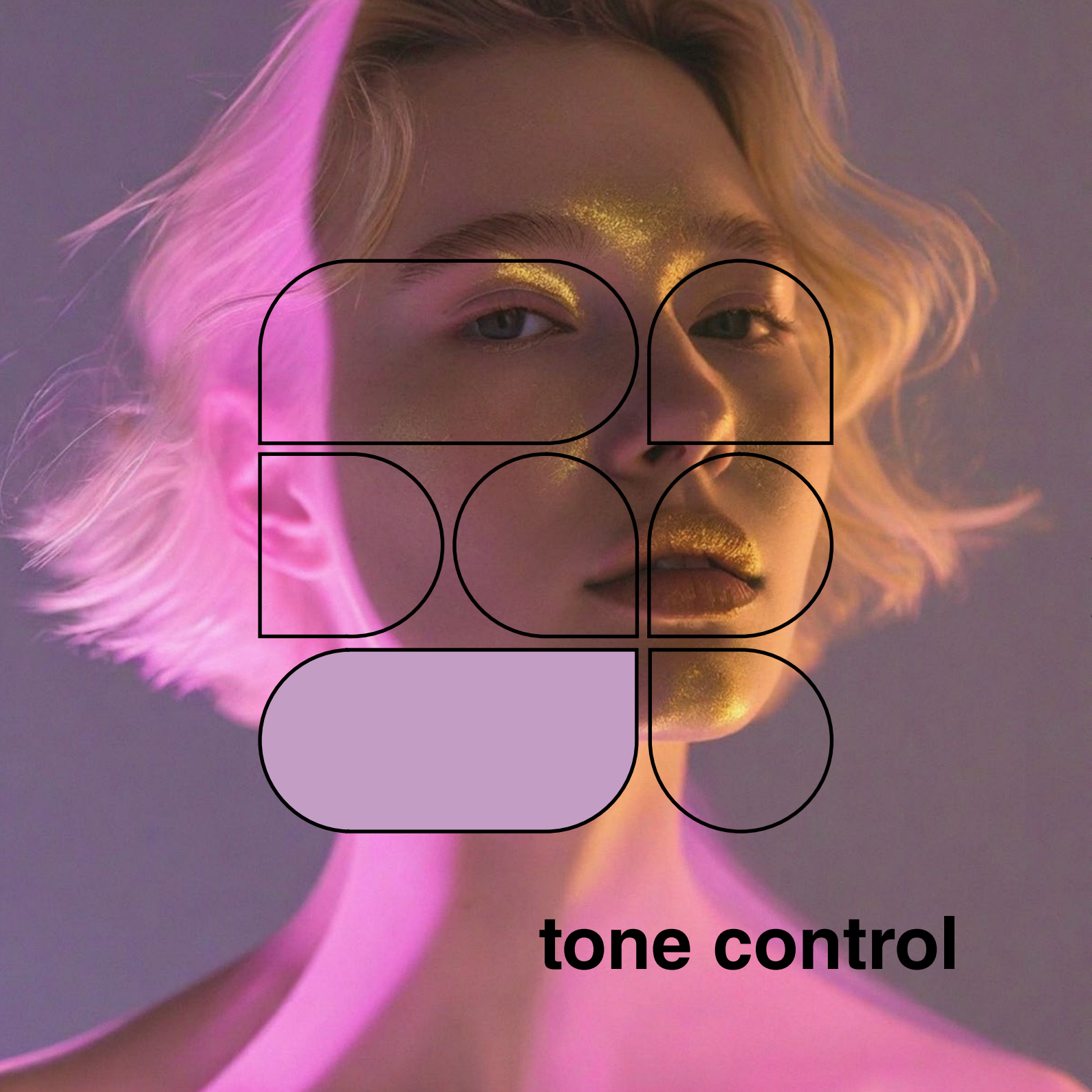
FR. Spray anti-frisottis à la macadamia. Nourrit en profondeur la fibre capillaire en la scellant, protège les cheveux de la chaleur et contrôle l'humidité. Utilisation : Appliquer sur cheveux humides. Ne pas rincer.

PT. Spray anti-frizz com macadâmia. Nutre profundamente a fibra capilar, selando-a, protegendo o cabelo do calor e controlando a humidade. Modo de uso: Aplicar sobre o cabelo húmido. Não enxaguar.

DE. Anti-Frizz-Spray mit Macadamia. Pflegt die Haarfaser tiefenwirksam, versiegelt sie, schützt das Haar vor Hitze und kontrolliert die Luftfeuchtigkeit. Anwendung: Auf das feuchte Haar auftragen. Nicht ausspülen.

BG. Спрей против накъдряне с макадамия. Дълбоко подхранва косъма, запечатва го, предпазва косата от топлина и контролира влагата. Употреба: Нанесете върху влажна коса. Без изплакване.

UA. Спрей проти пухнастості з макадамією. Глибоко живить волокна волосся, запечатує їх, захищає волосся від тепла та контролює вологість. Застосування: Наносити на вологе волосся. Не змивати.



tone control



300 ml. | Cod. 45228 1000 ml. | Cod. 45227

tone control
hair care

Ingredients of natural origin

90%

Biodegradable

95%

pH

5.0 - 5.5

Active principles

Blueberry

Mallow

no yellow

vegan

ECO DESIGNED BOTTLE

No yellow shampoo

ES. Champú antiamarillo para cabellos grises, rubios y decolorados. Reduce los reflejos amarillos no deseados. Uso: con guantes desechables, aplicar sobre el cabello húmedo y masajear. Dejar actuar de 1 a 5 minutos y aclarar. Repetir el proceso si es necesario.

EN. Anti-yellow shampoo for grey, blonde and bleached hair. It tones down undesirable yellowing. Use: apply to wet hair using disposable gloves, massage, leave in for 1-5 minutes, and rinse. Repeat if necessary.

IT. Shampoo antigiallo per capelli grigi, biondi e decolorati. Che attenua i riflessi gialli indesiderati. Uso: applicare con guanti monouso su capelli bagnati, massaggiare, lasciare agire da 1 a 5 minuti e risciacquare. Ripetere se necessario.

FR. Shampooing anti-jaunissement pour cheveux gris, blonds et décolorés. Qui atténue les reflets jaunes indésirables. Mode d'emploi: appliquer avec des gants jetables sur cheveux mouillés, masser, laisser poser 1 à 5 minutes, puis rincer. Répéter l'opération si nécessaire.

PT. Champô anti-amarelo para cabelos grisalhos, louros e descoloridos. Que atenua os reflexos amarelos indesejados. Uso: aplicar, utilizando luvas descartáveis, nos cabelos molhados, massagear, deixar agir de 1 a 5 minutos e enxaguar. Repetir, se necessário.

DE. Anti-Gelbstich-Shampoo für graues, blondes und blondiertes Haar. Reduziert unerwünschte Gelbstiche. Anwendung: Mit Einweghandschuhen auf das nasse Haar auftragen und einmassieren. 1 bis 5 Minuten einwirken lassen und ausspülen. Bei Bedarf wiederholen.

BG. Шампоан против жълти оттенъци за сива, руса и изсветлена коса. Намалява нежеланите жълти отражения. Употреба: С ръкавици за еднократна употреба нанесете върху влажна коса и масажирайте. Оставете да действа от 1 до 5 минути и изплакнете. Повторете, ако е необходимо.

UA. Шампунь проти жовтизи для сивого, світлого та знебарвленого волосся. Зменшує небажані жовті відтінки. Застосування: У рукавичках нанести на вологе волосся та помасажувати. Залишити на 1–5 хвилин і змити. Повторити за потреби.

tone control hair care			tone control hair care		
Ingredients of natural origin 95% Biodegradable 95% pH 3.3 - 3.7 Active principles Blueberry Mallow no yellow vegan ECO DESIGNED BOTTLE			Active principles Grape seed no yellow		
mask OiVita39 antiamarillo - no yellow 200 ml 6.76 fl oz mask OiVita39 antiamarillo - no yellow 1000 ml 33.8 fl oz			serum OiVita39 antiamarillo - no yellow 100 ml 3.38 fl oz		
200 ml. Cod. 45230			1000 ml. Cod. 45229		
			100 ml. Cod. 45918		

No yellow mask

ES. Mascarilla antiamarillo para cabellos grises, rubios y decolorados. Aporta suavidad y sedosidad a la vez que neutraliza los reflejos amarillos indeseados. Uso: después del champú, retirar el exceso de agua y aplicar con guantes desechables sobre medios y puntas. Dejar actuar de 3 a 5 minutos y aclarar.

EN. Anti-yellow mask for grey, blonde and bleached hair. It provides softness and silkiness neutralising undesirable yellowing. Use: after shampooing and using disposable gloves, apply to lengths and ends of towel-dried hair. Leave in for 3 to 5 minutes, then rinse.

IT. Maschera antigiallo per capelli grigi, biondi e decolorati. Dona morbidezza e setosità neutralizzando i riflessi gialli indesiderati. Uso: applicare con guanti monouso dopo lo shampoo su lunghezze e punte. Lasciare agire da 3 a 5 minuti e risciacquare.

FR. Masque anti-jaunissement pour les cheveux gris, blonds et décolorés. Rend les cheveux souples et soyeux en neutralisant les reflets jaunes indésirables. Mode d'emploi: appliquer avec des gants jetables après le shampooing et répartir sur les longueurs et les pointes. Laisser poser de 3 à 5 minutes, puis rincer.

PT. Máscara anti-amarelo para cabelos grisalhos, loiros e decolorados. Proporciona suavidade e sedosidade enquanto neutraliza os destaques amarelos indesejados. Utilização: após o champô, remover o excesso de água e aplicar com luvas descartáveis em comprimentos médios e finais. Deixar atuar durante 3 a 5 minutos e enxaguar.

DE. Anti-Gelbstich-Maske für graues, blondes und blondiertes Haar. Verleiht Geschmeidigkeit und seidiges Haargefühl, während unerwünschte Gelbtöne neutralisiert werden. Anwendung: Nach dem Shampoo überschüssiges Wasser entfernen und mit Einweghandschuhen in Längen und Spitzen einarbeiten. 3 bis 5 Minuten einwirken lassen und ausspülen.

BG. Маска против жълти оттенъци за сива, руса и изсветлена коса. Придава мекота и копринен блясък, като неутрализира нежеланите жълти тонове. Употреба: След шампоана отстранете излишната вода и нанесете върху дължините и краищата с ръкавици за еднократна употреба. Оставете да действа 3–5 минути и изплакнете.

UA. Маска проти жовтизни для сивого, світлого та знебарвленого волосся. Надає м'якості та шовковистості, одночасно нейтралізуючи небажані жовті відтінки. Застосування: Після шампуню видалити надлишок води і нанести на середину довжини та кінчики, використовуючи одноразові рукавички. Залишити на 3–5 хвилин і змити.

No yellow serum

ES. Sérum no-yellow. Enrichido con semilla de uva orgánica aporta brillo y ayuda a proteger el cabello encrespado y dañado. Uso: aplicar unas gotas en cabello húmedo o seco y peinar. No enjuagar. Uso profesional.

EN. No-yellow serum. Enriched with organic grape seed, it provides shine and helps protect frizzy and damaged hair. Use: apply a few drops to damp or dry hair and comb through. Do not rinse. Professional use.

IT. Siero no-yellow. Arricchito con semi di uva biologici, dona lucentezza e aiuta a proteggere i capelli crespi e danneggiati. Uso: applicare alcune gocce sui capelli umidi o asciutti e pettinare. Non risciacquare. Uso professionale.

FR. Sérum no-yellow. Enrichi en pépins de raisin biologiques, il apporte de la brillance et aide à protéger les cheveux frisés et abîmés. Utilisation: appliquer quelques gouttes sur cheveux humides ou secs et peigner. Ne pas rincer. Usage professionnel.

PT. Sérum no-yellow. Enrichido com semente de uva orgânica, proporciona brilho e ajuda a proteger o cabelo encrespado e danificado. Modo de uso: aplicar algumas gotas no cabelo húmido ou seco e pentear. Não enxaguar. Uso profissional.

DE. No-Yellow-Serum. Angereichert mit Bio-Traubenkernöl, verleiht Glanz und hilft, krauses und strapaziertes Haar zu schützen. Anwendung: Einige Tropfen auf das feuchte oder trockene Haar auftragen und kämmen. Nicht ausspülen. Nur für den professionellen Gebrauch.

BG. Серум No-Yellow. Обогатен с органично гроздово семе, придава блясък и помага за защитата на накъдрена и увредена коса. Употреба: Нанесете няколко капки върху влажна или суха коса и сретете. Без изплакване. Само за професионална употреба.

UA. Сироватка No-Yellow. Збагачена органічним виноградним насінням, надає блиск і допомагає захистити пошкоджене та кучеряве волосся. Застосування: нанесіть кілька крапель на вологе або сухе волосся та розчешіть. Не змивати. Лише для професійного використання.

tone control hair care		tone control hair care	
Ingredients of natural origin 94% Biodegradable 95% pH 5.0 - 5.5 Active principles Walnut no red vegan ECO DESIGNED BOTTLE		Ingredients of natural origin 94% Biodegradable 94% pH 5.0 - 5.5 Active principles Walnut no orange vegan ECO DESIGNED BOTTLE	
shampoo OiVita39 anti-rojo - no red 300 ml 10.14 fl.oz shampoo OiVita39 anti-rojo - no red 1000 ml 33.8 fl.oz		shampoo OiVita39 anti-naranja - no orange 300 ml 10.14 fl.oz shampoo OiVita39 anti-naranja - no orange 1000 ml 33.8 fl.oz	
300 ml. Cod. 45758		1000 ml. Cod. 45757	
300 ml. Cod. 45756		1000 ml. Cod. 45755	

No red shampoo

ES. Champú anti-rojo para cabello castaño oscuro. Neutraliza los reflejos rojos no deseados del cabello natural y teñido. Uso: ponerse guantes adecuados y aplicar sobre cabello mojado, masajear, dejar actuar de 1 a 5 minutos, emulsionar y aclarar con abundante agua.

EN. No red shampoo for dark chestnut hair. It neutralizes unwanted red reflections on natural and colored hair. Use: wearing the appropriate gloves, apply to wet hair, massage, leave on for 1 – 5 minutes, lather and rinse.

IT. Shampoo antirosso per capelli castano scuri. Neutralizza i riflessi rossi indesiderati su capelli naturali e colorati. Uso: indossare guanti adeguati e applicare su capelli bagnati, massaggiare, lasciare in posa da 1 a 5 minuti, emulsionare e risciacquare.

FR. Shampooing anti-rouge pour cheveux chatain foncé. Neutralise les reflets rouges indésirables sur les cheveux naturels et colorés. Mode d'emploi: mettez des gants appropriés et appliquez le shampooing sur les cheveux mouillés, massez et laissez agir de 1 à 5 minutes, émulsionnez et rincez.

PT. Shampoo anti-vermelho para cabelos castanhos escuros. Neutraliza reflexos vermelhos indesejados no cabelo natural e colorido. Modo de usar: usar luvas descartáveis adequadas e aplicar nos cabelos molhados, massagear, deixar repousar por 1 a 5 minutos, emulsionar e enxaguar.

DE. Anti-Rot-Shampoo für dunkelbraunes Haar. Neutralisiert unerwünschte rote Reflexe von natürlichem und gefärbtem Haar. Anwendung: Geeignete Handschuhe anziehen und auf das nasse Haar auftragen, einmassieren, 1 bis 5 Minuten einwirken lassen, aufschäumen und gründlich ausspülen.

BG. Шампоан против червен оттенък за тъмнокафява коса. Неутрализира нежеланите червени оттенъци на естествената и боядисаната коса. Употреба: Сложете подходящи ръкавици и нанесете върху мокра коса, масажирайте, оставете да подейства 1 до 5 минути, емулгирайте и изплакнете обилно с вода.

UA. Шампунь проти червоного відтінку для темно-каштанового волосся. Нейтралізує небажані червоні відблиски натурального та фарбованого волосся. Використання: Одягніть відповідні рукавички та нанесіть на вологе волосся, помасажуйте, залиште на 1–5 хвилин, емульгуйте та ретельно змийте водою.

No orange shampoo

ES. Champú anti-naranja para cabello teñido oscuro. Neutraliza los reflejos cobrizos indeseados. Uso: ponerse guantes adecuados y aplicar sobre cabello mojado,masajea, dejar actuar de 1 a 5 minutos, emulsionar y aclarar con abundante agua.

EN. Anti-orange shampoo for colored hair with dark shades. Neutralizes undesired copper/red reflections. Use: wearing the appropriate gloves, apply to wet hair, massage, leave on for 1-5 minutes, lather and rinse.

IT. Shampoo antiarancio per capelli colorati con toni scuri. Neutralizza i riflessi rame/rossi indesiderati. Uso: indossare guanti adeguati e applicare su capelli bagnati, massaggiare, lasciare in posa da 1 a 5 minuti, emulsionare e risciacquare.

FR. Shampooing anti-reflet-orange pour les cheveux colorés avec des tons foncés. Neutralise les reflets cuivrés/roux désagréables. Mode d'emploi : mettez des gants appropriés et appliquez le shampooing sur les cheveux mouillés, massez et laissez agir de 1 à 5 minutes, émulsionnez et rincez.

PT. Shampoo antialaranjado para cabelos coloridos com tons escuros. Neutraliza os reflexos cobres/vermelhos indesejados. Modo de usar: usar luvas descartáveis adequadas e aplicar nos cabelos molhados, massagear, deixar repousar por 1 a 5 minutos, emulsionar e enxaguar.

DE. Anti-Orange-Shampoo für dunkel gefärbtes Haar. Neutralisiert unerwünschte kupferfarbene Reflexe. Anwendung: Geeignete Handschuhe anziehen und auf das nasse Haar auftragen, einmassieren, 1 bis 5 Minuten einwirken lassen, aufschäumen und mit reichlich Wasser ausspülen.

BG. Шампоан против оранжеви оттенъци за тъмно боядисана коса. Неутрализира нежеланите медни отблясъци. Употреба: сложете подходящи ръкавици и нанесете върху мокра коса, масажирайте, оставете да подейства 1 до 5 минути, емулгирайте и изплакнете обилно с вода.

UA. Шампунь проти помаранчевих відтінків для темного фарбованого волосся. Нейтралізує небажані мідні відблиски. Використання: надягніть відповідні рукавички та нанесіть на вологе волосся, помасажуйте, залиште діяти на 1–5 хвилин, емульгуйте та ретельно змийте великою кількістю води.



energising

energising

hair care



300 ml. | Cod. 45215 1000 ml. | Cod. 45214

Ingredients of natural origin

95%

Biodegradable

95%

pH

5.0 - 5.5

Active principles

Caffeine

Rosemary

vegan

ECO DESIGNED BOTTLE

Shampoo

ES. Champú energizante. Enrichido con cafeína. Purifica el cuero cabelludo a la vez que revitaliza y tonifica el cabello débil y fino. Gracias a la acción del romero, limpia con delicadeza aportando una agradable sensación de bienestar y frescor. Uso: aplicar sobre el cabello húmedo, masajear y dejar actuar durante unos minutos. Aclarar y volver a repetir el proceso si es necesario.

EN. Energising shampoo. Enriched with caffeine. It purifies the scalp while revitalising and toning weak and fine hair. Thanks to the action of rosemary, it gently cleanses the scalp and provides a pleasant feeling of freshness and well-being. Use: apply to wet hair, massage and leave on for a few minutes. Rinse and repeat the process if necessary.

IT. Shampoo energizzante. Arricchito di caffeina. Purifica il cuoio capelluto rivitalizzando e tonificando capelli deboli e fini. Grazie all'azione del rosmarino, deterge delicatamente e dona una piacevole sensazione di benessere e freschezza. Uso: applicare su capelli bagnati, massaggiare e lasciare agire per qualche minuto. Risciacquare e ripetere il processo se necessario.

FR. Shampooing énérgisant. Enrichi en caféine. Il purifie le cuir chevelu tout en revitalisant et en tonifiant les cheveux faibles et fins. Grâce à l'action du romarin, il nettoie en douceur le cuir chevelu et procure une agréable sensation de bien-être et de fraîcheur. Mode d'emploi : appliquer sur les cheveux humides, masser et laisser agir quelques minutes. Rincer et répéter le processus si nécessaire.

PT. Champô energizante. Enrichido com cafeína. Purifica o couro cabeludo enquanto revitaliza e tonifica os cabelos fracos e finos. Graças à ação do rosmarinho, limpa suavemente o couro cabeludo e proporciona uma agradável sensação de bem-estar e frescura. Aplicar no cabelo húmido, massajar e deixar atuar durante alguns minutos, enxaguar e repetir o processo, se necessário.

DE. Energieshampoo. Angereichert mit Koffein. Reinigt die Kopfhaut und revitalisiert und stärkt gleichzeitig schwaches und feines Haar. Dank der Wirkung von Rosmarin reinigt es sanft und vermittelt ein angenehmes Gefühl von Wohlbefinden und Frische. Anwendung: Auf das feuchte Haar auftragen, einmassieren und einige Minuten einwirken lassen. Ausspülen und bei Bedarf den Vorgang wiederholen.

BG. Енергизиращ шампоан. Обогащен с кофеин. Пречиства скалпа, като същевременно ревитализира и тонизира слабата и фината коса. Благодарение на действието на розмарина почиства нежно и осигурява приятно усещане за свежест и комфорт. Употреба: нанесете върху влажна коса, масажирайте и оставете да подейства няколко минути. Изплакнете и повторете процедурата, ако е необходимо.

UA. Енергетичний шампунь. Збагачений кофеїном. Очищає шкіру голови, одночасно оживляючи та тонізуючи слабке й тонке волосся. Завдяки дії розмарину ніжно очищає, даруючи приємне відчуття свіжості та комфорту. Спосіб застосування: нанести на вологе волосся, помасажувати та залишити на кілька хвилин. Змити та повторити процедуру за потреби.

energising
hair care

95%

95%

5.0 - 5.5

Caffeine  **Rosemary** 



50 195 ml. Cod. 45216		51 300 + 195 ml. Cod. 45217
---	--	---

--

energising

hair care

energising

hair care

95%

95%

5.0 - 5.5

Caffeine  **Rosemary** 



300 + 195 ml. | Cod. 45217

Lotion

ES. Loción energizante. Indicada para cabellos frágiles y finos para fortalecer y estimular el cuero cabelludo. Uso: después del champú, retirar el exceso de agua, distribuir sobre el cuero cabelludo y masajear suavemente. No aclarar.

EN. Energising lotion. Suitable for weak and fine hair to strengthen and invigorate the scalp. Use: after shampooing, spread over the scalp of towel-dried hair and massage gently. Do not rinse.

IT. Lozione energizzante. Adatta a capelli fragili e sottili per fortificare e donare vigore al cuoio capelluto. Uso: dopo lo shampoo e con i capelli tamponati, distribuire su cute e massaggiare delicatamente. Non risciacquare.

FR. Lotion énergisante. Convient aux cheveux fragiles et fins indiquée pour renforcer et donner de la vigueur au cuir chevelu. Mode d'emploi: après le shampooing, enlever l'excès d'eau, répartir sur le cuir chevelu et masser doucement. Ne pas rincer.

PT. Loção energizante. Adequado para cabelos frágeis e finos, para fortalecer e estimular o couro cabeludo. Utilização: após a lavagem, remover o excesso de água, distribuir sobre o couro cabeludo e massajar suavemente. Não enxaguar.

DE. Energisierende Lotion. Geeignet für feines und schwaches Haar, um die Kopfhaut zu stärken und zu stimulieren. Anwendung: Nach der Haarwäsche überschüssiges Wasser entfernen, auf die Kopfhaut auftragen und sanft einmassieren. Nicht ausspülen.

BG. Енергизиращ лосион. Подходящ за тънка и слаба коса за укрепване и стимулиране на скалпа. Употреба: След шампоан отстранете излишната вода, нанесете върху скалпа и масажирajte нежно. Без изплакване.

UA. Енергізуючий лосьйон. Підходить для тонкого та слабкого волосся для зміцнення та стимуляції шкіри голови. Використання: після миття шампунем видалити зайву воду, нанести на шкіру голови та м'яко масажувати. Не змивати.

Kit

This kit contains: 1 energising shampoo 300 ml. + 1 energising lotion 195 ml.

ES. Kit tratamiento energizante. Purifica el cabello y cuero cabelludo a la vez que lo limpia con delicadeza para facilitar la penetración de la loción, que ayuda a fortalecer y estimular el cuero cabelludo.

EN. Energising treatment kit. It purifies hair and scalp, while gently cleaning it to facilitate the penetration of the lotion, which helps to strengthen and invigorate the scalp.

IT. Kit trattamento energizzante. Purifica capelli e cuoio capelluto, detergendoli delicatamente per facilitare la penetrazione della lozione, che aiuta a rafforzare e stimolare il cuoio capelluto.

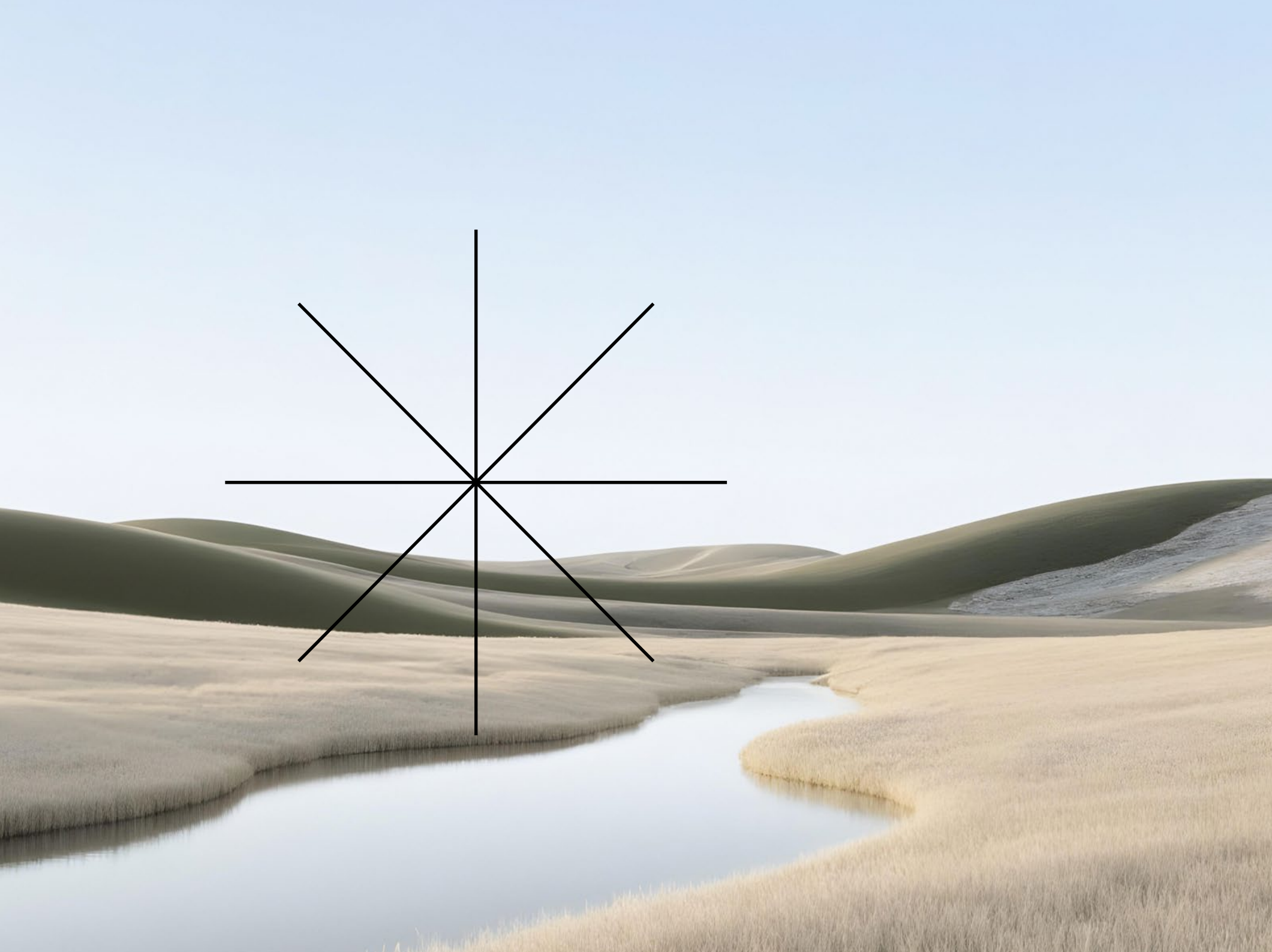
FR. Kit traitement énergisant. Purifie les cheveux et le cuir chevelu, tout en nettoyant et en assainissant en douceur, pour faciliter la pénétration de la lotion, qui aide à renforcer et donner de la vigueur au cuir chevelu.

PT. Kit de tratamento energizante. Purifica o cabelo e o couro cabeludo enquanto o limpa suavemente para facilitar a penetração da loção, o que ajuda a fortalecer e estimular o couro cabeludo.

DE. Energiespendendes Behandlungskit. Reinigt Haar und Kopfhaut sanft und gründlich, um das Eindringen der Lotion zu erleichtern, die hilft, die Kopfhaut zu stärken und zu stimulieren.

BG. Комплект за енергизираща терапия. Почиства косата и скалпа, като същевременно ги пречиства нежно, за да улесни проникването на лосиона, който помага за укрепване и стимулиране на скалпа.

UA. Набір для енергизуючого догляду. Очищає волосся та шкіру голови, одночасно ніжно їх очищаючи, щоб полегшити проникнення лосьйону, який допомагає зміцнити та стимулювати шкіру голови.

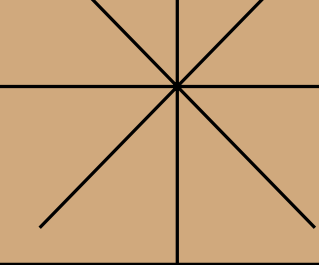


technical

color
shape
bleaching



color
technical



150 ml.

1000 ml.

10 Vol.

1000 ml. | Cod. 30284

20 Vol.

1000 ml. | Cod. 30285

30 Vol.

1000 ml. | Cod. 30286

40 Vol.

150 ml. | Cod. 30703 1000 ml. | Cod. 30287

Active principles

Argan oil



Oxidising cream

ES. Emulsión oxidante en crema. Enrichida con keratina y aceite de argán, protege el cabello durante cualquier proceso químico. Utilizar siguiendo las instrucciones de uso del producto con el que se mezcla. Conservar alejado de fuentes de calor y luz.

EN. Oxidising cream emulsion. Enriched with keratin and argan oil, it protects the hair during any chemical process. Use according to the instructions for use of the product with which it is mixed. Store away from heat sources and light.

IT. Emulsione ossidante in crema. Arricchita con cheratina e olio di argan, protegge i capelli durante qualsiasi processo chimico. Utilizzare secondo le istruzioni d'uso del prodotto con cui viene miscelato. Conservare lontano da fonti di calore e dalla luce.

FR. Emulsion oxydante en crème. Enrichie en kératine et huile d'argan, protège les cheveux pendant tout processus chimique. Utiliser selon le mode d'emploi du produit avec lequel il est mélangé. Stocker à l'abri de toute source de chaleur et de la lumière.

PT. Emulsão de creme oxidante. Enriquecido com queratina e óleo de argan, ele protege o cabelo durante qualquer processo químico. Uso de acordo com as instruções de uso do produto com o qual está misturado. Armazenar longe de fontes de calor e luz.

DE. Oxidationscreme-Emulsion. Angereichert mit Keratin und Arganöl, schützt das Haar während jeder chemischen Behandlung. Verwenden Sie das Produkt gemäß den Anwendungshinweisen des Produkts, mit dem es gemischt wird. Kühl und lichtgeschützt aufbewahren.

BG. Оксидационна крем-емулсия. Обогадена с кератин и арганово масло, предпазва косата по време на всяка химическа процедура. Използвайте според инструкциите за употреба на продукта, с който се смесва. Съхранявайте далече от източници на топлина и светлина.

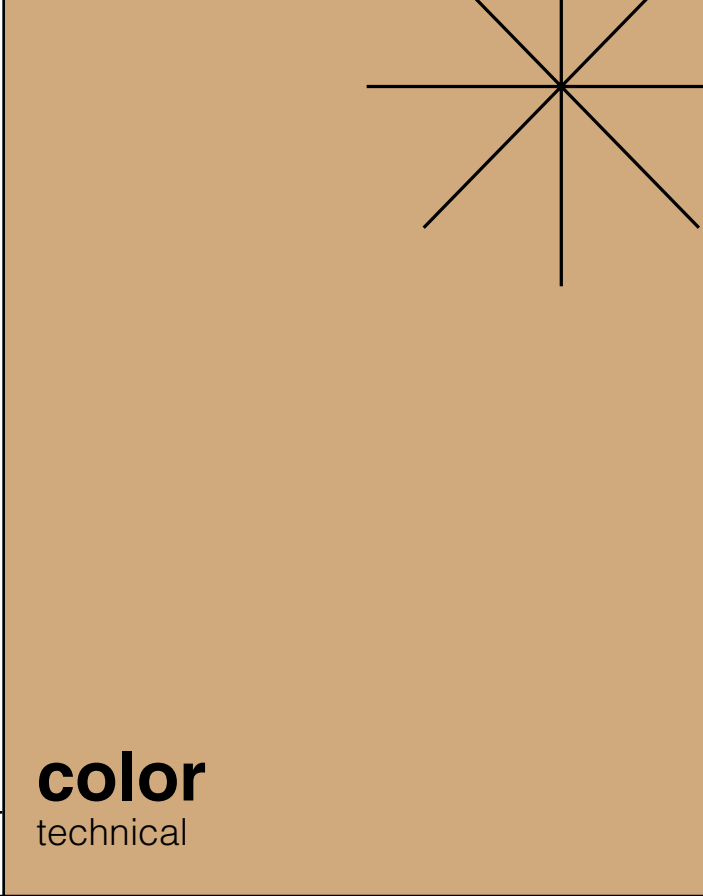
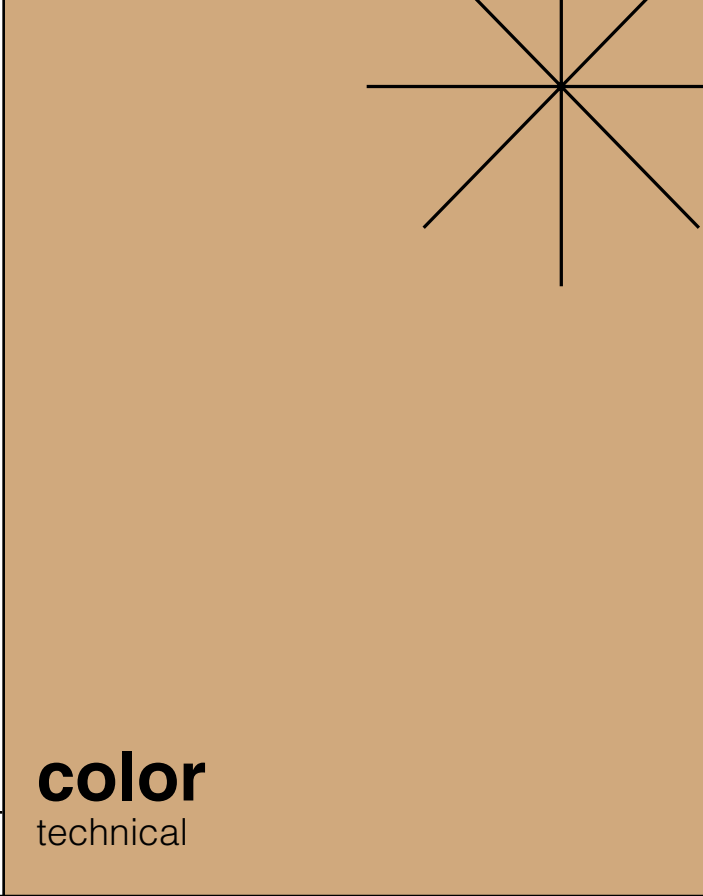
UA. Окислювальна крем-емульсія. Збагачена кератином та аргановою олією, захищає волосся під час будь-якої хімічної процедури. Використовуйте згідно з інструкціями до продукту, з яким змішується. Зберігайте подалі від джерел тепла та світла.

150 ml. | Cod. 45649 1000 ml. | Cod. 45650

150 ml. | Cod. 45651 1000 ml. | Cod. 45652

150 ml. | Cod. 45653 1000 ml. | Cod. 45654

150 ml. | Cod. 45655 1000 ml. | Cod. 45656



ES. Emulsión oxidante. Oxidante potenciado con queratina y aceite de argán. Advertencia: contiene peróxido de hidrógeno. Evitar el contacto con los ojos. Enjuagar inmediatamente si el producto entra en contacto con ellos. Utilizar guantes adecuados durante el manejo del producto.

ES. Emulsión oxidante. Oxidante potenciado con queratina y aceite de argán. Advertencia: contiene peróxido de hidrógeno. Evitar el contacto con los ojos. Enjuagar inmediatamente si el producto entra en contacto con ellos. Utilizar guantes adecuados durante el manejo del producto.

EN. Oxidising emulsion. Oxidizer enhanced with keratin & argan oil. Warning: the product contains hydrogen peroxide. Avoid contact with eyes. Rinse immediately if product comes into contact with them. Wear suitable gloves when handling the product.

IT. Emulsione ossidante. Ossidante potenziato con keratina & olio di argan. Avvertenze: contiene perossido di idrogeno. Evitare il contatto del prodotto con gli occhi. Sciacquare immediatamente gli occhi in caso di contatto con il prodotto. Portare guanti adeguati durante la manipolazione del prodotto.

ES. Emulsión oxidante. Oxidante potenciado con queratina y aceite de argán. Advertencia: contiene peróxido de hidrógeno. Evitar el contacto con los ojos. Enjuagar inmediatamente si el producto entra en contacto con ellos. Utilizar guantes adecuados durante el manejo del producto.

EN. Oxidising emulsion. Oxidizer enhanced with keratin & argan oil. Warning: the product contains hydrogen peroxide. Avoid contact with eyes. Rinse immediately if product comes into contact with them. Wear suitable gloves when handling the product.

IT. Emulsione ossidante. Ossidante potenziato con keratina & olio di argan. Avvertenza: contiene perossido di idrogeno. Evitare il contatto del prodotto con gli occhi. Sciacquare immediatamente gli occhi in caso di contatto con il prodotto. Portare guanti adeguati durante la manipolazione del prodotto.

FR. Emulsion oxydante. Oxydant renforcé avec kératine et huile d'argan. Attention: contient du peroxyde d'hydrogène. Éviter le contact avec les yeux. Rincer immédiatement les yeux si le produit entre en contact avec ceux-ci. Porter des gants appropriés pour la manipulation du produit.

ES. Emulsión oxidante. Oxidante potenciado con queratina y aceite de argán. Advertencia: contiene peróxido de hidrógeno. Evitar el contacto con los ojos. Enjuagar inmediatamente si el producto entra en contacto con ellos. Utilizar guantes adecuados durante el manejo del producto.

EN. Oxidising emulsion. Oxidizer enhanced with keratin & argan oil. Warning: the product contains hydrogen peroxide. Avoid contact with eyes. Rinse immediately if product comes into contact with them. Wear suitable gloves when handling the product.

IT. Emulsione ossidante. Ossidante potenziato con keratina & olio di argan. Avvertenza: contiene perossido di idrogeno. Evitare il contatto del prodotto con gli occhi. Sciacquare immediatamente gli occhi in caso di contatto con il prodotto. Portare guanti adeguati durante la manipolazione del prodotto.

FR. Emulsion oxydante. Oxydant renforcé avec kératine et huile d'argan. Attention: contient du peroxyde d'hydrogène. Éviter le contact avec les yeux. Rincer immédiatement les yeux si le produit entre en contact avec ceux-ci. Porter des gants appropriés pour la manipulation du produit.

PT. Emulsão oxidante. Oxidante potenciado com queratina e óleo de argão. Advertência: contém peróxido de hidrogénio. Evitar o contacto do produto com os olhos. Enxaguar imediatamente se o produto entrar em contacto com os olhos. Usar uvas adequadas durante a manipulação do produto.

DE. Oxidationsemulsion. Oxidationsmittel verstärkt mit Keratin und Arganöl. Warnung: Enthält Wasserstoffperoxid. Augenkontakt vermeiden. Bei Augenkontakt sofort ausspülen. Geeignete Handschuhe während der Handhabung tragen.

BG. Оксидациона емулсия. Оксидант, подсилен с кератин и арганово масло. Предупреждение: Съдържа водороден пероксид. Избягвайте контакт с очите. При контакт с очите изплакнете незабавно. Използвайте подходящи ръкавици при работа с продукта.

UA. Окислювальна емульсія. Окисник, збагачений кератином та аргановою олією. Попередження: Містить перекис водню. Уникати контакту з очима. У разі потрапляння в очі негайно промити. Використовувати захисні рукавички під час роботи з продуктом.

PT. Emulsão oxidante. Oxidante potenciado com queratina e óleo de argão. Advertência: contém peróxido de hidrogénio. Evitar o contacto do produto com os olhos. Enxaguar imediatamente se o produto entrar em contacto com os olhos. Usar uvas adequadas durante a manipulação do produto.

DE. Oxidationsemulsion. Oxidationsmittel verstärkt mit Keratin und Arganöl. Warnung: Enthält Wasserstoffperoxid. Augenkontakt vermeiden. Bei Augenkontakt sofort ausspülen. Geeignete Handschuhe während der Handhabung tragen.

BG. Оксидациона емулсия. Оксидант, подсилен с кератин и арганово масло. Предупреждение: Съдържа водороден пероксид. Избягвайте контакт с очите. При контакт с очите изплакнете незабавно. Използвайте подходящи ръкавици при работа с продукта.

UA. Окислювальна емульсія. Окисник, збагачений кератином та аргановою олією. Попередження: Містить перекис водню. Уникати контакту з очима. У разі потрапляння в очі негайно промити. Використовувати захисні рукавички під час роботи з продуктом.

PT. Emulsão oxidante. Oxidante potenciado com queratina e óleo de argão. Advertência: contém peróxido de hidrogénio. Evitar o contacto do produto com os olhos. Enxaguar imediatamente se o produto entrar em contacto com os olhos. Usar uvas adequadas durante a manipulação do produto.

DE. Oxidationsemulsion. Oxidationsmittel verstärkt mit Keratin und Arganöl. Warnung: Enthält Wasserstoffperoxid. Augenkontakt vermeiden. Bei Augenkontakt sofort ausspülen. Geeignete Handschuhe während der Handhabung tragen.

BG. Оксидациона емулсия. Оксидант, подсилен с кератин и арганово масло. Предупреждение: Съдържа водороден пероксид. Избягвайте контакт с очите. При контакт с очите изплакнете незабавно. Използвайте подходящи ръкавици при работа с продукта.

UA. Окислювальна емульсія. Окисник, збагачений кератином та аргановою олією. Попередження: Містить перекис водню. Уникати контакту з очима. У разі потрапляння в очі негайно промити. Використовувати захисні рукавички під час роботи з продуктом.

PT. Emulsão oxidante. Oxidante potenciado com queratina e óleo de argão. Advertência: contém peróxido de hidrogénio. Evitar o contacto do produto com os olhos. Enxaguar imediatamente se o produto entrar em contacto com os olhos. Usar uvas adequadas durante a manipulação do produto.

DE. Oxidationsemulsion. Oxidationsmittel verstärkt mit Keratin und Arganöl. Warnung: Enthält Wasserstoffperoxid. Augenkontakt vermeiden. Bei Augenkontakt sofort ausspülen. Geeignete Handschuhe während der Handhabung tragen.

BG. Оксидациона емулсия. Оксидант, подсилен с кератин и арганово масло. Предупреждение: Съдържа водороден пероксид. Избягвайте контакт с очите. При контакт с очите изплакнете незабавно. Използвайте подходящи ръкавици при работа с продукта.

UA. Окислювальна емульсія. Окисник, збагачений кератином та аргановою олією. Попередження: Містить перекис водню. Уникати контакту з очима. У разі потрапляння в очі негайно промити. Використовувати захисні рукавички під час роботи з продуктом.

ES. Toallitas quitamanchas. Elimina suavemente y de manera efectiva el tinte para cabello de la piel. Contiene 100 toallitas.

EN. Stain remover wipes. Gently and effectively removes hair color dye from the skin. Contain 100 wipes.

ES. Toallitas quitamanchas. Elimina suavemente y de manera efectiva el tinte para el cabello de la piel. Contiene 100 toallitas.

EN. Stain remover wipes. Gently and effectively removes hair color dye from the skin. Contain 100 wipes.

IT. Salviette rimuovi macchie. Rimuove delicata ed efficacemente macchie provocate dalla tintura dei capelli sulla pelle. Contiene 100 salviette.

FR. Lingettes enleveur de taches. Retire en douceur et efficacement la teinture capillaire de la peau. Contient 100 lingettes.

PT. Lenços removedores de manchas. Elimina suavemente e efectivamente a tinta de cabelo da pele. Contém 100 lenços.

ES. Toallitas quitamanchas. Elimina suavemente y de manera efectiva el tinte para el cabello de la piel. Contiene 100 toallitas.

EN. Stain remover wipes. Gently and effectively removes hair color dye from the skin. Contain 100 wipes.

IT. Salviette rimuovi macchie. Rimuove delicata ed efficacemente macchie provocate dalla tintura dei capelli sulla pelle. Contiene 100 salviette.

FR. Lingettes enleveur de taches. Retire en douceur et efficacement la teinture capillaire de la peau. Contient 100 lingettes.

PT. Lenços removedores de manchas. Elimina suavemente e efectivamente a tinta de cabelo da pele. Contém 100 lenços.

ES. Toallitas quitamanchas. Elimina suavemente y de manera efectiva el tinte para el cabello de la piel. Contiene 100 toallitas.

EN. Stain remover wipes. Gently and effectively removes hair color dye from the skin. Contain 100 wipes.

IT. Salviette rimuovi macchie. Rimuove delicata ed efficacemente macchie provocate dalla tintura dei capelli sulla pelle. Contiene 100 salviette.

FR. Lingettes enleveur de taches. Retire en douceur et efficacement la teinture capillaire de la peau. Contient 100 lingettes.

PT. Lenços removedores de manchas. Elimina suavemente e efectivamente a tinta de cabelo da pele. Contém 100 lenços.

ES. Toallitas quitamanchas. Elimina suavemente y de manera efectiva el tinte para el cabello de la piel. Contiene 100 toallitas.

EN. Stain remover wipes. Gently and effectively removes hair color dye from the skin. Contain 100 wipes.

IT. Salviette rimuovi macchie. Rimuove delicata ed efficacemente macchie provocate dalla tintura dei capelli sulla pelle. Contiene 100 salviette.

FR. Lingettes enleveur de taches. Retire en douceur et efficacement la teinture capillaire de la peau. Contient 100 lingettes.

PT. Lenços removedores de manchas. Elimina suavemente e efectivamente a tinta de cabelo da pele. Contém 100 lenços.

ES. Toallitas quitamanchas. Elimina suavemente y de manera efectiva el tinte para el cabello de la piel. Contiene 100 toallitas.

EN. Stain remover wipes. Gently and effectively removes hair color dye from the skin. Contain 100 wipes.

IT. Salviette rimuovi macchie. Rimuove delicata ed efficacemente macchie provocate dalla tintura dei capelli sulla pelle. Contiene 100 salviette.

FR. Lingettes enleveur de taches. Retire en douceur et efficacement la teinture capillaire de la peau. Contient 100 lingettes.

PT. Lenços removedores de manchas. Elimina suavemente e efectivamente a tinta de cabelo da pele. Contém 100 lenços.

DE. Fleckenentfernungstücher. Entfernen Haarfarbe sanft und effektiv von der Haut. Enthält 100 Tücher.

BG. Кърпички за премахване на петна. Нежно и ефективно премахват боята за коса от кожата. Съдържа 100 кърпички.

UA. Серветки для выведения пятен. Дбайливо та ефективно видаляють фарбу для волосся зі шкіри. Містить 100 серветок.

DE. Fleckenentfernungstücher. Entfernen Haarfarbe sanft und effektiv von der Haut. Enthält 100 Tücher.

BG. Кърпички за премахване на петна. Нежно и ефективно премахват боята за коса от кожата. Съдържа 100 кърпички.

UA. Серветки для выведения пятен. Дбайливо та ефективно видаляють фарбу для волосся зі шкіри. Містить 100 серветок.

DE. Fleckenentfernungstücher. Entfernen Haarfarbe sanft und effektiv von der Haut. Enthält 100 Tücher.

BG. Кърпички за премахване на петна. Нежно и ефективно премахват боята за коса от кожата. Съдържа 100 кърпички.

UA. Серветки для выведения пятен. Дбайливо та ефективно видаляють фарбу для волосся зі шкіри. Містить 100 серветок.

color
technical

Active principles

Argan oil

Cod. 45916

100 ml.

Hair color cream with ammonia · 104 nuances

ES. Enrichido con Ingredientes naturales, aminoácidos vegetales y aceite de argán. Tratamiento de coloración cosmética permanente y aclaración hasta 4 tonos o más. Perfecta cobertura de cabello blanco.

EN. Enriched with natural ingredients, vegetable amino acids and argan oil. Permanent cosmetic colouring treatment, lightening up to 4 shades or more. Perfect coverage of white hair.

IT. Arricchito con ingredienti naturali, aminoacidi vegetali e olio di argan. Trattamento di colorazione cosmetica permanente e schiaritura fino a 4 o più toni. Copertura perfetta dei capelli bianchi.

FR. Enrichi en ingrédients naturels, en acides aminés végétaux et en huile d'argan. Traitement de coloration cosmétique permanente, éclaircissant jusqu'à 4 teintes ou plus. Couverture parfaite des cheveux blancs.

PT. Enrichido com ingredientes naturais, aminoácidos vegetais e óleo de argan. Tratamento cosmético de coloração permanente, clareamento até 4 tonalidades ou mais, cobertura perfeita de cabelo branco.

DE. Angereichert mit natürlichen Inhaltsstoffen, pflanzlichen Aminosäuren und Arganöl. Permanente kosmetische Colorationsbehandlung und Aufhellung um bis zu 4 oder mehr Töne. Perfekte Abdeckung von weißem Haar.

BG. Обогащен с натурални съставки, растителни аминокиселини и арганово масло. Перманентно козметично боядисване и изсветляване до 4 или повече тона. Перфектно покритие на бяла коса.

UA. Збагачений натуральними інгредієнтами, рослинними амінокислотами та аргановою олією. Перманентне косметичне фарбування та освітлення до 4 і більше тонів. Ідеальне покриття сивого волосся.

58

59

1.03.04.05.06.07.08.09.010.011.0

natural

4.005.006.007.008.00

intense natural

4.85.86.87.81A

matteblue

5.16.17.18.19.110.111.1

ash

5.116.117.118.119.110.111.1110.22

intense ashintense beige

5.26.27.28.29.210.211.2

beige

5.246.247.248.24

warm brown

5.36.37.38.39.310.311.3

golden

7.318.319.31

ash golden

4.325.326.327.32

cold brown

6.347.348.34

copper gold

6.47.48.4

copper

5.436.437.43

gold copper

6.447.448.44

intense copper

4.55.5

mahogany

5.66.67.6

red

6.667.668.66RC50

red intense

8.079.0710.07

pastel violet

4.75.7

violet

6.97.98.9

chocolate

11.0SS11.11SS11.2SS11.7SS

superlightener

naturalbeigesilver

toner

neutralpurpleblue silver gold red orange green

intensifier ammonia free

color
technical

Active principles

Argan oil

Cod. 45917

100 ml.

Hair color cream ammonia and ppd free · 57 nuances

ES. Crema colorante libre de amoniaco y ppd. Tratamiento cosmético colorante, protector e innovador, enriquecido con aceite de argán y aminoácidos vegetales. Permite una perfecta cobertura del cabello blanco y aclara hasta 4 tonos.

EN. Ammonia and ppd free colouring cream. Colouring, protective and innovative cosmetic treatment, enriched with argan oil and vegetable amino acids. It allows perfect coverage of white hair and lightens up to 4 tones.

IT. Crema colorante senza ammoniaca e ppd. Trattamento cosmetico colorante, protettivo e innovativo, arricchito con olio d'argan e aminoacidi vegetali. Permette di coprire perfettamente i capelli bianchi e di schiarire fino a 4 toni.

FR. Crème colorante sans ammoniacque ni ppd. Traitement cosmétique colorant, protecteur et innovant, enrichi en huile d'argan et en acides aminés végétaux. Elle permet de couvrir parfaitement les cheveux blancs et d'éclaircir jusqu'à 4 tons.

PT. Amoníaco e creme de coloração sem ppd. Coloração, tratamento cosmético protector e inovador, enriquecido com óleo de argan e aminoácidos vegetais. Permite uma cobertura perfeita de cabelo branco e um alívio de até 4 tons.

DE. Ammoniak- und PPD-freie Farbcreme. Innovative, schützende und kosmetische Colorationsbehandlung, angereichert mit Arganöl und pflanzlichen Aminosäuren. Sorgt für perfekte Abdeckung von weißem Haar und hellt um bis zu 4 Töne auf.

BG. Боя за коса без амоняк и PPD. Иновативно, защитно и козметично боядисващо лечение, обогатено с арганово масло и растителни аминокиселини. Осигурява перфектно покритие на бяла коса и изсветлява до 4 тона.

UA. Фарбуючий крем без аміаку та PPD. Іноваційний, захисний і косметичний засіб для фарбування, збагачений аргановою олією та рослинними амінокислотами. Забезпечує ідеальне покриття сивого волосся та освітлює до 4 тонів.

61

1.0

3.0

4.0

5.0

6.0

7.0

8.0

9.0

10.0

11.0

natural

5.00

6.00

7.00

8.00

1.11

5.1

7.1

9.1

11.1

intense natural

ash

6.2

8.2

10.2

4.24

6.24

8.24

5.3

7.3

9.3

11.3

beige

warm brown

golden

6.31

8.31

10.31

5.43

6.46

7.4

8.34

5.5

6.6

ash golden

copper

mahogany

red

8.07

9.07

10.07

4.7

7.766

6.9

7.9

8.9

pastel violet

violet

chocolate

neutral

purple

blue

silver

gold

red

orange

green

intensifier ammonia free

Argan oil



Cod. 30012

100 ml.



ES. Línea de color permanente sin amoníaco ni ppd. La combinación perfecta entre naturaleza y tecnología que dejan patentes sus propiedades hidratantes y tratantes para el cabello.

EN. Permanent colour line without ammonia or ppd. The perfect combination of nature and technology, which makes clear its moisturising and treating properties for the hair.

IT. Linea di colore permanente senza ammoniaca o pppd. La perfetta combinazione di natura e tecnologia, che rende evidenti le sue proprietà idratanti e trattanti per i capelli.

FR. Ligne de couleur permanente sans ammoniaque ni ppd. La combinaison parfaite de la nature et de la technologie, qui rend évidentes ses propriétés hydratantes et traitantes pour les cheveux.

PT. Linha de cor permanente sem amoníaco ou ppd. A combinação perfeita da natureza e da tecnologia, que torna claras as suas propriedades hidratantes e tratantes para o cabelo.

DE. Permanente Farblinie ohne Ammoniak und PPD. Die perfekte Kombination aus Natur und Technologie, die ihre feuchtigkeitsspendenden und pflegenden Eigenschaften für das Haar deutlich macht.

BG.Линия за перманентно боядисване без амоняк и PPD. Перфектната комбинация между природа и технология, която ясно показва своите хидратиращи и подхранващи свойства за косата.

UA. Лінія перманентного фарбування без аміаку та PPD. Ідеальне поєднання природи та технологій, яке чітко демонструє свої зволожуючі та доглядові властивості для волосся.



shape
technical

Active principles

Keratin



500 ml. | Cod. 45667

Unique Perm Solution

ES. Permanente única con argán, queratina y cisteamina. Indicada para todo tipo de cabello, libre de tioglicolato de amonio y amoniaco. Uso: después del champú enrollar mechones de cabello húmedo en bigudías y aplicar el suero ondulante. Tiempo de exposición 5-15 minutos en base al tipo de cabello. Aclarar con abundante agua. No utilizar fuentes de calor.

EN. Unique perm solution with cysteamine, keratin & argan. Ideal for all hair types. Thioglycolate ammonium and ammonia free formula. Use: cleanse with shampoo. On damp hair wind perm rods and then apply the waving serum. Leave on time 5-15 mins, depending on the hair type. Do not use heat.

IT. Soluzione ondulante unica con cheratina, cisteamina e argan. Per tutti i tipi di capelli. Senza tioglicolato d'ammonio e ammoniaca. Uso: lavare i capelli con shampoo. A capelli umidi avvolgere i bigodini ed applicare il siero ondulante. Tempo di posa 5-15 min in base al tipo di capello. Non utilizzare fonti di calore.

FR. Solution ondulante unique avec kératine, cysteamine et argan. Pour tous les types de cheveux. Formulation sans thioglycolate d'ammonium et ammoniac. Mode d'emploi: lavez les cheveux avec shampoing. Enroulez les bigoudis sur les cheveux humides et appliquez le sérum ondulant. Temps de repos 5-15 mi selon le type de cheveux. Ne pas utiliser se sources de chaleur.

PT. Permanente único com argan, queratina e cisteamina. Adequado para todos os tipos de cabelo, sem tioglicolato de amônia e amônia. Uso: após a lavagem, enrole as mechas húmidas de cabelo em bigoudis e aplique o soro de ondulação. Tempo de exposição de 5 a 15 minutos, dependendo do tipo de cabelo. Enxague com água em abundância. Não use fontes de calor.

DE. Einzigartige Dauerwelle mit Arganöl, Keratin und Cysteamin. Geeignet für alle Haartypen, frei von Ammoniumthioglykolat und Ammoniak. Anwendung: Nach dem Shampoo feuchte Haarsträhnen auf Lockenwickler aufdrehen und das Wellserum auftragen. Einwirkzeit 5–15 Minuten je nach Haartyp. Gründlich mit reichlich Wasser ausspülen. Keine Wärmequellen verwenden.

BG. Уникална къдрене с арган, кератин и цистеамин. Подходяща за всички типове коса, без амониев тиогликолат и амоняк. Употреба: След шампоан навийте влажни кичури коса на ролки и нанесете серума за къдрене. Време на действие 5–15 минути според типа коса. Изплакнете обилно с вода. Не използвайте източници на топлина.

UA. Унікальна хімічна завивка з арганом, кератином і цистеаміном. Підходить для всіх типів волосся, не містить амонійтіогліколату та аміаку. Застосування: після миття шампунем накрутіть вологі пасма на бігуді та нанесіть хвилясту сироватку. Час дії 5–15 хвилин залежно від типу волосся. Ретельно промити великою кількістю води. Не використовувати джерела тепла.

shape
technical

Active principles

Keratin

1000 ml. | Cod. 45668



Universal Neutralizing Lotion

ES. Solución neutralizante universal con queratina y argán para todo tipo de cabello. Uso: al finalizar el tiempo de exposición, sin quitar los bigudíes, enjuagar abundantemente con agua tibia y aplicar el Neutralizante directamente sobre los bigudíes. Dejar actuar 10 minutos. En caso de cabello muy largo, aumentar la exposición 5 minutos más. Enjuagar abundantemente y desenrollar los bigudíes. Luego enjuagar.

EN. Universal neutralizing lotion with keratin and argan, ideal for all hair types. Use: after the leave on time is over, do not unwind the perm rods, rinse well with warm water and apply the lotion directly onto the rods. Leave on for 10 min. When working with very long hair increase the leave on time by 5 min. Rinse off well and unwind the rods.

IT. Lozione neutralizzante universale con cheratina e argan per tutti i tipi di capelli. Uso: al termine del tempo di posa, senza togliere i bigodini, risciacquare abbondantemente con acqua tiepida e applicare il neutralizzante direttamente sui bigodini. Lasciare in posa per 10 min. Nel caso di capelli molto lunghi aumentare la posa di 5 min. Risciacquare abbondantemente e svolgere i bigodini.

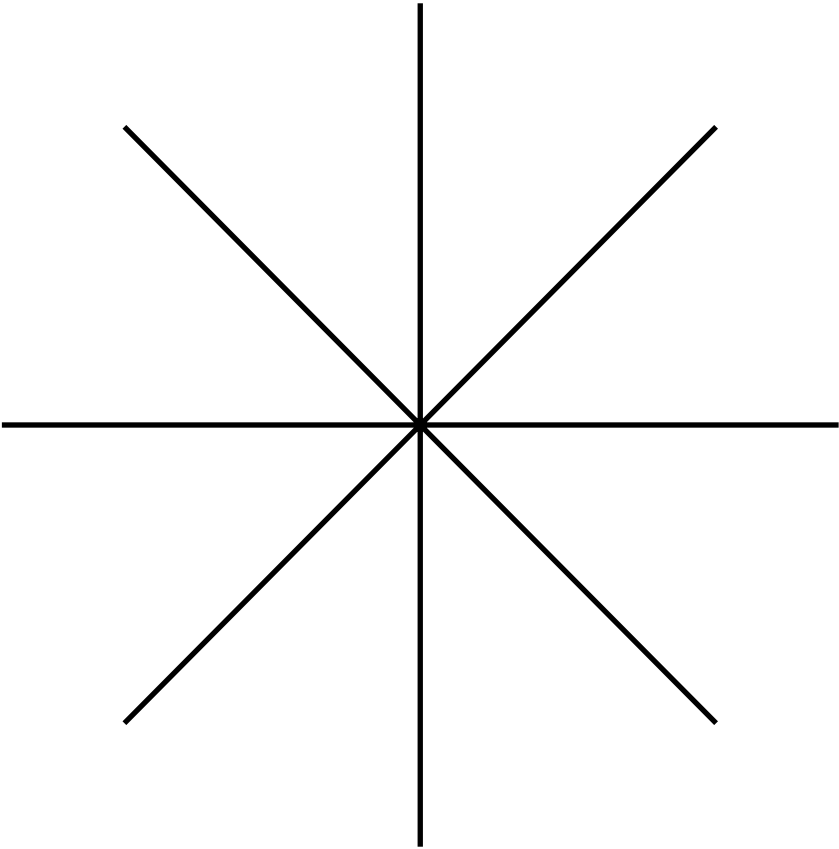
FR. Lotion neutralisante universelle à la kératine et argan. Mode d'emploi : à la fin du temps de repos, rincez abondamment à l'eau tiède sans enlever les bigoudis et appliquez le neutralisant directement sur les bigoudis. Laissez reposer pendant 10 min. Dans le cas de cheveux très longs augmentez le temps de repos de 5 min. Rincez abondamment et déroulez les bigoudis.

PT. Loção Neutralizante Universal com Queratina e Argan para todos los tipos de cabelos. Emprego: quando terminar o tempo de repouso, sem tirar os bobes, enxuagar com água morna e aplicar o neutralizante diretamente nos bobes. Deixar repousar por 10 min. Se os cabelos forem muito compridos, aumentar o tempo de repouso por mais 5 min. Enxuagar e tirar os bobes.

DE. Universelle Neutralisationslösung mit Keratin und Argan für alle Haartypen. Anwendung: Nach Ablauf der Einwirkzeit, ohne die Wickler zu entfernen, gründlich mit warmem Wasser ausspülen und das Neutralisationsmittel direkt auf die Wickler auftragen. 10 Minuten einwirken lassen. Bei sehr langem Haar die Einwirkzeit um 5 Minuten verlängern. Gründlich ausspülen und die Wickler abwickeln. Anschließend erneut ausspülen.

BG. Универсален неутрализиращ разтвор с кератин и арган за всички типове коса. Употреба: След изтичане на времето за действие, без да се свалят ролките, изплакнете обилно с топла вода и нанесете Неутрализатора директно върху ролките. Оставете да действа 10 минути. При много дълга коса увеличете времето за действие с още 5 минути. Изплакнете обилно и развийте ролките. След това отново изплакнете.

UA. Універсальний нейтралізуючий розчин з кератином і арганом для всіх типів волосся.Застосування: Після закінчення часу витримки, не знімаючи бігуді, ретельно промийте теплою водою та нанесіть Нейтралізатор безпосередньо на бігуді. Залиште на 10 хвилин. Для дуже довгого волосся збільште час витримки ще на 5 хвилин. Ретельно промийте та зніміть бігуді. Потім ще раз промийте.

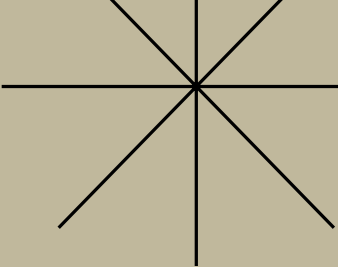




bleaching



500 gr. Cod. 45120	3 kg. Cod. 45125
----------------------	--------------------



bleaching

technical



Non-volatile powder

Deco 7 Violet

ES. Ideal para mechas, decoloraciones y decapado, apto para todas las técnicas de aclarado. Reduce reflejos indeseados del cabello y permite aclarar hasta 7 tonos.

EN. Ideal for highlights, bleaching and stripping, suitable for all lightening techniques. zReduces anti-yellowing effects and allows to achieve up to 7 lightening tones.

IT. Ideale per mèches, decolorazioni e stripping, adatto a tutte le tecniche di schiaritura. Riduce gli effetti antigiallo e permette di schiarire fino a 7 toni.

FR. Idéal pour les mèches, les décolorations et les décapages, convient à toutes les techniques d'éclaircissement. Réduit les effets anti-jaunissement et permet d'obtenir jusqu'à 7 nuances d'éclaircissement.

PT. Ideal para destaques, branqueamento e decapagem, adequado para todas as técnicas de clareamento. Reduz os efeitos anti-amarelamento e permite alcançar até 7 tonalidades de clareamento.

DE. Ideal für Strähnen, Blondierungen und Abmattierungen, geeignet für alle Aufhellungstechniken. Reduziert unerwünschte Haarreflexe und ermöglicht eine Aufhellung um bis zu 7 Töne.

BG. Идеален за кичури, изсветляване и декопиране, подходящ за всички техники на изсветляване. Намалява нежеланите оттенъци в косата и позволява изсветляване до 7 тона.

UA. Ідеальний для мелірування, знебарвлення та декапажу, підходить для всіх технік освітлення. Зменшує небажані відтінки волосся та дозволяє освітлити до 7 тонів.

bleaching

technical

Non-volatile powder

500gr. | Cod. 45121

3 kg. | Cod. 45126

Non-volatile powder

500 gr. | Cod. 30705

3 kg. | Cod. 45127

bleaching

technical

Non-volatile powder

Deco 8 Blue Plex

ES. Con plex technology permite la máxima potencia de aclarado, hasta 8 tonos, protegiendo y respetando el cabello. Con una sola acción, aclara, protege y acondiciona el cabello.

EN. Its plex technology allows maximum lightening power, up to 8 tones, protecting and respecting the hair. It lightens, protects and conditions the hair in just one action.

IT. La sua tecnologia plex consente il massimo potere di schiaritura, fino a 8 toni, proteggendo e rispettando i capelli. Con un solo gesto, schiarisce, protegge e condiziona i capelli.

FR. Grâce à la technologie plex, elle permet un pouvoir éclaircissant maximal, jusqu'à 8 nuances, tout en protégeant et en respectant le cheveu. En une seule action, il éclaircit, protège et conditionne les cheveux.

PT. Com a tecnologia plex permite um poder de iluminação máximo, até 8 tonalidades, protegendo e respeitando o cabelo. Com uma única ação, ilumina, protege e condiciona o cabelo.

DE. Mit Plex-Technologie ermöglicht es maximale Aufhellungskraft von bis zu 8 Tönen, wobei das Haar geschützt und geschont wird. In einem einzigen Schritt hellt es auf, schützt und pflegt das Haar.

BG. С технология Plex осигурява максимална сила на изсветляване до 8 тона, като защитава и щади косата. С едно действие изсветлява, защитава и подхранва косата.

UA. З технологією Plex забезпечує максимальну силу освітлення — до 8 тонів, захищаючи та зберігаючи волосся. В одній дії освітлює, захищає та кондиціонує волосся.

Deco 9 Grey

ES. Su fórmula especial enriquecida con ingredientes naturales, keratina y aceite de argán, permite un aclarado de hasta 9 tonos asegurando la protección e hidratación del cabello durante todo el servicio.

EN. Its special formula enriched with natural ingredients, keratin and argan oil, allows a lightening of up to 9 tones, ensuring the protection and hydration of the hair during the whole service.

IT. La sua speciale formula arricchita con ingredienti naturali, cheratina e olio di argan, consente una schiaritura fino a 9 toni, garantendo la protezione e l'idratazione dei capelli durante l'intero servizio.

FR. Sa formule spéciale enrichie d'ingrédients naturels, de kératine et d'huile d'argan, permet un éclaircissement jusqu'à 9 tons, en assurant la protection et l'hydratation des cheveux pendant toute la durée du service.

PT. A sua fórmula especial enriquecida com ingredientes naturais, queratina e óleo de argan, permite um alívio até 9 tonalidades, garantindo a proteção e hidratação do cabelo durante todo o serviço.

DE. Die spezielle Formel, angereichert mit natürlichen Inhaltsstoffen, Keratin und Arganöl, ermöglicht eine Aufhellung um bis zu 9 Töne und gewährleistet den Schutz und die Feuchtigkeit des Haares während der gesamten Anwendung.

BG. Специалната формула, обогатена с натурални съставки, кератин и арганово масло, позволява изсветляване до 9 тона, като осигурява защита и хидратация на косата през целия процес.

UA. Спеціальна формула, збагачена натуральними інгредієнтами, кератином та аргановою олією, забезпечує освітлення до 9 тонів, гарантує захист і зволоження волосся протягом усього процесу.

bleaching
technical

Non-volatile powder

500gr. | Cod. 45853

2,5 kg. | Cod. 45854

bleaching
technical

Non-volatile powder

500 gr. | Cod. 45855

2,5 kg. | Cod. 45856

Deco 7 Violet Plex

ES. Polvo decolorante violeta de 7 niveles, con betaina. Ideal para mechas, decoloraciones y decapado, es apta para todas las técnicas de aclarado. Su fórmula avanzada, reduce los reflejos indeseados y asegura un aclarado eficaz mientras cuida el cabello.

EN. Violet bleaching powder 7 levels, with betaine. Ideal for highlights, lightening, and color removal, it is suitable for all lightening techniques. Its advanced formula reduces unwanted reflections and ensures effective lightening while caring for the hair.

IT. Polvere decolorante viola 7 livelli, con betaina. Ideale per colpi di sole, schiariture e decolorazioni, è adatta a tutte le tecniche di schiaritura. La sua formula avanzata riduce i riflessi indesiderati e garantisce una schiaritura efficace mentre cura i capelli.

FR. Poudre décolorante violette 7 niveaux, avec de la bétaine. Idéale pour les mèches, les éclaircissements et les décolorations, elle est adaptée à toutes les techniques d'éclaircissement. Sa formule avancée réduit les reflets indésirables et assure un éclaircissement efficace tout en prenant soin des cheveux.

PT. Pó decolorante violeta 7 níveis, com betaina. Ideal para mechas, descolorações e decapagem, é adequado para todas as técnicas de clareamento. Sua fórmula avançada reduz os reflexos indesejados e garante um clareamento eficaz enquanto cuida do cabelo.

BG. Виолетов избелващ прах с 7 нива на изсветляване и бетаин. Идеален за кичури, изсветляване и премахване на цвят, подходящ за всички техники на изрусяване. Неговата усъвършенствана формула намалява нежеланите оттенъци и осигурява ефективно изсветляване, като едновременно се грижи за косата.

UA. Фіолетовий порошок для знебарвлення з 7 рівнями освітлення та бетаїном. Ідеальний для мелірування, знебарвлення та декапажу, підходить для всіх технік освітлення. Його вдосконала формула зменшує небажані відтінки та забезпечує ефективне освітлення, одночасно доглядаючи за волоссям.

Deco 8 Blue Aminoacids Plex

ES. Polvo decolorante azul 8 niveles. Con tecnología microgranular y condensado de azúcar de poliamina. Permite un aclarado eficaz, protegiendo y respetando el cabello en cada paso. Su fórmula avanzada, no solo aclara, sino que también cuida y acondiciona el cabello en una sola acción.

EN. Blue bleaching powder 8 levels. With microgranular technology and polyamino sugar condensate. It allows for effective lightening while protecting and respecting the hair at every step. Its advanced formula not only lightens but also cares for and conditions the hair in a single action.

IT. Polvere decolorante blu 8 livelli. Con tecnologia microgranulare e condensato di zucchero di poliammina. Permette una schiaritura efficace, proteggendo e rispettando i capelli ad ogni passo. La sua formula avanzata non solo schiarisce, ma cura e condiziona anche i capelli in un'unica azione.

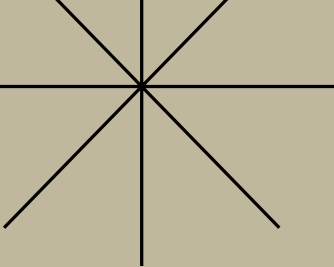
FR. Poudre décolorante bleue 8 niveaux. Avec technologie microgranulaire et condensat de sucre de polyamine. Elle permet un éclaircissement efficace tout en protégeant et respectant les cheveux à chaque étape. Sa formule avancée non seulement éclaircit, mais aussi soigne et conditionne les cheveux en une seule action.

PT. Pó decolorante azul 8 níveis. Com tecnologia microgranular e condensado de açúcar de poliamina. Permite um clareamento eficaz, protegendo e respeitando o cabelo em cada etapa. Sua fórmula avançada não só clareia, mas também cuida e condiciona o cabelo em uma única ação.

DE. Blaues Blondierpulver mit 8 Aufhellungsstufen. Mit mikrogranularer Technologie und Polyamin-Zuckercondensat. Ermöglicht eine wirksame Aufhellung, schützt und schont das Haar in jedem Schritt. Die fortschrittliche Formel hellt nicht nur auf, sondern pflegt und konditioniert das Haar in einem einzigen Schritt.

BG. Син прах за изсветляване с 8 нива. С микро гранулирана технология и полиамин-захарен кондензат. Осигурява ефективно изсветляване, като защитава и щади косата на всяка стъпка. Неговата усъвършенствана формула не само изсветлява, но също така се грижи и подхранва косата с едно действие.

UA. Синій порошок для знебарвлення з 8 рівнями. З мікрогранульованою технологією та поліаміновим цукровим конденсатом. Забезпечує ефективне освітлення, захищаючи та зберігаючи волосся на кожному етапі. Його вдосконала формула не лише освітлює, але й доглядає та кондиціонує волосся за одну дію.



bleaching

technical



Non-volatile powder



24 pieces · 35gr. Cod. 46199			
500gr. Cod. 45857	2,5 kg. Cod. 45858	35gr. Cod. 45986	

Deco 9 Grey Plex

ES. Polvo decolorante gris 9 niveles, con aminoácidos. Fórmula de alto rendimiento enriquecida con ingredientes naturales, biotina y aceite de semilla de cáñamo, permite un aclarado eficaz asegurando la protección e hidratación del cabello durante todo el servicio.

EN. Grey bleaching powder 9 levels, with amino acids. High-performance formula enriched with natural ingredients, biotin, and hemp seed oil, allowing for effective lightening while ensuring the protection and hydration of the hair throughout the service.

IT. Polvere decolorante grigia 9 livelli, con aminoacidi. Formula ad alte prestazioni arricchita con ingredienti naturali, biotina e olio di semi di canapa, permette una schiaritura efficace garantendo la protezione e l'idratazione dei capelli durante tutto il servizio.

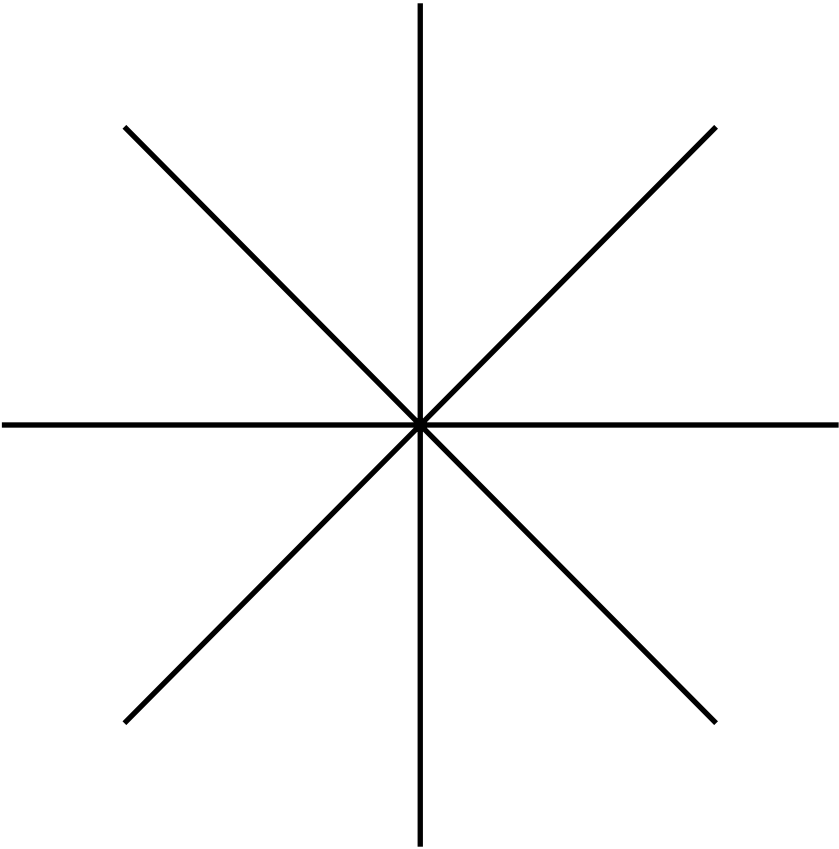
FR. Poudre décolorante grise 9 niveaux, avec des acides aminés. Formule haute performance enrichie en ingrédients naturels, biotine et huile de graines de chanvre, permettant un éclaircissement efficace tout en assurant la protection et l'hydratation des cheveux pendant tout le service.

PT. Pó decolorante cinza 9 níveis, com aminoácidos. Fórmula de alto desempenho enriquecida com ingredientes naturais, biotina e óleo de semente de cânhamo, permite um clareamento eficaz garantindo a proteção e hidratação do cabelo durante todo o serviço.

DE. Graues Blondierpulver mit 9 Aufhellungsstufen und Aminosäuren. Die leistungsstarke Formel, angereichert mit natürlichen Inhaltsstoffen, Biotin und Hanfsamenöl, ermöglicht eine effektive Aufhellung und sorgt während des gesamten Services für Schutz und Feuchtigkeit des Haares.

BG. Сива обезцветяваща пудра с 9 нива и аминокиселини. Високоэффективната формула, обогатена с натурални съставки, биотин и конопено масло, позволява ефективно изсветляване, като осигурява защита и хидратация на косата през цялата процедура.

UA. Сірий знебарвлювальний порошок на 9 рівнів з амінокислотами. Високоєфективна формула, збагачена натуральними інгредієнтами, біотином та конопляною олією, забезпечує ефективне освітлення, гарантує захист та зволоження волосся протягом усього процесу.





finishing

hold
volume
protect



hold



	500 ml. Cod. 45585
--	----------------------

hold
finishing

Ultra strong hair spray

- ES. Laca ultra-strong.** Laca de fijación extrafuerte para el cabello, dejándolo suelto y suave. Excelente protector contra la humedad, de fácil disolución con el uso de un cepillo, no deja residuos. Uso: pulverizar a 30cm en cabello seco.
- EN. Extra strong hair spray.** Strong fixing hair spray with long lasting hold. Excellent protection against humidity. Does not weight hairstyle down and can be easily removed by brushing, leaving no residue. How to use: spray on dry hair from a distance of 30 cm.
- IT. Lacca extra strong.** Lacca spray con fissaggio forte e a lunga tenuta. Ottima protezione dall'umidità. Non appesantisce l'acconciatura e si elimina facilmente con l'uso della spazzola. Non lascia residui. Modo d'uso: vaporizzare a 30cm sui capelli asciutti.
- FR. Laque pour cheveux extra forte.** Laque pour cheveux à tenue forte pour fixer longtemps. Excellent protection contre l'humidité. N'alourdit pas la coiffure et s'élimine facilement avec une brosse, sans laisser de résidus. S'élimine facilement avec une brosse, sans laisser de résidus. Instructions: vaporiser sur les cheveux secs à une distance de 30cm.
- PT. Laca extra forte.** Laca de fixação extra forte de longa duração. Excelente protetor contra a humidade, de fácil remoção de uma escova, não deixando resíduos. Como usar: pulverize a 30 cm, no cabelo seco.

- DE. Ultra-starker Haarspray.** Haarspray mit extra starkem Halt, das dem Haar Beweglichkeit und Geschmeidigkeit verleiht. Ausgezeichneter Schutz vor Feuchtigkeit, leicht mit einer Bürste auszukämmen, ohne Rückstände zu hinterlassen. Anwendung: Aus 30 cm Entfernung auf trockenes Haar sprühen.
- BG. Ултра силен лак за коса.** Лак за коса с екстрасилна фиксация, който оставя косата свободна и мека. Отлична защита срещу влага, лесно се разресва с четка, без да оставя следи. Употреба: пръскайте от разстояние 30 см върху суха коса.
- UA. Лак для волосся ультра-сильної фіксації.** Лак забезпечує екстрасильне тримання, залишаючи волосся вільним і м'яким. Чудовий захист від вологи, легко вичісується щіткою, не залишає слідів. Застосування: розпилювати з відстані 30 см на сухе волосся.

hold finishing		80		81	
Active principles Coconut					
		250 ml. Cod. 45731		75 gr. Cod. 46173	
				hold finishing	

Jelly fix

- ES. Gelatina fijadora.** Para moldear cualquier tipo de cabello. Aporta fijación sin rigidez. Aporta hidratación al cabello, evitando residuos. Uso: aplicar sobre cabello húmedo y repartir el producto con las manos o con la ayuda de un peine.
- EN. Fixing jelly.** To shape any type of hair. Providing hold without stiffness. It moisturises the hair, avoiding residues. Use: apply to damp hair and distribute the product with your hands or with the help of a comb.
- IT. Gelatina fissante.** Per modellare qualsiasi tipo di capelli. Fornisce tenuta senza rigidità. Idrata i capelli, senza lasciare residui. Uso: applicare sui capelli umidi e distribuire il prodotto con le mani o con l'aiuto di un pettine.
- FR. Gélatine de fixation.** Pour coiffer tout type de cheveux. Il assure une bonne tenue sans rigidité. Il hydrate les cheveux sans laisser de résidus. Utilisation : appliquer sur cheveux humides et distribuer le produit avec les mains ou à l'aide d'un peigne.
- PT. Gelatina fixadora.** Para modelar qualquer tipo de cabelo. Proporciona uma fixação sem rigidez. Hidrata o cabelo, evitando os resíduos. Modo de uso: aplicar nos cabelos húmidos e distribuir o produto com as mãos ou com a ajuda de um pente.

- DE. Styling-Gel.** Zum Formen aller Haartypen. Verleiht Halt ohne Steifigkeit. Spendet dem Haar Feuchtigkeit und hinterlässt keine Rückstände. Anwendung: Auf feuchtes Haar auftragen und das Produkt mit den Händen oder einem Kamm verteilen.
- BG. Фиксиращ гел.** За моделиране на всички типове коса. Осигурява фиксация без твърдост. Хидратира косата и не оставя остатъци. Употреба: Нанесете върху влажна коса и разпределете продукта с ръце или с помощта на гребен.
- UA. Гель для укладки.** Для формування будь-якого типу волосся. Забезпечує фіксацію без жорсткості. Зволожує волосся та не залишає залишків. Застосування: нанести на вологе волосся та розподілити продукт руками або за допомогою гребінця.

Stick wax

- ES. Cera capilar en stick.** Para moldear cualquier tipo de cabello, de manera fácil y práctica. Su formato en stick facilita la aplicación, controlando el frizz y manteniendo intacto el peinado. Uso: aplicar sobre cabello seco dando la forma deseada.
- EN. Hair wax stick.** Designed to shape any hair type easily and conveniently. Its stick format allows for effortless application, helping control frizz and keeping the hairstyle intact. How to use: Apply to dry hair and shape as desired.
- IT. Cera per capelli in stick.** Ideale per modellare facilmente e in modo pratico qualsiasi tipo di capello. Il formato in stick facilita l'applicazione, controlla il crespo e mantiene l'acconciatura intatta. Modo d'uso: Applicare sui capelli asciutti dando la forma desiderata.
- FR. Cire capillaire en stick.** Pour coiffer facilement et pratiquement tous les types de cheveux. Son format en stick facilite l'application, contrôle les frisottis et maintient la coiffure intacte. Utilisation : Appliquer sur cheveux secs en donnant la forme souhaitée.
- PT. Cera capilar em stick.** Ideal para modelar qualquer tipo de cabelo de forma fácil e prática. Seu formato em stick facilita a aplicação, controla o frizz e mantém o penteado intacto. Modo de uso: Aplicar sobre o cabelo seco, dando a forma desejada.

- DE. Haarwachs im Stick.** Zum einfachen und praktischen Stylen aller Haartypen. Die Stick-Form erleichtert das Auftragen, bändigt Frizz und hält die Frisur in Form. Anwendung: Auf trockenes Haar auftragen und in die gewünschte Form bringen.
- BG. Стикт восък за коса.** Подходящ за лесно и удобно оформяне на всякакъв тип коса. Формата на стик улеснява нанасянето, контролира хвърчащите косъмчета и запазва прическата непокътната. Начин на употреба: Нанесете върху суха коса и оформете по желания начин.
- UA. Віск для волосся у форматі стіку.** Підходить для легкого та зручного моделювання будь-якого типу волосся. Формат стіку полегшує нанесення, контролює пухнастість і зберігає зачіску незмінною. Спосіб використання: Наносити на сухе волосся, надаючи бажаної форми.



volume



volume
finishing

250 ml. | Cod. 45584

Mousse ultra strong

ES. Mousse ultra strong. La espuma ultra strong es adecuada para todo tipo de cabello. Aporta volumen, suavidad, brillo y fijación duradera al peinado. Agitar bien antes de usar. Uso: aplicar la espuma sobre el cabello húmedo, distribuyendo bien el producto con la ayuda de un peine, o con las manos, luego proceder al peinado deseado, sin enjuagar.

EN. Mousse ultra strong. The ultra strong mousse is suitable for all hair types. It gives volume, softness, shine and long-lasting hold to the hairstyle. Shake well before use, instructions use: apply the mousse to damp hair, distributing the product well with the help of a comb, or with your hands, then proceed with the desired hairstyle, without rinsing.

IT. Mousse ultra strong. La mousse ultra forte è adatta a tutti i tipi di capelli. Dona volume, morbidezza, lucentezza e tenuta a lungo all'acconciatura. Sciacquare bene prima dell'uso, istruzione per l'uso: applicare la mousse sui capelli umidi, distribuendo bene il prodotto con l'aiuto di un pettine o con le mani, quindi procedere con l'acconciatura desiderata, senza risciacquare.

FR. Mousse ultra strong. La mousse ultra strong s'adapte à tous les types de cheveux. Elle apporte à la coiffure volume, douceur, brillance et une tenue durable. Bien agiter avant l'utilisation. Mode d'emploi: appliquer la mousse sur les cheveux humides en répartissant bien le produit à l'aide d'un peigne ou avec les mains, puis procéder à la coiffure souhaitée, sans rinçage.

PT. Mousse ultra strong. A mousse ultra forte é adequada para todos os tipos de cabelo. Dá volume, suavidade, brilho e fixação duradoura ao penteado. Modo de usar: aplicar a mousse nos cabelos húmidos, distribuindo bem o produto com a ajuda de um pente, ou com as mãos, e depois proceder ao penteado desejado, sem enxaguar.

DE. Ultra-Strong-Mousse. Der Ultra-Strong-Schaum ist für alle Haartypen geeignet. Verleiht dem Haar Volumen, Geschmeidigkeit, Glanz und langanhaltenden Halt. Vor Gebrauch gut schütteln. Anwendung: Den Schaum auf das feuchte Haar auftragen, das Produkt gleichmäßig mit einem Kamm oder den Händen verteilen und anschließend wie gewünscht frisieren, ohne auszuspülen.

BG. Ултра силна пiana. Ултра силната пiana е подходяща за всички типове коса. Придава обем, мекота, блясък и дълготрайна фиксация на прическата. Разклатете добре преди употреба. Употреба: Нанесете пияната върху влажна коса, разпределете равномерно продукта с гребен или с ръце, след което оформете желаната прическа, без изплакване.

UA. Піна ultra strong. Піна ultra strong підходить для всіх типів волосся. Надає об'єму, м'якості, блиску та тривалої фіксації зачіски. Добре збовтати перед використанням. Застосування: нанесіть піну на вологе волосся, рівномірно розподіліть продукт за допомогою гребінця або руками, після чого укладіть зачіску за бажанням, не змиваючи.

volume

finishing

Ingredients of natural origin

95%



500 ml. | Cod. 45711



volume

finishing

Curl revitalizing gel

ES. Gel revitalizador de rizo. Consigue un perfecto control sobre el peinado unificando y definiendo el rizo. Gracias a su alto contenido en aloe vera, aporta suavidad e hidratación al cabello. Modo de uso: Tras lavar el cabello, retirar el exceso de agua y aplicar de medios a puntas, dando la forma deseada al cabello.

EN. Curl revitalizing gel. Achieves perfect control over the hairstyle, unifying and defining the curl. Thanks to its high aloe vera content, it provides softness and hydration to the hair. How to use: After washing the hair, remove excess water and apply from mid-lengths to ends, giving the hair the desired shape.

IT. Gel rivitalizzante per i ricci. Consente di ottenere un perfetto controllo dell'acconciatura, unificando e definendo il riccio. Grazie all'elevato contenuto di aloe vera, dona morbidezza e idratazione ai capelli. Come si usa: Dopo aver lavato i capelli, eliminare l'acqua in eccesso e applicare dalle medie lunghezze alle punte, dando ai capelli la forma desiderata.

FR. Gel revitalisant pour les boucles. Permet de contrôler parfaitement la coiffure, en unifiant et en définissant les boucles. Grâce à sa haute teneur en aloe vera, il apporte douceur et hydratation aux cheveux. Mode d'emploi : Après avoir lavé les cheveux, éliminez l'excès d'eau et appliquez-le des pointes aux pointes, en donnant la formesouhaitée aux cheveux.

PT. Gel revitalizante dos caracóis. Permite um controle perfeito do penteado, unificando e definindo os caracóis. Graças ao seu elevado teor de alô vera, proporciona suavidade e hidratação ao cabelo. Modo de utilização: Depois de lavar o cabelo, retirar o excesso de água e aplicar o meio para as pontas, dando a forma desejada ao cabelo.

DE. Revitalisierendes Lockengel. Sorgt für perfekte Kontrolle beim Styling, indem es Locken bündelt und definiert. Dank des hohen Aloe-Vera-Gehalts verleiht es dem Haar Geschmeidigkeit und Feuchtigkeit. Anwendung: Nach dem Waschen überschüssiges Wasser entfernen und das Gel von der Mitte bis zu den Spitzen auftragen, dabei dem Haar die gewünschte Form geben.

BG. Ревитализиращ гел за къдрици. Осигурява перфектен контрол върху прическата, като оформя и дефинира къдриците. Благодарение на високото съдържание на алое вера придава мекота и хидратация на косата. Начин на употреба: След измиване на косата отстранете излишната вода и нанесете от средата към краищата, оформяйки косата в желаната форма.

UA. Ревіталізуючий гель для завитків. Забезпечує ідеальний контроль зачіски, формує та чітко визначає локони. Завдяки високому вмісту алое вера надає волоссю м'якості та зволоження. Спосіб застосування: після миття волосся видаліть зайву вологу та нанесіть від середини до кінчиків, надаючи волоссю бажаної форми.

Volumising powder

ES. Polvo de volumen. Aumenta el volumen y mejora la textura y densidad del cabello sin apelmazarlo. Uso: Con el cabello seco, aplicar sobre el cuero cabelludo, masajear para integrar bien el producto.

EN. Volume powder. Increases volume and enhances hair texture and density without weighing it down. How to use: On dry hair, apply directly to the scalp and massage to distribute the product evenly.

IT. Polvere volumizzante. Aumenta il volume e migliora la texture e la densità dei capelli senza appesantirli. Modo d'uso: Applicare sul cuoio capelluto con i capelli asciutti e massaggiare per distribuire bene il prodotto.

FR. Poudre volumatrice. Augmente le volume et améliore la texture et la densité des cheveux sans les alourdir. Utilisation : Appliquer sur le cuir chevelu avec les cheveux secs, puis masser pour bien répartir le produit.

PT. Pó de volume. Aumenta o volume e melhora a textura e densidade do cabelo sem pesar. Modo de uso: Com o cabelo seco, aplicar diretamente no couro cabeludo e massagear para distribuir bem o produto.

DE. Volumenpuder. Erhöht das Volumen und verbessert die Textur und Dichte des Haares, ohne es zu beschweren. Anwendung: Auf trockenem Haar direkt auf die Kopfhaut auftragen und einmassieren, um das Produkt gleichmäßig zu verteilen.

BG. Пудра за обем. Увеличава обема и подобрява текстурата и плътността на косата, без да я утежнява. Начин на употреба: Нанесете върху суха коса директно върху скалпа и масажирайте, за да разпределите добре продукта.

UA. Пудра для об'єму. Збільшує об'єм і покращує текстуру та густоту волосся, не обтяжуючи його. Спосіб використання: Наносити на сухе волосся безпосередньо на шкіру голови і масажувати для рівномірного розподілу продукту.



200 ml. | Cod. 45860

protect
finishing

Thermo-protective spray

ES. Spray termo-protector. Protege el cabello de los posibles daños ocasionados por herramientas térmicas, aportando brillo y suavidad. Agitar antes de usar y pulverizar sobre cabello húmedo o seco. A continuación, proceder con el styling.

EN. Thermo-protective spray. Protects hair from possible damage caused by thermal tools, providing shine and softness. Shake before use and spray on damp or dry hair. Then proceed with styling.

IT. Spray termo-protettivo. Protegge i capelli dai possibili danni causati dagli strumenti termici, donando lucentezza e morbidezza. Agitare prima dell'uso e spruzzare sui capelli umidi o asciutti. Procedere poi con lo styling.

PT. Spray termo-protetor. Protege o cabelo dos possíveis danos causados pelas ferramentas térmicas, proporcionando brilho e suavidade. Agitar antes de utilizar e pulverizar sobre o cabelo húmido ou seco. Em seguida, proceder à criação do penteado.

DE. Thermoschutz-Spray. Schützt das Haar vor möglichen Schäden durch Hitzestyling-Geräte und verleiht Glanz und Geschmeidigkeit. Vor Gebrauch schütteln und auf das feuchte oder trockene Haar sprühen. Anschließend wie gewünscht stylen.

BG. Термозащитен спрей. Защищава косата от възможни увреждания, причинени от термични уреди, като придава блясък и мекота. Разклатете преди употреба и напърскайте върху влажна или суха коса. След това оформете прическата по желание.

UA. Термозахисний спрей. Захищає волосся від можливих пошкоджень, спричинених тепловими інструментами, надаючи блиск та м'якість. Перед використанням збовтати та розпилити на вологе або сухе волосся. Потім приступити до укладання.



special editions

classic line
maxi care



classic line



1000 ml. | Cod. 45648

classic line
special editions

pH

4.5 - 5.0

Active principles

Argan Oil



vegan

Nourishing & repairing

ES. Mascarilla nutritiva y reestructurante para cabello dañado. Enriquecida con aceite de argán, aceite de jojoba y Queratina Vegetal. Actúa sobre la estructura del cabello, facilitando el peinado y aportando brillo. Modo de uso: Después del champú, aplicar sobre el cabello húmedo y masajear suavemente. Peinar y dejar actuar durante 3-5 minutos. Aclarar con abundante agua.

EN. Intensive nourishing and repairing mask specifically designed for damage hair. Enriched with argan oil, jojoba oil and vegetable keratin. It acts directly on the structure of the hair, making easier to comb and giving shine. How to use: apply to wet hair after washing with shampoo and massage gently. Comb through, leave for 3-5 minutes and rinse off.

IT. Maschera nutritiva e riparatrice intensiva specifica per capelli sfibrati. Con Olio di Argan, olio di jojoba e cheratina vegetale. Agisce sui capelli facilitandone la pettinabilità e conferendo lucentezza. Modo d'uso: dopo lo shampoo applicare su capelli umidi e massaggiare. Pettinare e lasciare agire per 3-5 minuti. Risciacquare abbondantemente.

FR. Masque intensif nourrissant et réparateur spécifique pour cheveux abîmés. Enrichi aux huile d'argan, huile de jojoba et kératine végétale. Il agit sur la structure des cheveux, facilitant le coiffage et apportant de la brillance. Rend les cheveux plus forts et plus sains sans les alourdir. Mode d'emploi: après le shampooing, appliquer sur cheveux humides et masser doucement. Peignez et laissez en pose de 3 à 5 minutes et rincer.

PT. Máscara nutritiva e reestruturante para cabelos danificados. Enriquecida com óleo de argão, óleo de jojoba e queratina vegetal. Atua na estrutura do cabelo, facilitando o penteado e conferindo brilho. Modo de uso: Após o champô, aplicar nos cabelos húmidos e massajar suavemente. Pentear e deixar atuar durante 3-5 minutos. Enxaguar com água abundante.

DE. Nährende und restrukturierende Maske für geschädigtes Haar. Angereichert mit Arganöl, Jojobaöl und pflanzlichem Keratin. Wirkt auf die Haarstruktur, erleichtert das Kämmen und verleiht Glanz. Anwendung: Nach dem Shampoo auf das feuchte Haar auftragen und sanft einmassieren. Durchkämmen und 3-5 Minuten einwirken lassen. Anschließend gründlich ausspülen.

BG. Подхранваща и реструктурираща маска за увредена коса. Обогатена с арганово масло, масло от жожоба и растителен кератин. Действа върху структурата на косъма, улеснява разресването и придава блясък. Начин на употреба: След шампоан нанесете върху влажна коса и масажирайте нежно. Разрежете и оставете да подейства 3-5 минути. Изплакнете обилно с вода.

UA. Поживна та відновлювальна маска для пошкодженого волосся. Збагачена аргановою олією, олією жожоба та рослинним кератином. Діє на структуру волосся, полегшує розчісування та надає блиск. Спосіб застосування: Після шампуню нанести на вологе волосся та злегка помасажувати. Розчесати та залишити на 3-5 хвилини. Ретельно змити великою кількістю води.

classic line special editions		classic line special editions	
pH 5.5 - 6.0 Active principles Garlic  vegan		pH 4.5 - 5.0 Active principles Argan Oil  vegan	
 1000 ml. Cod. 45645		 1000 ml. Cod. 45646	

Garlic shampoo

ES. Champú regenerador con Ajo. Indicado para cabello tratado químicamente y sometido a cambios de forma permanente. Limpia suavemente dejando el cabello revitalizado y brillante. Uso: aplicar sobre el cabello mojado, masajear hasta obtener espuma y aclarar con agua. Repetir el proceso si es necesario.

EN. Regenerating Garlic Shampoo. Especially suitable for hair that has been chemically coloured, bleached, straightened, and permed. It cleanses gently and leaves the hair revitalised and toned. Use: apply to wet hair, massage, work into a lather and rinse off well. Repeat if necessary.

IT. Shampoo rigenerante con Aglio. Particolarmente indicato per capelli trattati chimicamente e sottoposti a colorazioni, decolorazioni, stirature e permanenti. Deterge gentilmente e lascia il capello rivitalizzato e tonico. Modo d'uso: applicare su capelli bagnati, massaggiare fino ad ottenere una morbida schiuma e risciacquare responsabilmente. Ripetere se necessario.

FR. Shampoing régénérant avec Ail. Particulièrement indiqué pour les cheveux traités chimiquement et soumis aux colorations, décolorations, lissages et permanentes. Lave en douceur en laissant les cheveux revitalisés et tonifiés. Mode d'emploi : appliquez sur les cheveux mouillés, massez jusqu'à obtenir une mousse douce et rincez abondamment. Répétez l'application au besoin.

PT. Shampoo regenerador com Alho. Especialmente indicado para cabelos tratados quimicamente e submetidos a tinturas, descolorações, alisamentos e permanentes. Limpa suavemente e deixa o cabelo revitalizado e tonificado. Emprego: aplicar nos cabelos molhados, massagear até obter uma espuma macia e enxaguar com bastante água. Repetir a aplicação se necessário.

DE. Regenerierendes Shampoo mit Knoblauch. Geeignet für chemisch behandeltes und dauerhaft umgeformtes Haar. Reinigt sanft und hinterlässt das Haar revitalisiert und glänzend. Anwendung: Auf das nasse Haar auftragen, einmassieren, bis sich Schaum bildet, und mit Wasser ausspülen. Bei Bedarf den Vorgang wiederholen.

BG. Регенериращ шампоан с чесън. Подходящ за химически третирана коса и коса, подложена на трайна промяна на формата. Нежно почиства, оставяйки косата ревитализирана и блестяща. Употреба: Нанесете върху мокра коса, масажирайте до образуване на пяна и изплакнете с вода. Повторете процедурата при необходимост.

UA. Регенеруючий шампунь із часником. Підходить для хімічно обробленого волосся та волосся, підданого тривалим змінам форми. Дбайливо очищує, залишаючи волосся оновленим і блискучим. Застосування: нанести на вологе волосся, помасажувати до утворення піни та змити водою. За потреби повторити процедуру.

Garlic mask

ES. Mascarilla regeneradora con Ajo. Enriquecida con sustancias remineralizantes. Indicada para cabello tratado químicamente y sometido a cambios de forma permanente. Uso: después del champú, retirar el exceso de agua del cabello y aplicar de medios a puntas. Dejar actuar durante 10-15 minutos y aclarar con abundante agua.

EN. Regenerating Garlic Mask. A cream that is rich in remineralising substances suitable for chemically treated and bleached, straightened, and permed hair. How to use: after the shampoo, apply to the lengths and ends of towel-dried hair. Leave on for 10-15 minutes and rinse responsibly.

IT. Maschera rigenerante con Aglio. Crema ricca di sostanze remineralizzanti indicate per capelli trattati chimicamente e sottoposti a decolorazioni, stirature e permanenti. Modo d'uso: dopo la Shampoo, applicare a capelli tamponati su lunghezze e punte. Lasciare in posa 10-15 minuti e risciacquare responsabilmente.

FR. Masque régénérant avec Ail. Crème riche en substances reminéralisantes, idéale pour les cheveux traités chimiquement et soumis aux décolorations, lissages et permanentes. Mode d'emploi : appliquer après le shampoing sur les longueurs et les pointes essorées. Laisser agir 10 à 15 minutes et rincer de manière responsable.

PT. Máscara regeneradora com Alho. Um creme rico em substâncias remineralizantes indicado para cabelos químicamente tratados e descolorados, alisados e com permanente. Conselhos de utilização: após o shampoo, aplicar no cabelo seco com uma toalha, no comprimento e nas pontas. Deixar atuar durante 10 a 15 minutos e enxaguar em água abundante.

DE. Regenerierende Maske mit Knoblauch. Angereichert mit remineralisierenden Substanzen. Geeignet für chemisch behandeltes Haar und für Haare, die dauerhaften Formveränderungen unterzogen wurden. Anwendung: Nach dem Shampoo überschüssiges Wasser aus dem Haar entfernen und von der Mitte bis zu den Spitzen auftragen. 10–15 Minuten einwirken lassen und gründlich mit Wasser ausspülen.

BG. Регенерираща маска с чесън. Обогатена с remineralizirajući вещества. Подходяща за химически третирана коса и коса, подложена на трайни промени във формата. Употреба: След шампоана премахнете излишната вода от косата и нанесете от средата към краищата. Оставете да действа 10–15 минути и изплакнете обилно с вода.

UA. Регенерувальна маска з часником. Збагачена ремініралізуючими речовинами. Підходить для хімічно обробленого волосся та волосся, підданого постійним змінам форми. Спосіб застосування: після шампуню видаліть надлишок води з волосся та нанесіть від середини довжини до кінчиків. Залиште на 10–15 хвилин і ретельно змийте водою.

classic line special editions		classic line special editions	
pH 5.0 - 5.5 Active principles Shea butter vegan		pH 4.5 - 5.0 Active principles Shea butter vegan	
94  1000 ml. Cod. 45587		95  1000 ml. Cod. 45588	

Shea butter shampoo

- ES. Champú hidratante Cabello seco.** Enrichido con Manteca de Karité, aporta hidratación y suavidad facilitando el peinado. Uso: aplicar sobre el cabello mojado, masajear hasta obtener una espuma abundante y aclarar. Repetir si es necesario.

EN. Shampoo for Dry Hair. Enriched with Shea Butter, it provides hydration and softness, making the hair easy to detangle. Use: apply to wet hair, massage well and rinse off. Repeat if necessary.

IT. Shampoo per Capelli. Arricchito con Burro di Karité dalle proprietà emollienti. Conferisce morbidezza districando i capelli e facilitando lo scorrimento della spazzola. Uso: applicare su capelli bagnati, massaggiare fino ad ottenere una schiuma abbondante, quindi risciacquare. Ripetere se necessario.

FR. Shampooing Cheveux Secs. Enrichi en Beurre de Karité, il hydrate et adoucit les cheveux, les rendant plus faciles à coiffer. Mode d'emploi: appliquer sur les cheveux mouillés, masser jusqu'à l'obtention d'une mousse abondante et rincer. Répéter si nécessaire.

PT. Champô Cabelos Secos. Enriquecido com Manteiga de Karité, dá hidratação. Dá macieza, deixando facéis de pen-tear e evitando a formação de nós com o passar do tempo. Emprego: aplicar nos cabelos molhados, massa-gear até obter uma abundante espuma, enxaguar.

- DE. Feuchtigkeitsspendendes Shampoo Trockenes Haar.** Angereichert mit Shea-butter, spendet Feuchtigkeit und Geschmeidigkeit und erleichtert das Kämmen. Anwendung: Auf das nasse Haar auftragen, einmassieren, bis ein reichhaltiger Schaum entsteht, und ausspülen. Bei Bedarf wiederholen.

BG. Хидратиращ шампоан За суха коса. Обогатен с масло от ший, осигурява хидратация и мекота, улеснявайки разресването. Употреба: Нанесете върху мокра коса, масажирайте до получаване на обилна пяна и изплакнете. Повторете при необходимост.

UA. Зволожуючий шампунь Для сухого волосся. Збагачений маслом каріте, забезпечує зволоження та м'якість, полегшуючи розчісування. Застосування: нанести на вологе волосся, помасажувати до утворення рясної піни та змити. Повторити за потреби.

Shea butter mask

- ES. Mascarilla hidratante Cabello seco.** La Manteca de Karité aporta suavidad y deja el cabello suave y sedoso, reequilibrando las cargas electrostáticas. Uso: después del champú, aplicar uniformemente sobre medios y puntas y peinar. Dejar actuar unos 5-10 minutos y aclarar.

EN. Moisturizing Mask For Dry. Its formula enriched with Shea Butter leaves the hair silky and soft and carries out a rebalancing anti-flyaway action. Use: after shampooing, apply evenly from mid-lengths to ends and detangle. Leave on for 5-10 minutes and rinse off.

IT. Maschera Idratante Capelli Secchi. La sua formulazione arricchita con Burro di Karité rende i capelli morbidi e facilmente pettinabili, restituendo la lucentezza e riequilibrando le cariche elettrostatiche. Uso: Dopo lo shampoo, applicare il prodotto in modo uniforme su lunghezze e punte e pettinare. Lasciare in posa 5-10 minuti. Risciacquare abbondantemente.

FR. Masque Hydratante Cheveux Secs. Sa formule au Beurre de Karité donne de la douceur aux cheveux et les rend plus faciles à coiffer. Il ravive l'éclat de la chevelure et rééquilibre sa charge électrostatique. Mode d'emploi: après le shampooining, appliquer le produit sur les longueurs et les pointes et peigner. Laisser agir 5-10 minutes et rincer.

- PT. Máscara Hidratante Cabelos Secos.** Enriquecido com Manteiga de Karité, deixa os cabelos mais macios e fáceis de pentear, tirando a opacidade e reequilibrando as cargas electrostáticas. Emprego: Após ter lavado os cabelos com o champo, aplicar no comprimento e nas pontas, pentear e deixar descansar por 5-10 minutos, enxaguar.

DE. Feuchtigkeitsmaske für trockenes Haar. Sheabutter verleiht Geschmeidigkeit und macht das Haar weich und seidig, während sie elektrostatische Aufladungen ausgleicht. Anwendung: Nach dem Shampoo gleichmäßig auf Längen und Spitzen auftragen und durchkämmen. 5–10 Minuten einwirken lassen und ausspülen.

BG. Хидратираща маска за суха коса. Маслото от ший придава мекота и оставя косата гладка и копринена, като балансира електростатичните заряди. Употреба: След шампоана нанесете равномерно по дължините и краищата и срешете. Оставете да действа 5–10 минути и изплакнете.

UA. Зволожуюча маска для сухого волосся. Масло каріте надає м'якості, робить волосся гладким і шовковистим, відновлюючи електростатичний баланс. Застосування: після шампуню рівномірно нанести на довжину та кінчики, розчесати. Залишити діяти на 5–10 хвилин і змити.



maxi care



maxi care
special editions

pH

5.5

Active principles

Caramel



5 lt. | Cod. 45151

Frequent use Shampoo

ES. Champú de caramelo. Indicado para todo tipo de cabello limpia eficazmente, dejándolo ligero y lleno de vida. Gracias a su fórmula con pH controlado es ideal para lavados frecuentes.

EN. Caramel shampoo. Specially formulated for all hair types. It gently cleanses the hair leaving it light and full of life. Thanks to its formula with balanced pH it is perfect for frequent use.

IT. Shampoo al caramello. Adatto a tutti i tipi di capelli. Deterge efficacemente lasciando i capelli leggeri e pieni di vita. Grazie alla sua formula a pH controllato, è ideale per lavaggi frequenti.

FR. Shampooing au caramel. Adapté à tous les types de cheveux, il nettoie efficacement, laissant les cheveux légers et pleins de vie. Grâce à sa formule à pH contrôlé, il est idéal pour les lavages fréquents.

PT. Champú de caramelo. Adequado para todos os tipos de cabelo, limpa eficazmente, deixando o cabelo leve e cheio de vida. Graças à sua fórmula de pH controlado é ideal para lavagens frequentes.

DE. Karamell-Shampoo. Geeignet für alle Haartypen, reinigt effektiv und hinterlässt das Haar leicht und lebendig. Dank der pH-kontrollierten Formel ideal für häufiges Waschen.

BG. Шампоан с карамел. Подходящ за всички типове коса, почиства ефективно, оставяйки косата лека и пълна с живот. Благодарение на формулата с контролирано рН е идеален за често миене.

UA. Шампунь з карамеллю. Підходить для всіх типів волосся, ефективно очищує, залишаючи волосся легким та живим. Завдяки формулі з контрольованим рН ідеальний для частого миття.

maxi care special editions		maxi care special editions	
pH 5.5 Active principles Mint		pH 5.5 Active principles Shea butter	
98  5 lt. Cod. 45152		99  5 lt. Cod. 45153	

Refreshing & toning Shampoo

- ES. Champú menta.** Tonifica la estructura del cabello y refresca el cuero cabelludo a la vez que limpia el cabello en profundidad.
- EN. Mint shampoo.** It tones the hair structure and refreshes the scalp while deeply cleansing the hair.
- IT. Shampoo alla menta.** Tonifica la struttura dei capelli e porta freschezza al cuoio capelluto detergendo i capelli in profondità
- FR. Shampoing à la menthe.** Tonifie la structure capillaire et rafraîchit le cuir chevelu tout en nettoyant les cheveux en profondeur.

- PT. Champú menta.** Tonifica a estrutura do cabelo e refresca o couro cabeludo enquanto limpa profundamente o cabelo.
- DE. Minz-Shampoo.** Tonisiert die Haarstruktur und erfrischt die Kopfhaut, während es das Haar gründlich reinigt.
- BG. Шампоан с мента.** Тонизира структурата на косата и освежава скалпа, като същевременно почиства косата в дълбочина.
- UA. Шампунь з м'ятою.** Тонізує структуру волосся та освіжає шкіру голови, одночасно глибоко очищаючи волосся.

Moisturizing Shampoo

- ES. Champú manteca de karité.** Indicado para cabellos secos y encrespados. Champú nutritivo con manteca de karité que proporciona suavidad y brillo al cabello.
- EN. Shea butter shampoo.** For dry and frizzy hair. Nourishing shampoo with shea butter that provides softness and shine to the hair.
- IT. Shampoo al burro di karité.** Adatto per capelli secchi e crespi. Shampoo nutriente con burro di karité, che dona morbidezza e lucentezza ai capelli.
- FR. Shampoing au beurre de karité.** Convient aux cheveux secs et crépus. Shampoing nourrissant au beurre de karité, qui apporte douceur et brillance aux cheveux.

- PT. Champú manteca de karité.** Adequado para cabelos secos e frisados. Champô nutritivo com manteiga de karité, que proporciona suavidade e brilho ao cabelo.
- DE. Sheabutter-Shampoo.** Geeignet für trockenes und krauses Haar. Nährendes Shampoo mit Sheabutter, das dem Haar Geschmeidigkeit und Glanz verleiht.
- BG. Шампоан с масло от ший.** Подходящ за суха и къдрава коса. Подхранващ шампоан с масло от ший, който придава мекота и блясък на косата.
- UA. Шампунь з маслом каріте.** Підходить для сухого та кучерявого волосся. Живильний шампунь з маслом каріте, який надає волосю м'якості та блиску.

maxi care special editions		maxi care special editions	
pH 4.5 Active principles Coconut		pH 5 - 7 Active principles Chlorophyll	
100 		101 	
5 lt. Cod. 45154		5 lt. Cod. 46153	

Coconut conditioner cream

ES. Crema suavizante. Indicada para el tratamiento de cabellos secos, ásperos y rebeldes. Mejora la suavidad y elasticidad del cabello, facilitando su peinado. Ideal para sellar la cutícula tras un servicio técnico. Uso: Tras el lavado, retirar el exceso de agua y aplicar de medios a puntas. Dejar actuar durante 5 minutos y aclarar con abundante agua.

EN. Coconut conditioner. Smoothing cream indicated for the treatment of dry, rough and unruly hair. It improves hair softness and elasticity making it easier to comb. Ideal for sealing the cuticle after carrying out a technical service. Usage: After washing, remove excess water and apply from mid-lengths to ends. Leave on for 5 minutes and rinse thoroughly.

IT. Crema lisciante. Indicata per il trattamento dei capelli secchi, ruvidi e indisciplinati. Migliora la morbidezza e l'elasticità dei capelli, rendendoli più facili da pettinare. Ideale per sigillare la cuticola dopo un servizio tecnico. Modo d'uso: Dopo il lavaggio, rimuovere l'eccesso d'acqua e applicare da metà lunghezza alle punte. Lasciare in posa per 5 minuti e risciacquare abbondantemente.

FR. Après-shampooing à la noix de coco. Crème adoucissante indiquée pour le traitement des cheveux secs, rêches et indisciplinés. Améliore la souplesse et l'élasticité des cheveux, les rendant plus faciles à coiffer. Idéal pour sceller la cuticule après un service technique. Mode d'emploi : Après le lavage, enlever l'excès d'eau et appliquer sur les longueurs et les pointes. Laisser agir pendant 5 minutes, puis rincer abondamment.

PT. Condicionador de coco. Creme alisante indicado para o tratamento de cabelos secos, ásperos e indisciplinados. Melhora a suavidade e elasticidade do cabelo, tornando-o mais fácil de pentear. Ideal para selar a cutícula após um serviço técnico. Modo de uso: Após a lavagem, remover o excesso de água e aplicar do meio até as pontas. Deixar agir por 5 minutos e enxaguar abundantemente.

DE. Glättende Creme. Geeignet zur Behandlung von trockenem, rauem und widerspenstigem Haar. Verbessert Geschmeidigkeit und Elastizität des Haares und erleichtert das Kämmen. Ideal zum Versiegeln der Haarstruktur nach einem chemischen Behandlungsservice. Anwendung: Nach der Haarwäsche überschüssiges Wasser entfernen und von der Mitte bis in die Spitzen auftragen. 5 Minuten einwirken lassen und gründlich ausspülen.

BG. Изглаждащ крем. Подходящ за третиране на суха, груба и непокорна коса. Подобрява мекотата и еластичността на косата, улеснявайки разресването. Идеален за запечатване на косъма след техническа процедура. Употреба: След измиване отстранете излишната вода и нанесете от средата към краищата. Оставете да действа 5 минути и изплакнете обилно с вода.

UA. Пом'якшувальний крем. Підходить для догляду за сухим, жорстким і неслухняним волоссям. Покращує м'якість та еластичність волосся, полегшуючи розчісування. Ідеальний для запечатування кутикули після технічної процедури. Застосування: після миття видалить зайву воду та нанесіть засіб від середини до кінчиків волосся. Залиште на 5 хвилин, потім ретельно змийте великою кількістю води.

Elasticity and care conditioner

ES. Acondicionador de clorofila. Indicado para todo tipo de cabello. Tonifica e hidrata el cabello, mejorando su elasticidad y facilitando el peinado. Uso: Tras el lavado, retirar el exceso de agua y aplicar de medios a puntas. Dejar actuar durante 5 minutos y aclarar con abundante agua.

EN. Chlorophyll Conditioner. Suitable for all hair types. Tones and hydrates the hair, improving its elasticity and making styling easier. Usage: After washing, remove excess water and apply from mid-lengths to ends. Leave on for 5 minutes and rinse thoroughly.

IT. Balsamo alla Clorofilla. Indicato per tutti i tipi di capelli. Tonifica e idrata i capelli, migliorandone l'elasticità e facilitando la pettinatura. Modo d'uso: Dopo il lavaggio, rimuovere l'eccesso d'acqua e applicare da metà lunghezza alle punte. Lasciare in posa per 5 minuti e risciacquare abbondantemente.

FR. Après-shampooing à la Chlorophylle. Indiqué pour tous types de cheveux. Tonifie et hydrate les cheveux, améliorant leur élasticité et facilitant le coiffage. Mode d'emploi : Après le lavage, enlever l'excès d'eau et appliquer sur les longueurs et les pointes. Laisser agir pendant 5 minutes, puis rincer abondamment.

PT. Condicionador de Clorofila. Indicado para todos os tipos de cabelo. Tonifica e hidrata o cabelo, melhorando sua elasticidade e facilitando o pentear.

Modo de uso: Após a lavagem, remover o excesso de água e aplicar do meio até as pontas. Deixar agir por 5 minutos e enxaguar abundantemente.

DE. Chlorophyll Conditioner. Geeignet für alle Haartypen. Tonisiert und hydratisiert das Haar, verbessert seine Elastizität und erleichtert das Styling. Anwendung: Nach der Haarwäsche überschüssiges Wasser entfernen und von der Mitte bis in die Spitzen auftragen. 5 Minuten einwirken lassen und gründlich ausspülen.

BG. Балсам с хлорофил. Подходящ за всички типове коса. Тонизира и хидратира косата, подобрява еластичността и улеснява разресването. Употреба: След измиване на косата премахнете излишната вода и нанесете от средата към краищата. Оставете да действа 5 минути и изплакнете обилно с вода.

UA. Кондиціонер з хлорофілом. Підходить для всіх типів волосся. Тонізує та зволожує волосся, покращує його еластичність і полегшує розчісування. Застосування: після миття видалить надлишок води та нанесіть від середини довжини до кінчиків. Залиште на 5 хвилин і ретельно змийте водою.

maxi care

special editions

pH

5 - 7

Active principles

Strawberry

102



5 lt. | Cod. 46154

Nourishing and hydrating conditioner

ES. Acondicionador de fresa. Indicado para todo tipo de cabello. Nutre e hidrata el cabello, dejándolo suave y brillante proporcionando un agradable aroma afrutado. Uso: Tras el lavado, retirar el exceso de agua y aplicar de medios a puntas. Dejar actuar durante 5 minutos y aclarar con abundante agua.

EN. Strawberry Conditioner. Suitable for all hair types. Nourishes and hydrates the hair, leaving it soft and shiny while providing a pleasant fruity scent. Usage: After washing, remove excess water and apply from mid-lengths to ends. Leave on for 5 minutes and rinse thoroughly.

IT. Balsamo alla Fragola. Indicato per tutti i tipi di capelli. Nutre e idrata i capelli, lasciandoli morbidi e luminosi, con un piacevole profumo fruttato. Modo d'uso: Dopo il lavaggio, rimuovere l'eccesso d'acqua e applicare da metà lunghezza alle punte. Lasciare in posa per 5 minuti e risciacquare abbondantemente.

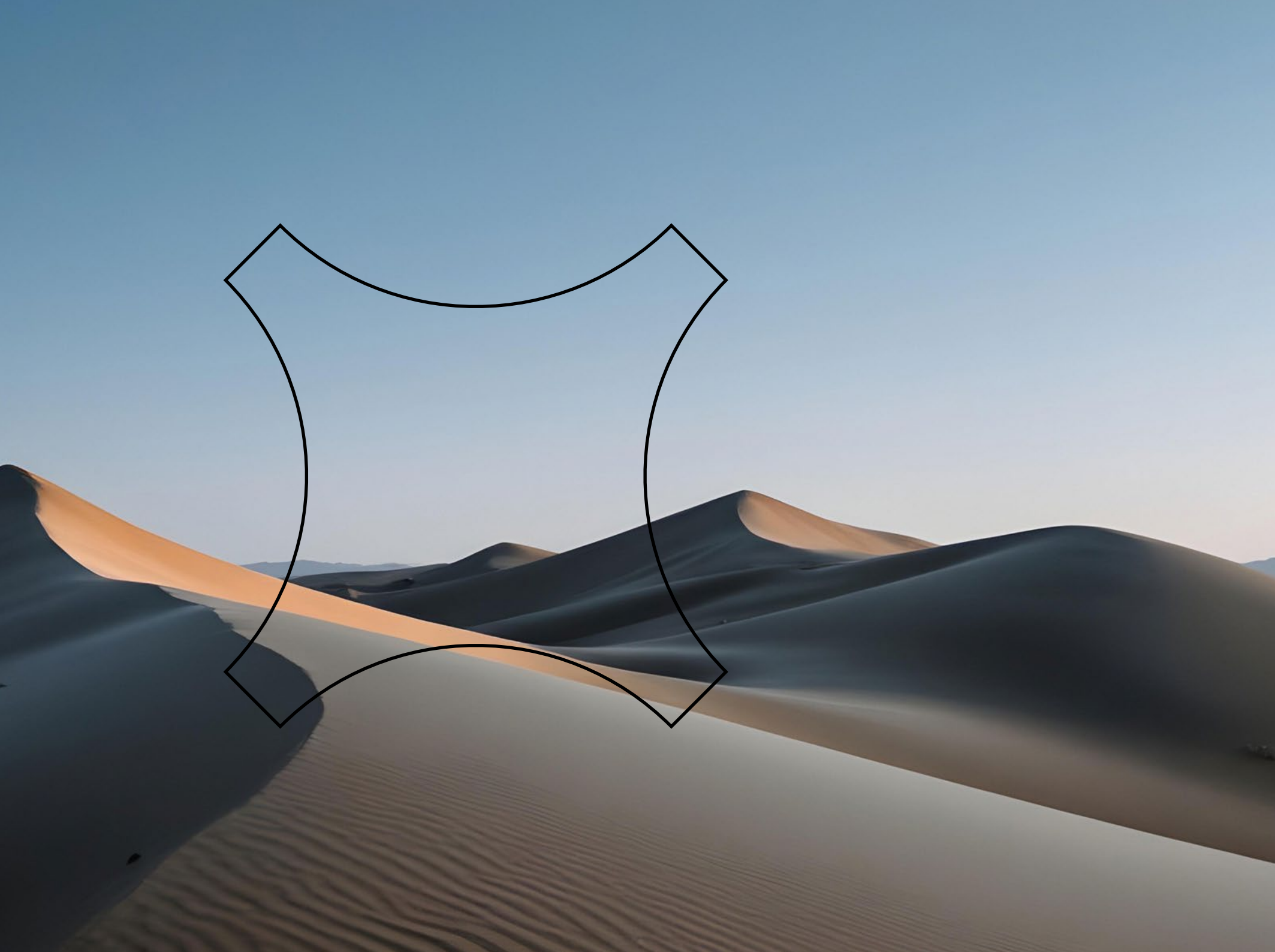
FR. Après-shampooing à la Fraise. Indiqué pour tous types de cheveux. Nourrit et hydrate les cheveux, les laissant doux et brillants, avec un agréable parfum fruité. Mode d'emploi : Après le lavage, enlever l'excès d'eau et appliquer sur les longueurs et les pointes. Laisser agir pendant 5 minutes, puis rincer abondamment.

PT. Condicionador de Morango. Indicado para todos os tipos de cabelo. Nutre e hidrata o cabelo, deixando-o macio e brilhante, com um agradável aroma frutado. Modo de uso: Após a lavagem, remover o excesso de água e aplicar do meio até as pontas. Deixar agir por 5 minutos e enxaguar abundantemente.

DE. Erdbeer-Conditioner. Geeignet für alle Haartypen. Nährt und hydratisiert das Haar, macht es weich und glänzend und verleiht einen angenehmen fruchtigen Duft. Anwendung: Nach der Haarwäsche überschüssiges Wasser entfernen und von der Mitte bis in die Spitzen auftragen. 5 Minuten einwirken lassen und gründlich ausspülen.

BG. Балсам с ягода. Подходящ за всички типове коса. Подхранва и хидратира косата, оставяйки я мека и блестяща, като придава приятен плодов аромат. Употреба: След измиване отстранете излишната вода и нанесете от средата към краищата. Оставете да подейства 5 минути и изплакнете обилно с вода.

UA. Полуничний кондиціонер. Підходить для всіх типів волосся. Живить та зволожує волосся, роблячи його м'яким і блискучим, надаючи приємний фруктовий аромат. Застосування: після миття видаліть зайву воду та нанесіть засіб від середини до кінчиків волосся. Залиште на 5 хвилин, потім ретельно змийте великою кількістю води.



merchandising

mini sizes
salon tools
brand kit

mini sizes

merchandising

Sachettes

ES. Sachettes de 15 ml. Permiten disfrutar de tus productos favoritos de la línea Hair Care de manera práctica y cómoda. Ideales para probar, regalar o llevar siempre contigo, ofreciendo hidratación y cuidado profesional en un formato compacto y fácil de usar.

EN. 15 ml sachets. Allow you to enjoy your favorite products from the Hair Care line in a practical and convenient way. Ideal for trying, gifting, or carrying with you, providing hydration and professional care in a compact and easy-to-use format.

IT. Bustine da 15 ml. Permettono di godere dei tuoi prodotti preferiti della linea Hair Care in modo pratico e comodo. Ideali per provare, regalare o portare sempre con te, offrendo idratazione e cura professionale in un formato compatto e facile da usare.

FR.Sachets de 15 ml. Vous permettent de profiter de vos produits préférés de la ligne Hair Care de manière pratique et confortable. Idéals pour tester, offrir ou emporter partout, offrant hydratation et soin professionnel dans un format compact et facile à utiliser.

PT. Sachês de 15 ml. Permitem desfrutar dos seus produtos favoritos da linha Hair Care de forma prática e conveniente. Ideais para experimentar, presentear ou levar sempre consigo, oferecendo hidratação e cuidado profissional em um formato compacto e fácil de usar.

DE. 15-ml-Sachets. Ermöglichen es Ihnen, Ihre Lieblingsprodukte der Hair Care Linie praktisch und bequem zu genießen. Ideal zum Ausprobieren, Verschenken oder Mitnehmen, bieten sie Feuchtigkeit und professionelle Pflege in einem kompakten und einfach zu verwendenden Format.

BG. Сашета от 15 мл. Позволяват да се насладите на любимите си продукти от серията Hair Care по практичен и удобен начин. Идеални за пробване, подаряване или носене винаги с вас, като осигуряват хидратация и професионална грижа в компактен и лесен за използване формат.

UA. Саше по 15 мл. Дозволяють насолоджуватися улюбленими продуктами лінії Hair Care зручно та практично. Ідеальні для спроби, подарунка або щоб завжди мати з собою, забезпечуючи зволоження та професійний догляд у компактному та легкому у використанні форматі.



15 + 15 ml. | Cod. OICOM00003

shampoo + mask

Active principles

Pea protein



Wheat



15 + 15 ml. | Cod. OICOM00001

shampoo + conditioner

Active principles

Pataua



Coconut



15 + 15 ml. | Cod. OICOM00002

shampoo + conditioner

Active principles

Quinoa



Rose Water



15 ml. | Cod. OICOM00005

shampoo no orange



15 ml. | Cod. OICOM00006

shampoo no red



15 + 15 ml. | Cod. OICOM00004

shampoo + mask no yellow



Active principles

Blueberry



Mallow



Walnut



15 ml. | Cod. OICOM00008

conditioner

15 ml. | Cod. OICOM00011

leave-in

15 ml. | Cod. OICOM00010

mask

15 ml. | Cod. OICOM00009

low poo

15 ml. | Cod. OICOM00007

co wash

Active principles

Aloe Vera



Flax seeds



Cucumber





Cod. OICOM30004

black coloring brush



Cod. OICOM30006

cutting cape



Cod. OICOM30002

single use protective cape



Cod. OICOM30003

black bowl with handle - 300 ml

Tools

ES. Herramientas esenciales del salón OiVita39. Incluye capa protectora de un solo uso, bol negro con asa de 300 ml, brocha de coloración negra y capa protectora para corte. Prácticas y funcionales.

EN. Essential OiVita39 Salon Tools. Includes disposable protective cape, black bowl with 300 ml handle, black coloring brush, and cutting cape. Practical and functional.

IT. Strumenti essenziali per il salone OiVita39. Include mantella protettiva monouso, ciotola nera con manico da 300 ml, pennello nero per colorazione e mantella da taglio. Pratici e funzionali.

FR. Outils essentiels du salon OiVita39. Comprend une cape de protection jetable, un bol noir avec poignée de 300 ml, un pinceau de coloration noir et une cape de coupe. Pratiques et fonctionnels.

PT. Ferramentas essenciais do salão OiVita39. Inclui capa protetora descartável, tigela preta com alça de 300 ml, pincel de coloração preto e capa de corte. Práticas e funcionais.

DE. Essentielle OiVita39 Salon-Werkzeuge. Enthält Einweg-Schutzumhang, schwarze Schale mit 300-ml-Griff, schwarze Färbebürste und Schnittumhang. Praktisch und funktional.

BG. Основни инструменти за салона OiVita39. Включва еднократна предпазна пелерина, черна купа с дръжка 300 мл, черна четка за боядисване и пелерина за подстригване. Практични и функционални.

UA. Основні інструменти для салону OiVita39. Включає одноразову захисну накидку, чорну миску з ручкою на 300 мл, чорний пензлик для фарбування та накидку для стрижки. Практичні та функціональні.

brand kit

merchandising

Communication material

- ES. Material de comunicaci3n.** Todo lo que necesitas para comunicar la identidad de la marca de forma coherente y profesional. Incluye cat3logo, mapa de producto y carpetas corporativas, dise1ados para transmitir la esencia de la marca y reforzar su pres.
- EN. Communication material.** Everything you need to communicate the brand identity in a consistent and professional way. Includes catalog, product map, and corporate folders.
- IT. Materiale di comunicazione.** Tutto ci3 di cui hai bisogno per comunicare l'identit3 del marchio in modo coerente e professionale. Include catalogo, mappa dei prodotti e cartelle aziendali.
- FR. Mat3riel de communication.** Tout ce dont vous avez besoin pour communiquer l'identit3 de la marque de mani3re coh3rente et professionnelle. Comprend un catalogue, une carte des produits et des dossiers d'entreprise.
- PT. Material de comunica33o.** Tudo o que precisa para comunicar a identidade da marca de forma coerente e profissional. Inclui cat3logo, mapa de produtos e pastas corporativas.
- DE. Kommunikationsmaterial.** Alles, was Sie ben3tigen, um die Markenidentit3t auf konsistente und professionelle Weise zu kommunizieren. Beinhaltet Katalog, Produkt3bersicht und Unternehmens-mappen, die darauf ausgelegt sind.
- BG. Комуникационни материали.** Всичко необходимо, за да предавате идентичността на марката по последователен и професионален начин. Включва каталог, продуктова карта и корпоративни папки.
- UA. Комунакацiйнi матерiали.** Усе, що потрiбно для послiдовної та професiйної комунакацiї айдентики бренду. Включає каталог, карту продукцiї та корпоративнi папки.



Cod. 45763

catalog



Cod. 45322

product map



Cod. OICOM45762

folder

brand kit

merchandising

Poster

ES. Poster. Diseños exclusivos para reforzar la imagen de la marca en tu salón o punto de venta, pensadas para adaptarse a cualquier espacio y transmitir la identidad de la marca de manera clara, atractiva y profesional.

EN. Poster. Exclusive designs to reinforce the brand image in your salon or point of sale, designed to adapt to any space and convey the brand identity in a clear, attractive, and professional way.

IT. Poster. Design esclusivi per rafforzare l'immagine del marchio nel tuo salone o punto vendita, pensati per adattarsi a qualsiasi spazio e trasmettere l'identità del marchio in modo chiaro, attraente e professionale.

FR. Poster. Des designs exclusifs pour renforcer l'image de la marque dans votre salon ou point de vente, conçus pour s'adapter à tout espace et transmettre l'identité de la marque de manière claire, attrayante et professionnelle.

PT. Poster. Designs exclusivos para reforçar a imagem da marca no seu salão ou ponto de venda, pensados para se adaptar a qualquer espaço e transmitir a identidade da marca de forma clara, atraente e profissional.

DE. Poster. Exklusive Designs zur Stärkung des Markenimages in Ihrem Salon oder Verkaufsraum, die so gestaltet sind, dass sie sich jedem Raum anpassen und die Markenidentität klar, attraktiv und professionell vermitteln.

BG. Плакат. Ексклузивни дизайни за подсилване на имиджа на марката във вашия салон или търговска точка, създадени да се адаптират към всяко пространство и да предават идентичността на марката по ясен, привлекателен и професионален начин.

UA. Плакат. Ексклузивні дизайни для посилення іміджу бренду у вашому салоні чи точці продажу, створені для того, щоб адаптуватися до будь-якого простору та чітко, привабливо й професійно передавати ідентичність бренду.



size. | Poster. 1

70cm x 50cm

100cm x 70cm

140cm x 100cm



size. | Poster. 2

70cm x 50cm

100cm x 70cm

140cm x 100cm



size. | Poster. 3

70cm x 50cm

100cm x 70cm

140cm x 100cm

brand kit

merchandising

Roll Up

ES. Roll Up. Elementos visuales para destacar la marca en cualquier evento, feria o espacio de salón. Fáciles de montar y transportar, ideales para comunicar de forma clara y profesional la identidad de la marca.

EN. Roll Up. Visual elements to highlight the brand at any event, fair, or salon space. Easy to assemble and transport, ideal for clearly and professionally communicating the brand identity.

IT. Roll Up. Elementi visivi per mettere in risalto il marchio in qualsiasi evento, fiera o spazio del salone. Facili da montare e trasportare, ideali per comunicare in modo chiaro e professionale l'identità del marchio.

FR. Roll Up. Éléments visuels pour mettre en valeur la marque lors de tout événement, salon ou espace de coiffure. Faciles à monter et à transporter, idéaux pour communiquer clairement et professionnellement l'identité de la marque.

PT. Roll Up. Elementos visuais para destacar a marca em qualquer evento, feira ou espaço de salão. Fáceis de montar e transportar, ideais para comunicar de forma clara e profissional a identidade da marca.

DE. Roll Up. Visuelle Elemente, um die Marke bei jedem Event, jeder Messe oder in jedem Salonbereich hervorzuheben. Einfach aufzubauen und zu transportieren, ideal, um die Markenidentität klar und professionell zu vermitteln.

BG. Рол Ып. Визуални елементи за открояване на марката на всяко събитие, изложение или в салон. Лесни за сглобяване и пренасяне, идеални за ясно и професионално представяне на идентичността на марката.

UA. Рол Ап. Візуальні елементи для підкреслення бренду на будь-якому заході, виставці чи у салонному просторі. Легкі у збиранні та транспортуванні, ідеальні для чіткого та професійного донесення ідентичності бренду.



size. I Roll Up. 1

60cm x 160cm

70cm x 180cm

80cm x 200cm



size. I Roll Up. 2

60cm x 160cm

70cm x 180cm

80cm x 200cm



size. I Roll Up. 3

60cm x 160cm

70cm x 180cm

80cm x 200cm

Education	EN. At OiVita39, we believe that knowledge is key to getting the most out of hair care products. That's why we offer personalized training by our expert technicians. These programs are designed for professionals who want to deepen their expertise in specific areas such as colorimetry, visagism, or cutting. Our training sessions not only focus on the most advanced techniques but also integrate our "Less is More" philosophy, promoting a sustainable and responsible approach. Our goal is to empower professionals to provide high-quality service while respecting the environment at every step of the process. Transform your way of working with OiVita39!	
	FR. Chez OiVita39, nous croyons que la connaissance est essentielle pour tirer le meilleur parti des produits capillaires. C'est pourquoi nous proposons des formations personnalisées dispensées par nos techniciens spécialistes. Ces programmes s'adressent aux professionnels souhaitant approfondir des domaines spécifiques tels que la colorimétrie, la visagisme ou la coupe. Nos formations ne se concentrent pas seulement sur les techniques les plus avancées, mais intègrent également notre philosophie "Less is More", en promouvant une approche durable et responsable. Notre objectif est de former les professionnels pour qu'ils puissent offrir un service de qualité, tout en respectant l'environnement à chaque étape du processus. Transformez votre façon de travailler avec OiVita39 !	
En OiVita39, creemos que el conocimiento es clave para sacar el máximo partido a los productos capilares, por eso ofrecemos formaciones personalizadas por parte de nuestros técnicos especialistas. Estos programas están diseñados para profesionales que desean profundizar en áreas específicas como la colorimetría, el visagismo o el corte. Nuestras formaciones no solo se enfocan en las técnicas más avanzadas, sino que también integran nuestra filosofía "Less is More," promoviendo un enfoque sostenible y responsable. Nuestro objetivo es capacitar a los profesionales para que puedan ofrecer un servicio de calidad, respetando el medioambiente en cada paso del proceso. ¡Transforma tu forma de trabajar con OiVita39!	PT. Na OiVita39 acreditamos que o conhecimento é fundamental para tirar o máximo partido dos produtos capilares, por isso oferecemos formações personalizadas com os nossos técnicos especialistas. Estes programas são concebidos para profissionais que pretendem aprofundar áreas específicas como a colorimetria, o visagismo ou o corte. As nossas formações não se focam apenas nas técnicas mais avançadas, mas também integram a nossa filosofia "Less is More", promovendo uma abordagem sustentável e responsável. O nosso objetivo é capacitar os profissionais para que possam oferecer um serviço de qualidade, respeitando o ambiente em cada etapa do processo. Transforma a tua forma de trabalhar com a OiVita39!	
	IT. In OiVita39 crediamo che la conoscenza sia la chiave per ottenere il massimo dai prodotti per capelli, per questo offriamo formazioni personalizzate da parte dei nostri tecnici specializzati. Questi programmi sono pensati per i professionisti che desiderano approfondire aree specifiche come la colorimetria, il visagismo o il taglio. Le nostre formazioni non si concentrano solo sulle tecniche più avanzate, ma integrano anche la nostra filosofia "Less is More", promuovendo un approccio sostenibile e responsabile. Il nostro obiettivo è formare i professionisti affinché possano offrire un servizio di qualità, rispettando l'ambiente in ogni fase del processo. Trasforma il tuo modo di lavorare con OiVita39!	
DE. Bei OiVita39 glauben wir, dass Wissen der Schlüssel ist, um das Beste aus Haarpflegeprodukten herauszuholen. Deshalb bieten wir individuelle Schulungen durch unsere spezialisierten Techniker an. Diese Programme richten sich an Fachleute, die sich in bestimmten Bereichen wie Kolorimetrie, Visagismus oder Haarschnitt weiterbilden möchten. Unsere Schulungen konzentrieren sich nicht nur auf fortschrittlichste Techniken, sondern integrieren auch unsere "Less is More"-Philosophie, die einen nachhaltigen und verantwortungsbewussten Ansatz fördert. Unser Ziel ist es, Fachkräfte zu befähigen, einen hochwertigen Service zu bieten und dabei die Umwelt in jedem Schritt zu respektieren. Verändere deine Arbeitsweise mit OiVita39!	BG. В OiVita39 вярваме, че знанието е ключът към максималното използване на продуктите за коса. Затова предлагаме персонализирани обучения, водени от нашите специализирани техници. Тези програми са предназначени за професионалисти, които искат да задълбочат познанията си в специфични области като колориметрия, визажизъм или подстригване. Нашите обучения не само се фокусират върху най-съвременните техники, но и включват нашата философия „Less is More“, насърчавайки устойчив и отговорен подход. Нашата цел е да подготвим професионалисти да предлагат качествени услуги, уважавайки околната среда на всяка стъпка от процеса. Промени начина си на работа с OiVita39!	
	UA. В OiVita39 ми вважаємо, що знання є ключем до максимально ефективного використання засобів для волосся. Саме тому ми пропонуємо індивідуальні навчання від наших технічних спеціалістів. Ці програми розроблені для професіоналів, які бажають поглибити знання у таких сферах, як колориметрія, візажизм або стрижка. Наші навчання зосереджені не лише на найсучасніших техніках, але й включають нашу філософію "Less is More", що сприяє сталому та відповідальному підходу. Наша мета — підготувати фахівців до надання якісного сервісу з повагою до довкілля на кожному етапі процесу. Зміни свій підхід до роботи з OiVita39!	

Para más información contacta con tu distribuidor.

EN. For more information, contact your distributor.

IT. Per maggiori informazioni, contatta il tuo distributore.

FR. Pour plus d'informations, contactez votre distributeur.

PT. Para mais informações, contacte o seu distribuidor.

DE. Für weitere Informationen wenden Sie sich an Ihren Händler.

BG. За повече информация се свържете с вашия дистрибутор.

UA. Для отримання додаткової інформації зверніться до вашого дистриб'ютора.



Discover more on

🌐 www.oivita39.com

📷 @oivita39official

APF COSMETICS S.L.

c/ Puerto de Béjar, 22 - 28045, Madrid - España

Telf. + 34 617 334 988 · info@apfcosmetics.com

OiVita39

Cod. 45763



8 435138 45763 1

